

華僑日報

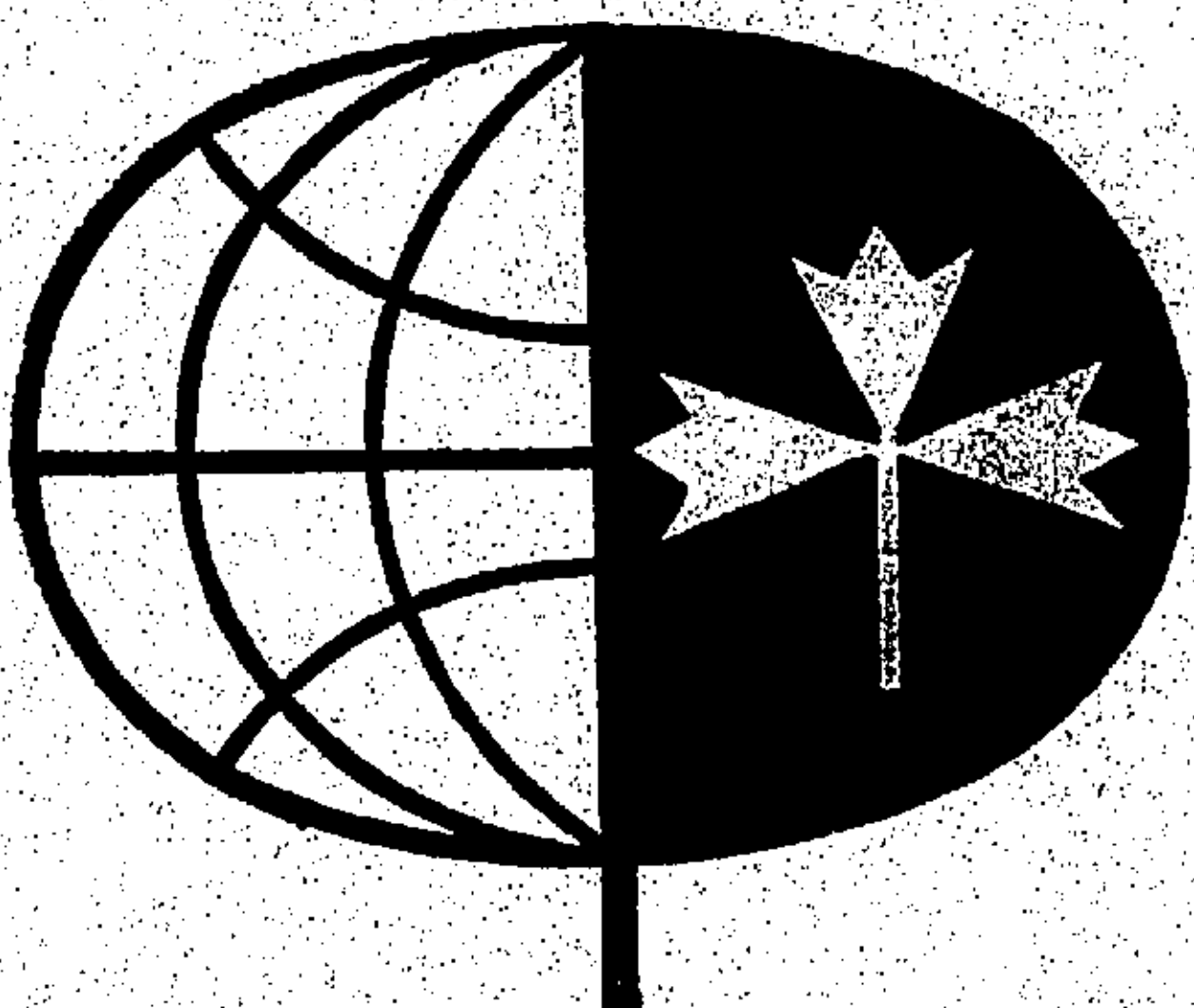
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號〇四二八壹第
藥容幣港售零份每

第三〇〇號字合供報日僑華印承及行發
張大九紙出日今
休羅麥理司總

一八〇九二二H 總機報本
七三一六一二H 處分區中：話電
九四七〇四八K 處分角旺
●號〇——瀝清李荷港香：址地社總
下樓行銀人舉港香午旬跡：處分區中
●號七九四四海上I 處分角旺
連三號四十三號三號山中北合銀合
號六七九九二五.....話電處



西太平洋

職業訓練中心
幼稚園
海外升學指導中心

地址：九龍尖沙咀金巴利新街七至十一號二樓 電話：③676144 ③676145

十年樹木・百年樹人 **自置九龍校舍開幕** 作育英才・服務社會

香港時裝設計學院
輝映電子公司——防盜系統
萬興冷氣工程公司
婦女生活出版社
香港北海角商會
永香粉麵廠
東興飯店
超錫製品廠
合益醬園油莊
林記海味
通利琴行
美藝模型公司

東記珠寶 四海美貨 安和地產 澳門愛美 新都城國 大西洋銀 薈城畫會 SUNFLOW 雅緻廣告 商業廣告 向日美陳 李國平 德祥旅行社

謹訂於一九七七年
(星期四)爲本校自置九龍
巴利新街新校舍開幕。敦
華人銀行總經理周啟賢太平紳
立信局局長官守議員
市政局區議員張有興 O.B.E. 太平紳
市政局區議員
市政局區議員
市政局區議員
並禮聘
香港小姐徐詠恩小姐担任司儀
謹薄具酒會恭候
光臨指導
(恕柬不周)

幼推
西太平洋職業訓練中心
海外升學指導中心
時間：下午四時至七時
地點：九龍尖沙咀金巴利新街七

香港公民協會
香港電視有限公司
大昌貿易行
第七屆副師範訓練班同學會
海外信託銀行尖沙咀支行
海外信託銀行大角咀支行
「香港電訊」周刊編輯部
黃乾亨律師事務所
香港美術專科學校
時尚高級服裝設計中心
達達裁縫學校
遠東傑爾蘭管理公司
鍾士傑國際珠寶有限公司
謝樹麟珠寶有限公司
永樂行首飾鑲鑽

印 蔣 股 計
兆 祥 議 策
四 季 風 出
羅 氏 臨 院
一 飲 食 世
華 聯 包 餐
月 圓 晴 月
思 安 時 景
均 金 隨 新
長 城 針 織
滿 發 職 業
立 業 打 工
文 德 進 步
陳 氏 工 藝

客用品公司
有限公司

月一日
沙咀金
持剪綵
敬約
白蘭

司
限公司

司
公

司
公

司
有 限 公 司

月陽貿易公司
長興藥館
星一社主人
好合福泰公司
謝海衛術專科學校
慶豐樓京菜大酒樓
結川德川菜館
漢成公司
復興印刷公司
香港人書局有限公司
宏威堂內設計公司
空倫旅遊有限公司
張啓文爵士
蔡國棟議員

陳培德
陳明德
張錦昌
郭榮
呂德壽
石煥新
勞衛賢
YOUSUF KHAN
KOO WING YEUNG
TSANG KAM CHUEN
盧耀權
梅成策
葉紹中

譚 莊
張賜香
許志春
陸占春
劉生權
林錦寬
林錦輝
林永銘
劉兆銘
黃福生
王 江
葉 翎
黃世榮
陳培智
陳景發
朱 遜
畢周徵
周 榮
楊永善
退再書

張雄	張統	陳汝明	黃部彩霞	黎遠榮	鍾傑杰	吳偉材	陳桂炎	彭耀臣	曾繼榮	陳中一	王泰	譚元忠
----	----	-----	------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----

THE CENTRAL ACADEMY OF FILM ART
LINGARAMA LTD.
THE MEMDOZA TRAINING COLLEGE
HOLBORN TUTORIAL COLLEGE
LEWIS HOTEL MOTEL SCHOOL
NATIONAL COLLEGE
EDITH SERREI COLES SCHOOLS
ST. MARY'S GATE
MR. & MRS. WAYNE H. YEE (加拿大)
MR. & MRS. JOHN N. K. YUEN (加拿大)
HARVEY LOWE (加拿大)
MR. & MRS. KEN C. W. YEE (加拿大)
BARRY JOE (加拿大)
PETER T. K. KUNG (加拿大)
MR. & MRS. K. F. TAM (加拿大)

張寶佐 李石分 李英烈
洪教義 馮紹全 鄭英華
李振雄 林國煥 蔣國華
關懷 符玉清 謝天壽
苗世禧 甘國華 (加拿大)
張鳳愛 溫美蘭 周偉立
馬桂鳳 郭秀梅 黃碧芬
馬桂鳳 胡月梅 文麗賢
陳忠華 李水玲 李譚愛珍
劉仕傑 陳瑞華 葉梅英

TORONTO MATRICULATION COLLEGE
MONTREAL CATHOLIC SCHOOL COMMISSION
DE VRY INSTITUTE OF TECHNOLOGY
DUFFUS COLLEGE
ADVANCE BUSINESS COLLEGE
MANUEL SCHOOL OF PROFESSIONAL HAIRDRESSING
THE ART INSTITUTE OF HAIRDRESSING
CAREER CANADA
BUSINESS LANGUAGE SCHOOL
CENTRE OF ECONOMIC & POLITICAL STUDIES
THE CAMBRIDGE SCHOOL OF ENGLISH

林芳微	朱玉蓉	郭寶恒	阮甲	阮美	范雄	黎青	梁山	鮑佩芬	梁海平	林雲華	盧一珍	劉福銀	張國華	姜麗玲	謝明芬
楊國榮	余君麗	余振明	黎秋明	章如錦	歐國棟	李劍	張志煥	何樹榮	黃威信	陳作基	周章偉	侯朱明	錢徐凱	李國英	江麗景
王卓弘	李永銘	黃偉林	譚蔣正	溫漢璋	姚惠仁	周楚綺	趙小慧	羅煥棠	羅國洲	羅國輝	WILLIAM	李國英	江麗景	李國英	江麗景

劉慶章	黃品卓	李美怡	童斐斐	吳鴻章	成添德	倪福年	俞中	萬繼	關潔梅	陳衛中
羅瑛	黃 ^時 光	楊少波	黎浩堂	張海清	王羅蘭	張建中	李友花	姚達明	黃佩華	陳瑞能
李泳鈞	陳海倫	張 ^時 星	潘國華	葉銘洪	顏文瑞	廖德華	鄭永康	張淑坤	彭鎮海	陳文章
伍清華	李玉美	于維晏	王碧晶	黃秀容	洪清珠	徐凌	周鳳英	李運梅	張恩都	馮潔華

GILMAN & CO. LTD.
INSURANCE DEPARTMENT

呂源裝飾傢俬公司
黃源水電工程

同 敬 賀

美都廣告公司

素 妮 坦
企 業 機 構

(排名不分先後)

總管處：九龍尖沙咀星光行1227—1227 A 電話3—684403 3—695577—9 香港夜校：香港灣仔駱克道233—243號二樓 電話5—724352 5—724353

老布在莫斯科宣佈 蘇叙決不出席 開羅和平會議

蘇叙尋求全球性解決中東問題方法

【中央社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日正式宣佈，蘇聯將不出席在開羅舉行之和平會議。蘇聯政府發言人表示，蘇聯政府對於目前之和平會議，並無任何興趣。蘇聯政府之立場，係尋求全球性解決中東問題之方法，而非僅限於中東地區之局部問題。蘇聯政府並表示，蘇聯將繼續與阿拉伯各國合作，以達成中東之和平與穩定。

美與聯合國代表出席 開羅和平會議 如期週末舉行

以將提出單獨與埃媾和計劃

【中央社開羅二十日電】美國與聯合國代表今日抵達開羅，參加在開羅舉行之和平會議。美國代表團由美國國務卿威爾遜率領，聯合國代表團則由聯合國秘書長賴特率領。會議將於本週末正式開始。據悉，以色列方面將提出單獨與埃及媾和之計劃，此舉引起阿拉伯各國之強烈反對。阿拉伯各國認為，中東之和平應基於阿拉伯各國之團結，而非以色列之單獨行動。

論社 日本內閣大改組與東西諸國反應

日本內閣大改組一事，在國際社會引起廣泛關注。美國方面，羅斯福總統表示，日本內閣之改組，應以日本之利益為前提，而非以美國之利益為前提。英國方面，張伯倫首相表示，英國將密切關注日本內閣之改組，並將在適當場合發表評論。蘇聯方面，斯大林則表示，蘇聯將根據日本內閣改組之具體情況，決定是否與日本進行談判。總之，日本內閣之改組，將對國際局勢產生重大影響。



香港若干紡織廠
紛紛在星洲設廠生產
使用星洲輸出分配額

以色列拒絕聯合國建議 開羅會議結束後 在紐約再開會議

以將提出單獨與埃媾和計劃

【中央社紐約二十日電】以色列政府今日正式拒絕聯合國之建議，並表示將在開羅會議結束後，在紐約再開會議。以色列政府發言人表示，以色列政府對於聯合國之建議，深感遺憾，但以色列政府將堅持其立場，即尋求單獨與埃及媾和。以色列政府並表示，以色列將在適當場合，向國際社會說明其立場。

今日交通停頓 面臨停電威脅

由於開羅和平會議之舉行，今日之交通將受到一定程度的影響。據悉，開羅之主要道路將被封鎖，以確保會議之順利進行。此外，開羅之電力供應也將受到一定程度的威脅，部分地區可能會出現停電情況。市民應做好準備，以應對可能出現之交通和電力問題。

長壽亦有秘訣 吃得少動得多

長壽之秘訣，在於吃得少，動得多。醫學專家表示，適當的飲食和運動，是延長壽命之關鍵。專家建議，人們應減少高脂肪、高熱量的食物攝入，並增加蔬菜、水果和全穀類食物之攝入。此外，人們還應增加運動量，如散步、慢跑、游泳等，以增強體質，延緩衰老。

以波音客機上 替換孕婦接生

【中央社紐約二十日電】一架由紐約飛往倫敦的波音客機上，今日發生了一樁緊急事件。一名孕婦在飛機上臨盆，機上醫護人員隨即展開急救。由於飛機上缺乏接生設備，機上醫護人員決定在飛機上替換孕婦接生。經過一番努力，孕婦最終平安產下一名男嬰。目前，孕婦和嬰兒均情況良好。

購買多種設備 以促進大陸鋼產

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將向中國提供多種設備，以促進中國大陸之鋼鐵生產。美國政府表示，這些設備包括鋼鐵生產所需之各種機器和工具。美國政府並表示，這些設備將有助於提高中國之鋼鐵生產能力，並促進中國之經濟發展。

大談和緩情勢 是笨拙之騙局

【中央社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日發表聲明，指責美國之「和緩情勢」言論，是笨拙之騙局。蘇聯政府發言人表示，美國之此種言論，旨在掩蓋其對蘇聯之敵意，並為其發動戰爭做準備。蘇聯政府並表示，蘇聯將繼續與阿拉伯各國合作，以維護中東之和平與穩定。

打中東僵局 尋求永久和平

【中央社開羅二十日電】在開羅舉行之和平會議上，各方代表今日就中東僵局問題展開激烈討論。各方代表均表示，尋求永久和平是當務之急。然而，各方在具體問題上仍存在分歧，會議進展緩慢。目前，各方仍在努力尋求共識，以期早日達成協議。

英消防員繼續罷工 火警中三婦人喪生

【中央社倫敦二十日電】英國消防員之罷工行動今日繼續，導致多處火警無法及時撲滅。在倫敦市中心發生的一起大火中，三名婦人不幸喪生。消防部門表示，由於消防員之罷工，消防反應時間顯著增加，給市民之生命財產安全帶來嚴重威脅。目前，消防部門已要求罷工消防員儘快返回工作崗位。

洛杉磯摧花賊 殺死八個少女

【中央社洛杉磯二十日電】洛杉磯發生的一起系列少女被殺案，今日有了新的進展。警方表示，一名被稱為「摧花賊」之嫌犯，已被警方逮捕。據悉，該名嫌犯在過去數月內，先後殺死了八名少女。目前，該名嫌犯已被控以多項謀殺罪名，並將於近日出庭受審。

法律援助計劃明年推展 打中東僵局

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將推展法律援助計劃，以幫助中東地區之難民。美國政府表示，該計劃將為難民提供法律諮詢和法律援助，以幫助他們解決法律問題。美國政府並表示，該計劃將有助於提高難民之法律意識，並促進中東地區之和平與穩定。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華如下：
1. 蘇聯政府今日正式宣佈，蘇聯將不出席在開羅舉行之和平會議。
2. 美國與聯合國代表今日抵達開羅，參加在開羅舉行之和平會議。
3. 以色列政府今日正式拒絕聯合國之建議，並表示將在開羅會議結束後，在紐約再開會議。
4. 由於開羅和平會議之舉行，今日之交通將受到一定程度的影響。
5. 長壽之秘訣，在於吃得少，動得多。
6. 一架由紐約飛往倫敦的波音客機上，今日發生了一樁緊急事件。
7. 美國政府今日宣佈，將向中國提供多種設備，以促進中國大陸之鋼鐵生產。
8. 蘇聯政府今日發表聲明，指責美國之「和緩情勢」言論，是笨拙之騙局。
9. 在開羅舉行之和平會議上，各方代表今日就中東僵局問題展開激烈討論。
10. 英國消防員之罷工行動今日繼續，導致多處火警無法及時撲滅。

台今年一至十月進出口 美國日本香港 仍是主要地區

對美出口卅餘億佔總額百分之七點六 日本進口仍居首位次為美國科威特

【中央社台北二十日電】根據中央銀行進出口統計，今年一至十月，我國進出口貿易，仍維持美國、日本、香港為主要地區。其中對美出口，佔總額百分之七點六，達三十四億九千萬元。日本進口，佔總額百分之六點九，達三十二億九千萬元。香港則佔百分之六點七，達三十二億九千萬元。其餘主要地區，尚有英國、西德、法國、加拿大、菲律賓、泰國、馬來西亞、新加坡、印度、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、大洋洲等。進出口貿易，仍維持穩定發展之勢。

開發北海石油增產 提高英人生活水平

否認國際貨幣基金貸款有功勞

【路透社倫敦二十日電】英國政府今日宣佈，北海石油增產，將有助於提高英人生活水平。政府發言人表示，北海石油增產，將使英國石油供應量增加百分之十。這將有助於降低石油價格，從而降低生活成本。政府並否認國際貨幣基金貸款有功勞，表示北海石油增產，是英國政府長期計劃的結果。

英內政大臣在國會宣佈 填補法律漏洞 赦免非法移民

七年前前潛入者不受驅逐

【路透社倫敦二十日電】英國內政大臣今日在國會宣佈，將填補法律漏洞，赦免非法移民。根據新規定，七年前前潛入英國的非法移民，將不再受到驅逐。這項規定旨在簡化移民程序，並減輕法院負擔。內政大臣表示，這項規定將有助於提高移民制度的效率，並確保法律得到正確執行。



卡特接見埃及回教領袖。卡特總統今日接見了埃及回教領袖，雙方就中東局勢交換了意見。

共市希望與香港 達成一部分協議

最後一日通商談判

【路透社倫敦二十日電】英國政府今日表示，希望與香港達成一部分協議，以促進貿易。英國政府發言人表示，英國政府將盡力與香港達成協議，以確保貿易的穩定發展。發言人並表示，英國政府將與香港政府進行最後一日的通商談判，以期達成協議。

苗族難民透露今年四月 寮越軍隊在寮北 殺死七千名苗人

寮越軍隊在寮北殺死七千名苗人

【路透社倫敦二十日電】苗族難民透露，寮越軍隊在今年四月，在寮北殺死了七千名苗人。苗族難民表示，寮越軍隊在寮北進行了大規模的殺戮，導致數千名苗人喪生。苗族難民呼籲國際社會關注此事，並要求寮越政府停止殺戮。

精明果敢奇招百出 沙達特比堅才具匹敵

沙達特比堅才具匹敵

【路透社開羅二十日電】埃及總統沙達特在處理中東局勢時，表現出精明果敢，其才具與比堅匹敵。沙達特在處理中東局勢時，採取了一系列果斷的行動，展現了其卓越的領導才能。沙達特的行動得到了埃及人民的廣泛支持，並贏得了國際社會的尊重。

與台專家討論 兩國經濟發展

與台專家討論兩國經濟發展

【中央社台北二十日電】美國政府今日與台灣專家討論兩國經濟發展。美國政府官員表示，美國政府將與台灣專家進行討論，以促進兩國經濟的發展。官員並表示，美國政府將與台灣專家就經濟發展問題進行深入交流，以尋求合作機會。

六艘蘇聯軍艦 駛往對馬海峽

六艘蘇聯軍艦駛往對馬海峽

【路透社莫斯科二十日電】六艘蘇聯軍艦今日駛往對馬海峽。蘇聯海軍發言人表示，六艘蘇聯軍艦今日駛往對馬海峽，以進行例行演習。發言人並表示，蘇聯軍艦的行動是正常且合法的。

北京大舉購買 二手貨船隻

北京大舉購買二手貨船隻

【路透社北京二十日電】北京政府今日大舉購買二手貨船隻。北京政府發言人表示，北京政府將購買二手貨船隻，以加強海軍建設。發言人並表示，北京政府將與外國船隻交易商進行談判，以達成購買協議。

台北與波哥大 二市商會締盟

台北與波哥大二市商會締盟

【中央社台北二十日電】台北與波哥大二市商會今日締盟。台北商會與波哥大商會今日簽署了締盟協議，以促進兩地貿易的發展。協議中規定，兩地商會將加強合作，並為兩地企業提供服務。

台灣紅茶外銷 今年六千公噸

台灣紅茶外銷今年六千公噸

【中央社台北二十日電】台灣紅茶外銷今年達六千公噸。根據統計，台灣紅茶外銷今年達六千公噸，較去年同期增長了百分之十。台灣紅茶外銷的增長，反映了台灣紅茶品質的優良和國際市場對台灣紅茶的認可。

澳洲拒絕遣回 一批越南難民

澳洲拒絕遣回一批越南難民

【路透社悉尼二十日電】澳洲政府今日拒絕遣回一批越南難民。澳洲政府發言人表示，澳洲政府將拒絕遣回一批越南難民，因為他們不符合遣回條件。發言人並表示，澳洲政府將繼續為越南難民提供庇護。

科威特與巴解 開羅和平會議

科威特與巴解開羅和平會議

【路透社開羅二十日電】科威特與巴解今日在開羅舉行和平會議。科威特與巴解今日在開羅舉行和平會議，討論中東局勢的解決。會議中，雙方就中東局勢的解決交換了意見，並達成了一些共識。

蘇聯三軍 火炸爆炸

蘇聯三軍火炸爆炸

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯三軍火炸爆炸。蘇聯三軍火炸爆炸，導致多人受傷。事故發生在蘇聯三軍火庫，爆炸威力巨大，造成嚴重人員傷亡。蘇聯政府已下令調查事故原因，並採取措施防止類似事故再次發生。

日本共黨 舉行東京會議

日本共黨舉行東京會議

【路透社東京二十日電】日本共黨今日在東京舉行會議。日本共黨今日在東京舉行會議，討論黨內事務。會議中，黨內成員就黨內事務交換了意見，並達成了一些決議。

紐約股市 繼續下跌

紐約股市繼續下跌

【路透社紐約二十日電】紐約股市今日繼續下跌。紐約股市今日繼續下跌，投資者情緒低落。股市下跌的原因主要是投資者對經濟前景的擔憂，以及對利率上升的預期。

北京電 成立紀念

北京電成立紀念

【路透社北京二十日電】北京今日舉行成立紀念活動。北京今日舉行成立紀念活動，慶祝成立週年。紀念活動中，各界人士齊聚一堂，共同慶祝這一重要時刻。

蘇在西伯利亞 進行地下核爆

蘇在西伯利亞進行地下核爆

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯今日在西伯利亞進行地下核爆。蘇聯今日在西伯利亞進行地下核爆，以測試核武器的威力。核爆威力巨大，引發了國際社會的廣泛關注。

接受訓練 成爲警察

接受訓練成爲警察

【路透社倫敦二十日電】某人今日接受訓練，成爲警察。某人今日接受訓練，成爲警察。該人將在警察局接受進一步的訓練，以準備正式工作。

解脫妻子痛苦 輕判緩刑一年

解脫妻子痛苦輕判緩刑一年

【路透社倫敦二十日電】某人今日被輕判緩刑一年，以解脫其妻子的痛苦。某人今日被輕判緩刑一年，以解脫其妻子的痛苦。法院在判決時考慮到了該人的家庭情況，並作出了輕判。

蘇在西伯利亞 進行地下核爆

蘇在西伯利亞進行地下核爆

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯今日在西伯利亞進行地下核爆。蘇聯今日在西伯利亞進行地下核爆，以測試核武器的威力。核爆威力巨大，引發了國際社會的廣泛關注。

蘇在西伯利亞 進行地下核爆

蘇在西伯利亞進行地下核爆

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯今日在西伯利亞進行地下核爆。蘇聯今日在西伯利亞進行地下核爆，以測試核武器的威力。核爆威力巨大，引發了國際社會的廣泛關注。

瑞泰氏

男性專用強身妙藥

固本培元 功效神速

專治：陽痿早洩 遺精滑精 腎虛腰痛 精神不振 體弱多病 氣血兩虧 婦女經閉 產後虛弱

總代理：瑞泰氏藥行

地址：香港中環皇后大道中

維他命

不可不養 不可不食

維他命是維持人體健康所必需的營養素。缺乏維他命會導致各種疾病，如貧血、神經衰弱、皮膚病等。因此，我們應該注意補充維他命，以維持身體的健康。

瑞泰氏維他命片，含有豐富的維他命，能增強體質，提高免疫力。是男女老幼皆宜的營養補劑。

總代理：瑞泰氏藥行

地址：香港中環皇后大道中

本港新聞

持手槍利刀鐵鎚劫珠寶店

三匪重判入獄

首被告因九年次八第三被告十二年 按案司指出光天白日持械行劫要嚴懲

【本報訊】去年五月十四日深夜，大馬路三和珠寶店發生持手槍利刀鐵鎚搶劫案，三名匪徒在店內搶劫珠寶首飾，價值一萬八千元。案發後，三名匪徒被警方拘捕，並被控以搶劫、持械行劫等罪名。昨日，三和珠寶店案在區法院開審，首被告因九年次八第三被告十二年，按案司指出光天白日持械行劫要嚴懲。

案發時，三名匪徒闖入三和珠寶店，其中一名匪徒持手槍，另一名持利刀，第三名持鐵鎚。他們在店內搶劫珠寶首飾，價值一萬八千元。案發後，三名匪徒被警方拘捕，並被控以搶劫、持械行劫等罪名。

昨日，三和珠寶店案在區法院開審，首被告因九年次八第三被告十二年，按案司指出光天白日持械行劫要嚴懲。

由港赴美 赴美新娘 秀麗 遭遇 不幸 殺劫被約紐在

理處美往准批館領美獲父其

【本報訊】一名由港赴美，在紐約遭遇不幸，被殺害的新娘，其父獲准赴美領回屍體。這名新娘名叫秀麗，現年二十二歲，是廣東人。她於去年九月由港赴美，與一名美國男子結婚。然而，在結婚後不久，她便在紐約遭遇不幸，被殺害。她的父親獲准赴美領回屍體，並已返回香港。

秀麗的父親表示，女兒在赴美前，曾向警方報案，稱女兒在赴美後，曾遭遇到一名男子的騷擾。然而，警方並未採取行動。直到女兒在紐約被殺害後，父親才向警方報案，並獲准赴美領回屍體。

匪徒圖竊中區日本飯店

看更開滅火喉將之嚇走

【本報訊】昨晚十一時許，中區日本飯店發生竊案，三名匪徒闖入飯店，企圖竊取財物。當時，飯店的看更發現匪徒，並立即開滅火喉，將匪徒嚇走。警方接報後，立即展開調查，並已拘捕了三名匪徒。

據悉，三名匪徒闖入飯店後，企圖竊取財物。當時，飯店的看更發現匪徒，並立即開滅火喉，將匪徒嚇走。警方接報後，立即展開調查，並已拘捕了三名匪徒。

大生銀行大廈電梯內 疑有劫案警搜查不獲

【本報訊】昨晚十一時許，大生銀行大廈電梯內發生劫案，一名男子在電梯內被劫。警方接報後，立即展開調查，並已拘捕了三名匪徒。

據悉，一名男子在電梯內被劫。警方接報後，立即展開調查，並已拘捕了三名匪徒。



中區日本飯店日本飯店內，三名匪徒被警方拘捕。

失蹤兩漁船返抵港

在海南島附近被越共艦隻攔截 扣留廿日漁獲漁具全數被沒收

【本報訊】兩艘失蹤的漁船，昨日返抵香港。這兩艘漁船是在海南島附近被越共艦隻攔截，扣留了二十天。漁獲和漁具全數被沒收。這兩艘漁船分別是「永興」和「永興」。

據悉，這兩艘漁船是在海南島附近被越共艦隻攔截，扣留了二十天。漁獲和漁具全數被沒收。這兩艘漁船分別是「永興」和「永興」。

信昌危樓案被告自辯

每日雖到地盤巡視 但不知道工程情形

【本報訊】信昌危樓案被告昨日在法院自辯。被告表示，他雖然每天到地盤巡視，但不知道工程情形。被告表示，他是一個商人，對工程並不熟悉。他認為，他應該對工程負起責任。

據悉，信昌危樓案被告昨日在法院自辯。被告表示，他雖然每天到地盤巡視，但不知道工程情形。被告表示，他是一個商人，對工程並不熟悉。他認為，他應該對工程負起責任。

店食開牌無子男 八千二罰重判被

匪徒囚兩年 另不認罪押候審訊

【本報訊】一名男子因在店內開牌，被判罰八千二百元。該名男子還被控以其他罪名，並被判入獄兩年。另一名男子則被控以其他罪名，並被判入獄兩年。

據悉，一名男子因在店內開牌，被判罰八千二百元。該名男子還被控以其他罪名，並被判入獄兩年。另一名男子則被控以其他罪名，並被判入獄兩年。

品聖血補造釀葡萄

冬節聖誕請飲施露酒

「香港小姐」歐陽莎菲
常飲施露酒
可保健康活力充沛

露務施 SERRAVALLO

頭獎派飛 \$448,853

六合彩第 94/77 期
中獎號碼：1, 10, 12, 24, 31, 36 特別：18
下次開彩日期十二月二十二日星期五
今日下午八時前在各馬場外投注
最接獲投注

香港獎券管理局

THE BRITISH COUNCIL 英國文化協會

請速報名 明年課程

DO YOU WANT TO IMPROVE YOUR ENGLISH EVEN MORE?
We Offer Advanced Level Courses leading to the Cambridge First Certificate, Proficiency and Diploma in English Studies Examinations.

英語初學班
你是否需要進修英語?
你是否從未讀過英語?
英國文化協會有新課程，特別為初學英語者而設，以上課程，明年一月四日開課。
報名日期：即日起至十二月三十一日止
開課時間：星期一至五 上午十時至下午八時 星期六 上午九時至下午三時
地址：香港新界沙田區大圍馬路四號英國文化協會

兆安財務有限公司

中區干諾道中1101號 電話：259043-8
(兆安地產附屬機構)

未滿期提款可于三個月前通知提取本息

定期	週息
三個月	六厘
六個月	六厘半
一年	七厘半
二年	八厘

歡迎：地產按揭 分期付款
存款：五萬元起

1978 年終讀者 單書訂約預

敬啟者：茲依貴報優待辦法預定精裝一九七八年香港年鑑一冊(每冊定價港幣貳拾元)，實交港幣壹拾陸元正，茲將第一號單據支票一紙奉上，(支票請書明「一九七八年終讀者」並加劃線，信封註明「香港年鑑」一紙將收據及「取書單」一紙掛下為荷)

此致
華僑日報社

訂書人：_____
簽名：_____
地址：_____
一九七九年 月 日

(本報地址：香港新界沙田區大圍馬路四號)

1978 年終讀者 表查調業各 年終讀者

(貴報出處字號六用金項③至①內表)

姓名	地址	電話	備註
① 姓名	② 地址	③ 電話	④ 備註
⑤ 姓名	⑥ 地址	⑦ 電話	⑧ 備註
⑨ 姓名	⑩ 地址	⑪ 電話	⑫ 備註
⑬ 姓名	⑭ 地址	⑮ 電話	⑯ 備註
⑰ 姓名	⑱ 地址	⑲ 電話	⑳ 備註
㉑ 姓名	㉒ 地址	㉓ 電話	㉔ 備註
㉕ 姓名	㉖ 地址	㉗ 電話	㉘ 備註
㉙ 姓名	㉚ 地址	㉛ 電話	㉜ 備註
㉝ 姓名	㉞ 地址	㉟ 電話	㊱ 備註
㊲ 姓名	㊳ 地址	㊴ 電話	㊵ 備註
㊶ 姓名	㊷ 地址	㊸ 電話	㊹ 備註
㊺ 姓名	㊻ 地址	㊼ 電話	㊽ 備註
㊾ 姓名	㊿ 地址	㋀ 電話	㋁ 備註
㋂ 姓名	㋃ 地址	㋄ 電話	㋅ 備註
㋆ 姓名	㋇ 地址	㋈ 電話	㋉ 備註
㋊ 姓名	㋋ 地址	㋌ 電話	㋍ 備註
㋎ 姓名	㋏ 地址	㋐ 電話	㋑ 備註
㋒ 姓名	㋓ 地址	㋔ 電話	㋕ 備註
㋖ 姓名	㋗ 地址	㋘ 電話	㋙ 備註
㋚ 姓名	㋛ 地址	㋜ 電話	㋝ 備註
㋞ 姓名	㋟ 地址	㋠ 電話	㋡ 備註
㋣ 姓名	㋤ 地址	㋥ 電話	㋦ 備註
㋨ 姓名	㋩ 地址	㋪ 電話	㋫ 備註
㋬ 姓名	㋭ 地址	㋮ 電話	㋯ 備註
㋰ 姓名	㋱ 地址	㋲ 電話	㋳ 備註
㋷ 姓名	㋸ 地址	㋹ 電話	㋺ 備註
㋻ 姓名	㋼ 地址	㋽ 電話	㋾ 備註
㋿ 姓名	㊀ 地址	㊁ 電話	㊂ 備註
㊃ 姓名	㊄ 地址	㊅ 電話	㊆ 備註
㊇ 姓名	㊈ 地址	㊉ 電話	㊊ 備註
㊋ 姓名	㊌ 地址	㊍ 電話	㊎ 備註
㊏ 姓名	㊐ 地址	㊑ 電話	㊒ 備註
㊓ 姓名	㊔ 地址	㊕ 電話	㊖ 備註
㊗ 姓名	㊘ 地址	㊙ 電話	㊚ 備註
㊜ 姓名	㊝ 地址	㊞ 電話	㊟ 備註
㊠ 姓名	㊡ 地址	㊢ 電話	㊣ 備註
㊤ 姓名	㊥ 地址	㊦ 電話	㊧ 備註
㊨ 姓名	㊩ 地址	㊪ 電話	㊫ 備註
㊬ 姓名	㊭ 地址	㊮ 電話	㊯ 備註
㊰ 姓名	㊱ 地址	㊲ 電話	㊳ 備註
㊷ 姓名	㊸ 地址	㊹ 電話	㊺ 備註
㊻ 姓名	㊼ 地址	㊽ 電話	㊾ 備註
㊿ 姓名	㊀ 地址	㊁ 電話	㊂ 備註
㊃ 姓名	㊄ 地址	㊅ 電話	㊆ 備註
㊇ 姓名	㊈ 地址	㊉ 電話	㊊ 備註
㊋ 姓名	㊌ 地址	㊍ 電話	㊎ 備註
㊏ 姓名	㊐ 地址	㊑ 電話	㊒ 備註
㊓ 姓名	㊔ 地址	㊕ 電話	㊖ 備註
㊗ 姓名	㊘ 地址	㊙ 電話	㊚ 備註
㊜ 姓名	㊝ 地址	㊞ 電話	㊟ 備註
㊠ 姓名	㊡ 地址	㊢ 電話	㊣ 備註
㊤ 姓名	㊥ 地址	㊦ 電話	㊧ 備註
㊨ 姓名	㊩ 地址	㊪ 電話	㊫ 備註
㊬ 姓名	㊭ 地址	㊮ 電話	㊯ 備註
㊰ 姓名	㊱ 地址	㊲ 電話	㊳ 備註
㊷ 姓名	㊸ 地址	㊹ 電話	㊺ 備註
㊻ 姓名	㊼ 地址	㊽ 電話	㊾ 備註
㊿ 姓名	㊀ 地址	㊁ 電話	㊂ 備註
㊃ 姓名	㊄ 地址	㊅ 電話	㊆ 備註
㊇ 姓名	㊈ 地址	㊉ 電話	㊊ 備註
㊋ 姓名	㊌ 地址	㊍ 電話	㊎ 備註
㊏ 姓名	㊐ 地址	㊑ 電話	㊒ 備註
㊓ 姓名	㊔ 地址	㊕ 電話	㊖ 備註
㊗ 姓名	㊘ 地址	㊙ 電話	㊚ 備註
㊜ 姓名	㊝ 地址	㊞ 電話	㊟ 備註
㊠ 姓名	㊡ 地址	㊢ 電話	㊣ 備註
㊤ 姓名	㊥ 地址	㊦ 電話	㊧ 備註
㊨ 姓名	㊩ 地址	㊪ 電話	㊫ 備註
㊬ 姓名	㊭ 地址	㊮ 電話	㊯ 備註
㊰ 姓名	㊱ 地址	㊲ 電話	㊳ 備註
㊷ 姓名	㊸ 地址	㊹ 電話	㊺ 備註
㊻ 姓名	㊼ 地址	㊽ 電話	㊾ 備註
㊿ 姓名	㊀ 地址	㊁ 電話	㊂ 備註
㊃ 姓名	㊄ 地址	㊅ 電話	㊆ 備註
㊇ 姓名	㊈ 地址	㊉ 電話	㊊ 備註
㊋ 姓名	㊌ 地址	㊍ 電話	㊎ 備註
㊏ 姓名	㊐ 地址	㊑ 電話	㊒ 備註
㊓ 姓名	㊔ 地址	㊕ 電話	㊖ 備註
㊗ 姓名	㊘ 地址	㊙ 電話	㊚ 備註
㊜ 姓名	㊝ 地址	㊞ 電話	㊟ 備註
㊠ 姓名	㊡ 地址	㊢ 電話	㊣ 備註
㊤ 姓名	㊥ 地址	㊦ 電話	㊧ 備註
㊨ 姓名	㊩ 地址	㊪ 電話	㊫ 備註
㊬ 姓名	㊭ 地址	㊮ 電話	㊯ 備註
㊰ 姓名	㊱ 地址	㊲ 電話	㊳ 備註
㊷ 姓名	㊸ 地址	㊹ 電話	㊺ 備註
㊻ 姓名	㊼ 地址	㊽ 電話	㊾ 備註
㊿ 姓名	㊀ 地址	㊁ 電話	㊂ 備註
㊃ 姓名	㊄ 地址	㊅ 電話	㊆ 備註
㊇ 姓名	㊈ 地址	㊉ 電話	㊊ 備註
㊋ 姓名	㊌ 地址	㊍ 電話	㊎ 備註
㊏ 姓名	㊐ 地址	㊑ 電話	㊒ 備註
㊓ 姓名	㊔ 地址	㊕ 電話	㊖ 備註
㊗ 姓名	㊘ 地址	㊙ 電話	㊚ 備註
㊜ 姓名	㊝ 地址	㊞ 電話	㊟ 備註
㊠ 姓名	㊡ 地址	㊢ 電話	㊣ 備註
㊤ 姓名	㊥ 地址	㊦ 電話	㊧ 備註
㊨ 姓名	㊩ 地址	㊪ 電話	㊫ 備註
㊬ 姓名	㊭ 地址	㊮ 電話	㊯ 備註
㊰ 姓名	㊱ 地址	㊲ 電話	㊳ 備註
㊷ 姓名	㊸ 地址	㊹ 電話	㊺ 備註
㊻ 姓名	㊼ 地址	㊽ 電話	㊾ 備註
㊿ 姓名	㊀ 地址	㊁ 電話	㊂ 備註
㊃ 姓名	㊄ 地址	㊅ 電話	㊆ 備註
㊇ 姓名	㊈ 地址	㊉ 電話	㊊ 備註
㊋ 姓名	㊌ 地址	㊍ 電話	㊎ 備註
㊏ 姓名	㊐ 地址	㊑ 電話	㊒ 備註
㊓ 姓名	㊔ 地址	㊕ 電話	㊖ 備註
㊗ 姓名	㊘ 地址	㊙ 電話	㊚ 備註
㊜ 姓名	㊝ 地址	㊞ 電話	㊟ 備註
㊠ 姓名	㊡ 地址	㊢ 電話	㊣ 備註
㊤ 姓名	㊥ 地址	㊦ 電話	㊧ 備註
㊨ 姓名	㊩ 地址	㊪ 電話	㊫ 備註
㊬ 姓名	㊭ 地址	㊮ 電話	㊯ 備註
㊰ 姓名	㊱ 地址	㊲ 電話	㊳ 備註
㊷ 姓名	㊸ 地址	㊹ 電話	㊺ 備註
㊻ 姓名	㊼ 地址	㊽ 電話	㊾ 備註
㊿ 姓名	㊀ 地址	㊁ 電話	㊂ 備註
㊃ 姓名	㊄ 地址	㊅ 電話	㊆ 備註
㊇ 姓名	㊈ 地址	㊉ 電話	㊊ 備註
㊋ 姓名	㊌ 地址	㊍ 電話	㊎ 備註
㊏ 姓名	㊐ 地址	㊑ 電話	㊒ 備註
㊓ 姓名	㊔ 地址	㊕ 電話	㊖ 備註
㊗ 姓名	㊘ 地址	㊙ 電話	㊚ 備註
㊜ 姓名	㊝ 地址	㊞ 電話	㊟ 備註
㊠ 姓名	㊡ 地址	㊢ 電話	㊣ 備註
㊤ 姓名	㊥ 地址	㊦ 電話	㊧ 備註
㊨ 姓名	㊩ 地址	㊪ 電話	㊫ 備註
㊬ 姓名	㊭ 地址	㊮ 電話	㊯ 備註
㊰ 姓名	㊱ 地址	㊲ 電話	㊳ 備註
㊷ 姓名	㊸ 地址	㊹ 電話	㊺ 備註
㊻ 姓名	㊼ 地址	㊽ 電話	㊾ 備註
㊿ 姓名	㊀ 地址	㊁ 電話	㊂ 備註
㊃ 姓名	㊄ 地址	㊅ 電話	㊆ 備註
㊇ 姓名	㊈ 地址	㊉ 電話	㊊ 備註
㊋ 姓名	㊌ 地址	㊍ 電話	㊎ 備註
㊏ 姓名	㊐ 地址	㊑ 電話	㊒ 備註
㊓ 姓名	㊔ 地址	㊕ 電話	㊖ 備註
㊗ 姓名	㊘ 地址	㊙ 電話	㊚ 備註
㊜ 姓名	㊝ 地址	㊞ 電話	㊟ 備註
㊠ 姓名	㊡ 地址	㊢ 電話	㊣ 備註
㊤ 姓名	㊥ 地址	㊦ 電話	㊧ 備註
㊨ 姓名	㊩ 地址	㊪ 電話	㊫ 備註
㊬ 姓名	㊭ 地址	㊮ 電話	㊯ 備註
㊰ 姓名	㊱ 地址	㊲ 電話	㊳ 備註
㊷ 姓名	㊸ 地址	㊹ 電話	㊺ 備註
㊻ 姓名	㊼ 地址	㊽ 電話	㊾ 備註
㊿ 姓名	㊀ 地址	㊁ 電話	㊂ 備註
㊃ 姓名	㊄ 地址	㊅ 電話	㊆ 備註
㊇ 姓名	㊈ 地址	㊉ 電話	㊊ 備註
㊋ 姓名	㊌ 地址	㊍ 電話	㊎ 備註
㊏ 姓名	㊐ 地址	㊑ 電話	㊒ 備註
㊓ 姓名	㊔ 地址	㊕ 電話	㊖ 備註
㊗ 姓名	㊘ 地址	㊙ 電話	㊚ 備註
㊜ 姓名	㊝ 地址	㊞ 電話	㊟ 備註
㊠ 姓名	㊡ 地址	㊢ 電話	㊣ 備註
㊤ 姓名	㊥ 地址	㊦ 電話	㊧ 備註
㊨ 姓名	㊩ 地址	㊪ 電話	㊫ 備註
㊬ 姓名	㊭ 地址	㊮ 電話	㊯ 備註
㊰ 姓名	㊱ 地址	㊲ 電話	㊳ 備註
㊷ 姓名	㊸ 地址	㊹ 電話	㊺ 備註
㊻ 姓名	㊼ 地址	㊽ 電話	㊾ 備註
㊿ 姓名	㊀ 地址	㊁ 電話	㊂ 備註
㊃ 姓名	㊄ 地址	㊅ 電話	㊆ 備註
㊇ 姓名	㊈ 地址	㊉ 電話	㊊ 備註
㊋ 姓名	㊌ 地址	㊍ 電話	㊎ 備註
㊏ 姓名	㊐ 地址	㊑ 電話	㊒ 備註
㊓ 姓名	㊔ 地址	㊕ 電話	㊖ 備註
㊗ 姓名	㊘ 地址	㊙ 電話	㊚ 備註
㊜ 姓名	㊝ 地址	㊞ 電話	㊟ 備註
㊠ 姓名	㊡ 地址	㊢ 電話	㊣ 備註
㊤ 姓名	㊥ 地址	㊦ 電話	㊧ 備註
㊨ 姓名	㊩ 地址	㊪ 電話	㊫ 備註
㊬ 姓名	㊭ 地址	㊮ 電話	㊯ 備註
㊰ 姓名	㊱ 地址	㊲ 電話	㊳ 備註
㊷ 姓名	㊸ 地址	㊹ 電話	㊺ 備註
㊻ 姓名	㊼ 地址	㊽ 電話	㊾ 備註
㊿ 姓名	㊀ 地址	㊁ 電話	㊂ 備註
㊃ 姓名	㊄ 地址	㊅ 電話	㊆ 備註
㊇ 姓名	㊈ 地址	㊉ 電話	㊊ 備註
㊋ 姓名	㊌ 地址	㊍ 電話	㊎ 備註
㊏ 姓名	㊐ 地址	㊑ 電話	㊒ 備註
㊓ 姓名	㊔ 地址	㊕ 電話	㊖ 備註
㊗ 姓名	㊘ 地址	㊙ 電話	㊚ 備註
㊜ 姓名	㊝ 地址	㊞ 電話	㊟ 備註
㊠ 姓名	㊡ 地址	㊢ 電話	㊣ 備註
㊤ 姓名	㊥ 地址	㊦ 電話	㊧ 備註
㊨ 姓名	㊩ 地址	㊪ 電話	㊫ 備註
㊬ 姓名	㊭ 地址	㊮ 電話	㊯ 備註
㊰ 姓名	㊱ 地址	㊲ 電話	㊳ 備註
㊷ 姓名	㊸ 地址	㊹ 電話	㊺ 備註
㊻ 姓名	㊼ 地址	㊽ 電話	㊾ 備註
㊿ 姓名	㊀ 地址	㊁ 電話	㊂ 備註
㊃ 姓名	㊄ 地址	㊅ 電話	㊆ 備註
㊇ 姓名	㊈ 地址	㊉ 電話	㊊ 備註
㊋ 姓名	㊌ 地址	㊍ 電話	㊎ 備註
㊏ 姓名	㊐ 地址	㊑ 電話	㊒ 備註
㊓ 姓名	㊔ 地址	㊕ 電話	㊖ 備註
㊗ 姓名	㊘ 地址	㊙ 電話	㊚ 備註
㊜ 姓名	㊝ 地址	㊞ 電話	㊟ 備註
㊠ 姓名	㊡ 地址	㊢ 電話	㊣ 備註
㊤ 姓名	㊥ 地址	㊦ 電話	㊧ 備註
㊨ 姓名	㊩ 地址	㊪ 電話	㊫ 備註
㊬ 姓名	㊭ 地址	㊮ 電話	㊯ 備註
㊰ 姓名	㊱ 地址	㊲ 電話	

子無下膝 婦村守孀 屋村建申難

例規寬放請提長村鄉八朗元

理處別個慮考允·釋解問訪官民理

【本報訊】元朗鄉八鄉村，因村中有一守孀婦，膝下無子，故村中居民，均不忍心，將該村列入重建範圍。該村居民，曾多次向有關當局，提出申請，要求寬放該村的例規，以便該村居民，能繼續居住。有關當局，已接納該村的申請，並決定，將該村的例規，予以寬放。該村居民，對此表示歡迎，並表示，將繼續留在該村居住。

沙田區屬黃泥頭村代表 服務三十多年辭職

新界司頒獎狀誌謝

鄭九赴英團聚 鄉會亦贈金盾

【本報訊】沙田區屬黃泥頭村代表，服務三十多年，因事辭職。新界司頒發獎狀，以誌謝忱。該代表，名為鄭九，曾為沙田區屬黃泥頭村，服務三十多年，為該村的發展，作出貢獻。新界司，為表彰其貢獻，特頒發獎狀，以誌謝忱。鄭九，現已赴英團聚，鄉會亦贈金盾，以表慰問。

北葵涌區舉行童軍週 招待老人遊公園

舉行新界大露營

慶祝成立五週年 展連串活動

【本報訊】北葵涌區，為慶祝童軍週，特舉行童軍週活動。此外，亦舉行新界大露營，以慶祝新界成立五週年。該項活動，將於下月舉行，屆時將有連串活動，包括露營、郊遊等。該項活動，旨在增進新界居民，對新界的認識，並增進居民，之間的友誼。

新界分期實施徵收差餉 明年四月增十二區

差餉率較各區為低

區內鄉村及新村物業均獲豁免

【本報訊】新界分期實施徵收差餉，明年四月，將有十二區，開始徵收差餉。該項差餉，其率較各區為低，且區內鄉村及新村物業，均獲豁免。該項差餉，旨在為新界的發展，提供資金。有關當局，表示，將繼續檢討差餉，以確保其公平合理。

新界婦孺福利會 二十週年慶聯歡

梁省德報告會務進展

【本報訊】新界婦孺福利會，為慶祝該會成立二十週年，特舉行聯歡會。梁省德，在會上報告會務進展，並表示，該會將繼續為新界的婦孺，提供服務。聯歡會，吸引了眾多會員，及社會人士，參加。

偽造出口配額證書行騙 男被告被判入獄兩年半

女被告因證供有疑點獲釋

【本報訊】一名偽造出口配額證書，行騙的男子，被判入獄兩年半。該名男子，名為張某，現年三十歲，曾偽造出口配額證書，騙取他人金錢。法院，在審理後，認為其罪大惡極，故判其入獄。另一名女被告，因證供有疑點，獲釋。

德發鐘表公司設宴 款待僑胞我僑表同業

【本報訊】德發鐘表公司，為款待僑胞及我僑表同業，特設宴。該項宴會，將於下月舉行，屆時將有連串活動，包括宴會、郊遊等。該項活動，旨在增進僑胞，之間的友誼，並增進僑胞，對我僑表同業的認識。

漫遊澳紐 觀光美加 兩大旅團登記踴躍

餘額無多報名請早

【本報訊】兩大旅團，為漫遊澳紐，觀光美加，特舉行登記。該項登記，吸引了眾多僑胞，參加。餘額無多，報名請早。該項活動，旨在增進僑胞，對澳紐，及美加的認識，並增進僑胞，之間的友誼。

屯門地產最新消息 地產界人士多參與

【本報訊】屯門地產，最近有連串消息。地產界人士，多參與該項活動。該項活動，旨在增進地產界人士，之間的友誼，並增進地產界人士，對屯門地產的認識。

香港政府公佈 運輸署通告

【本報訊】香港政府，公佈運輸署通告。該項通告，旨在增進運輸署，對香港交通的認識，並增進運輸署，之間的友誼。



沙田區屬黃泥頭村代表，服務三十多年，因事辭職。新界司頒發獎狀，以誌謝忱。

西貢得款百廿萬 五單位撤回

拍賣單位 投價十一萬至十四萬六

【本報訊】西貢得款百廿萬，五單位撤回。拍賣單位，投價十一萬至十四萬六。該項拍賣，旨在為西貢的發展，提供資金。有關當局，表示，將繼續檢討拍賣，以確保其公平合理。

漫遊澳紐 觀光美加 兩大旅團登記踴躍

餘額無多報名請早

【本報訊】兩大旅團，為漫遊澳紐，觀光美加，特舉行登記。該項登記，吸引了眾多僑胞，參加。餘額無多，報名請早。該項活動，旨在增進僑胞，對澳紐，及美加的認識，並增進僑胞，之間的友誼。

商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告，旨在為商業界人士，提供資訊。該項廣告，將於下月舉行，屆時將有連串活動，包括廣告、郊遊等。該項活動，旨在增進商業界人士，之間的友誼，並增進商業界人士，對商業專欄廣告的認識。

【本報訊】商業專欄廣告，旨在為商業界人士，提供資訊。該項廣告，將於下月舉行，屆時將有連串活動，包括廣告、郊遊等。該項活動，旨在增進商業界人士，之間的友誼，並增進商業界人士，對商業專欄廣告的認識。



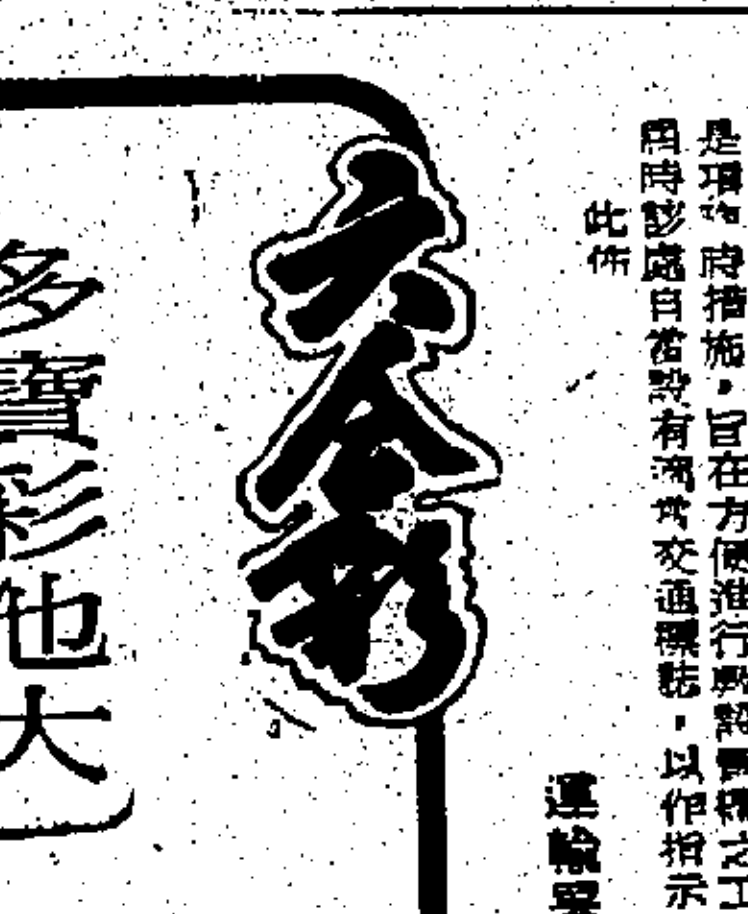
漫遊澳紐 觀光美加 兩大旅團登記踴躍 餘額無多報名請早



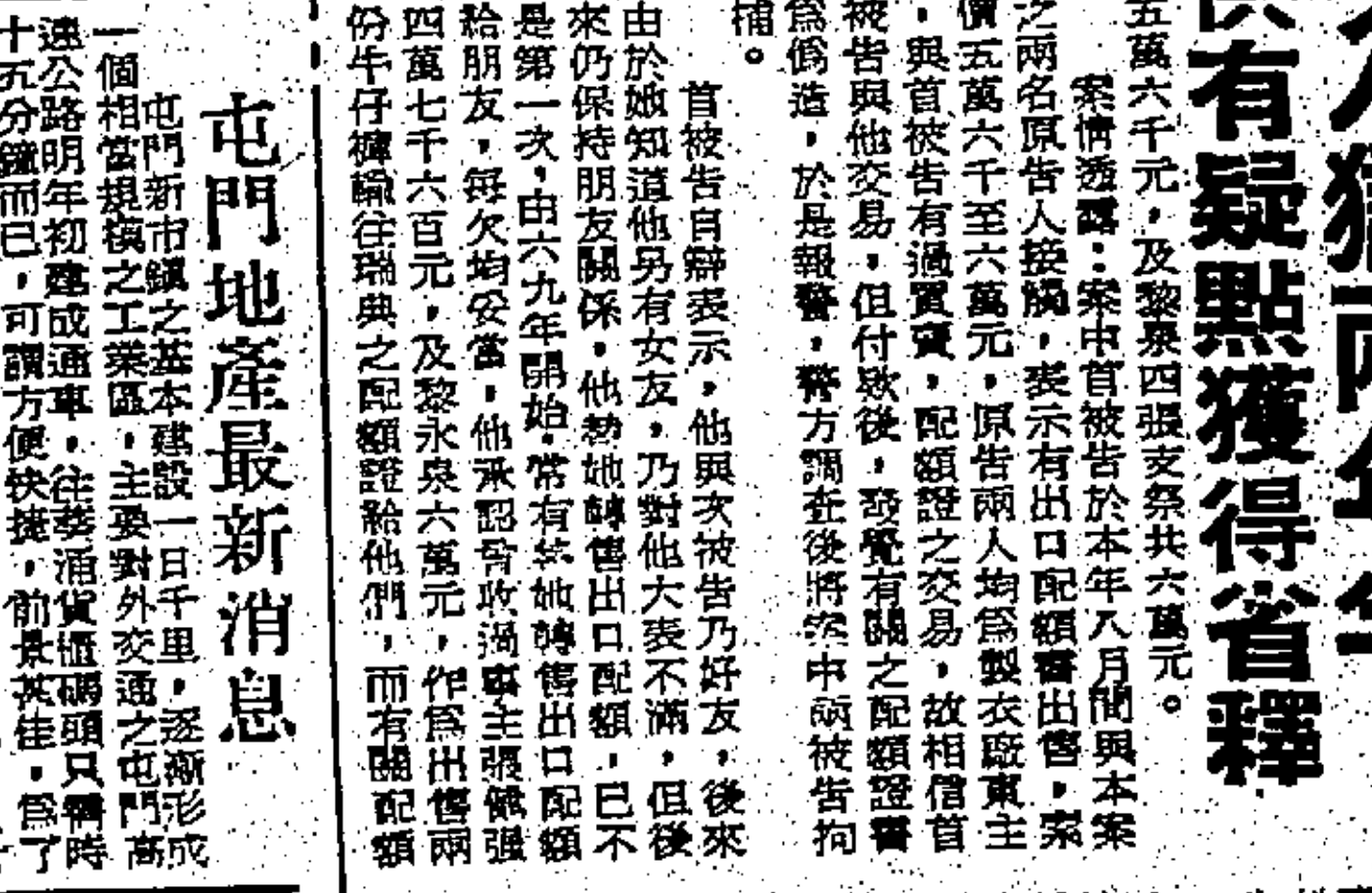
漫遊澳紐 觀光美加 兩大旅團登記踴躍 餘額無多報名請早



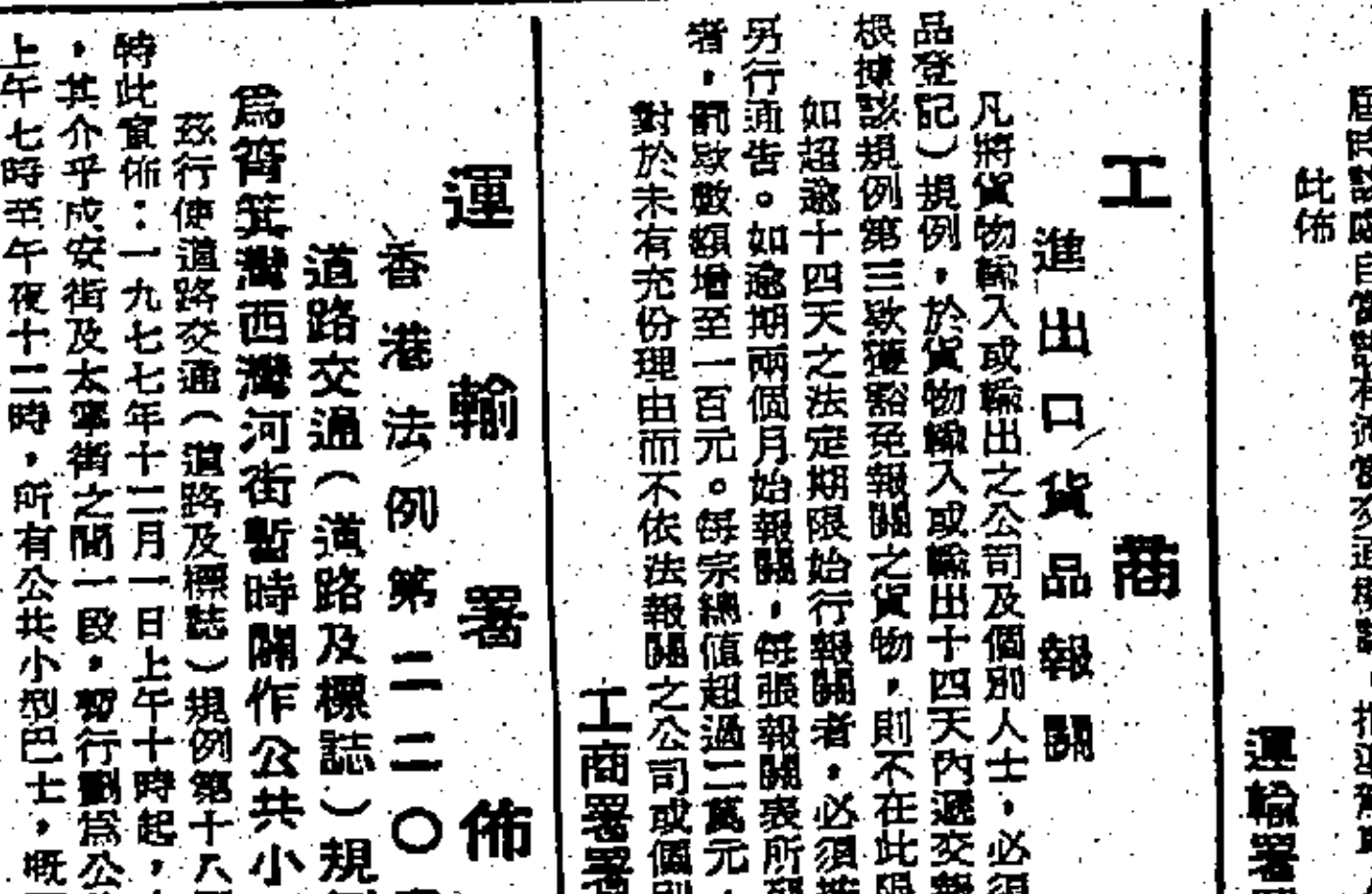
漫遊澳紐 觀光美加 兩大旅團登記踴躍 餘額無多報名請早



漫遊澳紐 觀光美加 兩大旅團登記踴躍 餘額無多報名請早



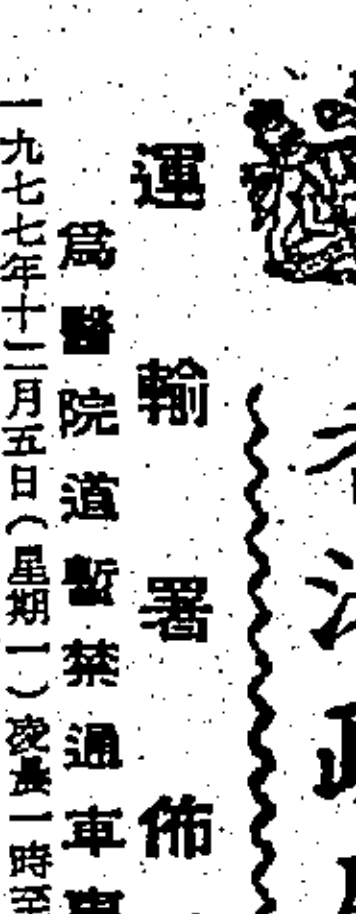
漫遊澳紐 觀光美加 兩大旅團登記踴躍 餘額無多報名請早



漫遊澳紐 觀光美加 兩大旅團登記踴躍 餘額無多報名請早



漫遊澳紐 觀光美加 兩大旅團登記踴躍 餘額無多報名請早



漫遊澳紐 觀光美加 兩大旅團登記踴躍 餘額無多報名請早

老吉主編

[illegible]

派彩今晨九時公佈

[illegible]

下週三夜馬跑七場
六場有後備

[illegible]

特別彩池派彩表

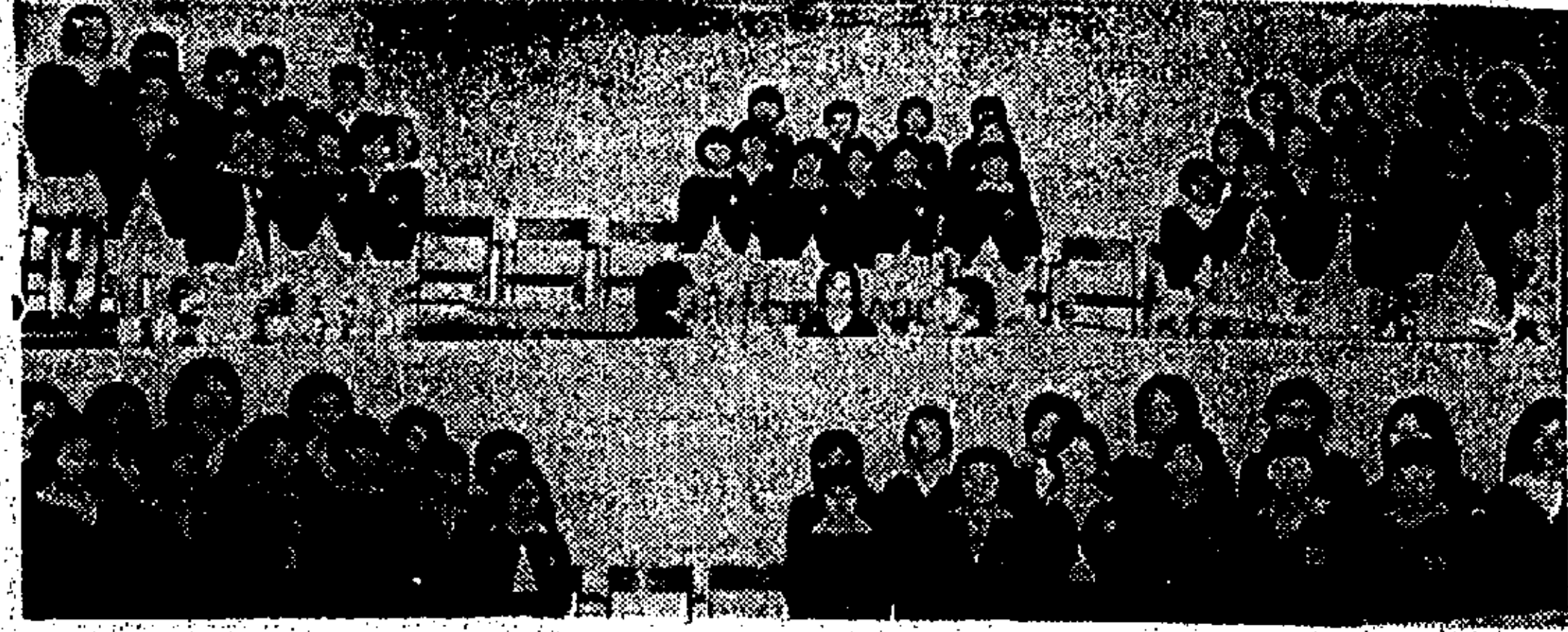
5 利	第六場 第七場	第二場	第二場
多	12 神古	321 羣羣	1 勝利
派彩	派彩	派彩	派彩
今晨9時公佈	(場內三寶) 今晨9時公佈	勝搭7 今晨9時公佈	年搭3 今晨9時公佈
5 揚	5 勤	勝搭7 今晨9時公佈	2 勝利
3 感	5 感	勝搭7 今晨9時公佈	2 勝利
1 神	得	勝搭7 今晨9時公佈	2 勝利
1 神	得	勝搭7 今晨9時公佈	2 勝利

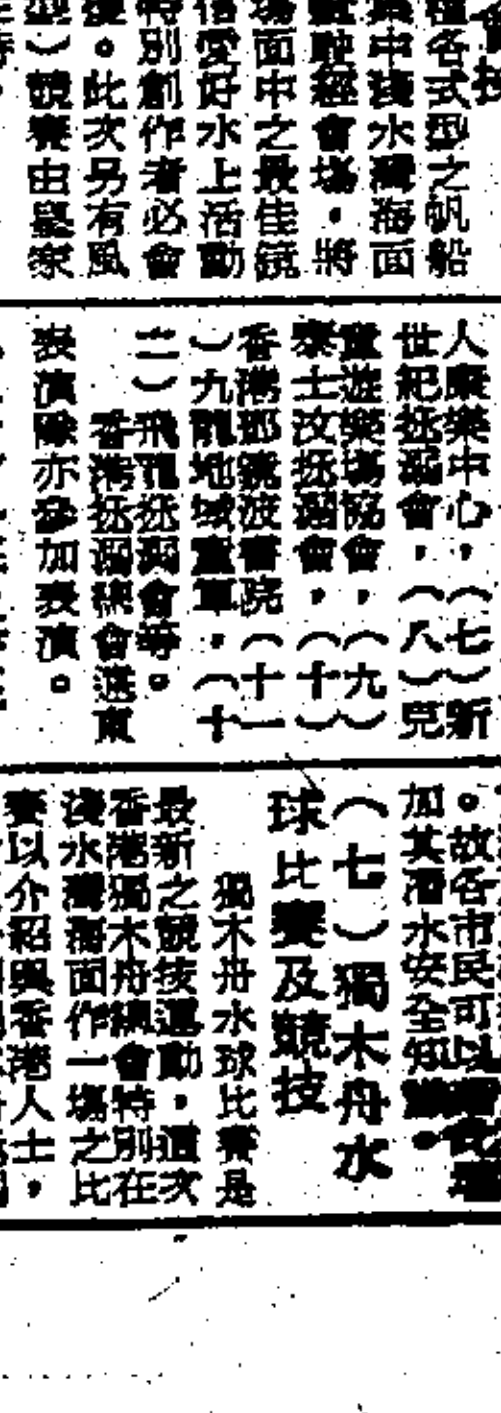
大波士

大波士

廿九屆香港學校朗誦節特刊

新界區何福堂中學賽場：男中一英特集第優勝者（上）冠軍王肇枝中學。（中）頭軍鄉鎮局元中學。（下）季軍聖西門呂明才中學（A隊）。（笑）






五、澳洲浪
六、大會選
七、大會選
八、大會選
九、大會選
十、大會選
十一、大會選
十二、大會選
十三、大會選
十四、大會選
十五、大會選
十六、大會選
十七、大會選
十八、大會選
十九、大會選
二十、大會選
二十一、大會選
二十二、大會選
二十三、大會選
二十四、大會選
二十五、大會選
二十六、大會選
二十七、大會選
二十八、大會選
二十九、大會選
三十、大會選
三十一、大會選
三十二、大會選
三十三、大會選
三十四、大會選
三十五、大會選
三十六、大會選
三十七、大會選
三十八、大會選
三十九、大會選
四十、大會選
四十一、大會選
四十二、大會選
四十三、大會選
四十四、大會選
四十五、大會選
四十六、大會選
四十七、大會選
四十八、大會選
四十九、大會選
五十、大會選
五十一、大會選
五十二、大會選
五十三、大會選
五十四、大會選
五十五、大會選
五十六、大會選
五十七、大會選
五十八、大會選
五十九、大會選
六十、大會選
六十一、大會選
六十二、大會選
六十三、大會選
六十四、大會選
六十五、大會選
六十六、大會選
六十七、大會選
六十八、大會選
六十九、大會選
七十、大會選
七十一、大會選
七十二、大會選
七十三、大會選
七十四、大會選
七十五、大會選
七十六、大會選
七十七、大會選
七十八、大會選
七十九、大會選
八十、大會選
八十一、大會選
八十二、大會選
八十三、大會選
八十四、大會選
八十五、大會選
八十六、大會選
八十七、大會選
八十八、大會選
八十九、大會選
九十、大會選
九十一、大會選
九十二、大會選
九十三、大會選
九十四、大會選
九十五、大會選
九十六、大會選
九十七、大會選
九十八、大會選
九十九、大會選
一百、大會選

[illegible][illegible][illegible]

國際游泳賽大會新猷

一九七七年國際游泳賽大會，定於十二月一日至九日，在澳洲雪梨舉行。屆時將有來自世界各地的游泳健將參加。大會主席表示，希望透過這次比賽，能促進國際間的體育交流與友誼。

此外，大會還將舉辦一系列的文化活動，包括音樂會、展覽等，以豐富參賽選手的行程。主辦單位表示，將竭盡全力確保比賽順利進行，並為選手提供最佳的比賽環境。



足總執委會昨議決 甲組會分賬辦法

【特訊】足總執委會昨日開特別會議，討論甲組足球賽的分賬辦法。會議中，執委會成員就如何公平分配比賽收入進行了激烈討論。最終，會議達成了一項決議，將根據各球隊的表現和投入，制定出一套新的分賬方案。此舉旨在激勵球隊提高競技水平，同時保障各方的經濟利益。

(一) 最新海區

現在海區多雲，海面平靜，風和日麗，是遊玩的好時節。遊客們紛紛前往海邊，享受陽光和海浪。海灘上，人們在嬉戲、游泳，氣氛輕鬆愉快。

(二) 足球比賽

昨晚的足球比賽非常精彩，兩隊實力相當，競爭激烈。比賽過程跌宕起伏，最終在加時賽中分出勝負。觀眾們全程關注，為支持的球隊加油助威，場面熱鬧。

(三) 籃球比賽

籃球比賽在昨晚繼續進行，各隊展現了精湛的球技和團隊合作精神。比賽節奏快，得分頻繁，吸引了眾多觀眾前來觀看。最終，實力較強的球隊獲得了勝利。

(四) 游泳比賽

游泳比賽在清晨舉行，天氣宜人，水面清澈。選手們在起點處各就各位，隨著發令槍響，紛紛躍入水中。比賽過程緊張刺激，選手們奮力向前，爭取好成績。

(五) 田徑比賽

田徑比賽在跑道上進行，選手們在起跑線上蓄势待發。隨著發令槍響，他們如離弦之箭般衝出起跑線。比賽過程激烈，選手們在跑道上你追我趕，展現了極強的耐力和速度。

(六) 網球比賽

網球比賽在綠茵場上進行，選手們揮拍擊球，動作優雅。比賽過程精彩紛呈，雙方互有勝負。觀眾們坐在看台上，目不轉睛地關注著比賽的進程。

(七) 排球比賽

排球比賽在室內體育館舉行，選手們配合默契，技術嫺熟。比賽過程激烈，雙方在球網上展開了激烈的爭奪。最終，實力較強的球隊獲得了勝利。

(八) 足球比賽

足球比賽在下午進行，天氣炎熱，但選手們的熱情不減。比賽過程激烈，雙方在場上展開了激烈的爭奪。最終，實力較強的球隊獲得了勝利。

(九) 籃球比賽

籃球比賽在晚上進行，場內燈光璀璨，氣氛熱烈。選手們在場上展現了精湛的球技，比賽過程精彩紛呈。最終，實力較強的球隊獲得了勝利。

本港新聞

法律援助計劃

明年四月推廣

地方法院審訊刑事案件亦將包括在內

【本報訊】法律援助計劃，由明年四月一日起推廣，將地方法院審訊刑事案件亦包括在內。該計劃由一九八一年開始推行，至今已推行六年。根據一九八六年度的統計，該計劃共處理了九百九十四宗案件，其中刑事案件佔了百分之四十四。在過去六年中，該計劃共處理了五萬三千八百宗案件，其中刑事案件佔了百分之四十四。在過去六年中，該計劃共處理了五萬三千八百宗案件，其中刑事案件佔了百分之四十四。

較歷年增加百分之十二 救火車出動

【本報訊】消防處發言人表示，去年全年共出動救火車一千二百九十四次，較前年增加百分之十二。去年全年共出動救火車一千二百九十四次，較前年增加百分之十二。去年全年共出動救火車一千二百九十四次，較前年增加百分之十二。

小評

改善居住環境

香港地產界人士在過去兩年來，一直致力於改善居住環境。他們在過去兩年來，一直致力於改善居住環境。他們在過去兩年來，一直致力於改善居住環境。

翠華閣 珠寶玉器商場

本公司謹定於一九八七年十二月廿一日（星期四）上午十一時為本公司舉行開幕典禮敬備酒會恭候各界嘉賓光臨指導賜勝榮藉

翠華閣珠寶玉器商場敬約

時間：上午十一時至下午一時
地點：九龍廣東道五五五號
電話：三三〇五九二〇

攝影科學儀器有限公司

金石表

增設部門

大抽獎

如欲旅行台灣歡渡良宵
快來攝影科學買金石表

頭獎：雙人來回台灣九天連食宿（半島遊覽企業有限公司策劃）
二獎：「賓得」ME型1.4全自動單鏡反相機一部
三獎：來回台灣機票兩張
特別獎十七名：各得名牌35mm相機一部
安慰獎三十名：各得「金石」電子計算機數碼表一部

抽獎辦法：由一九八七年十二月一日起至一九八八年一月三十一日止，凡在本公司購買「金石表」任何款式一隻，即可憑發票參加抽獎。抽獎日期定於一九八八年二月二日。中獎名單將於本港各大中西報公佈。

地址：香港中環士丹利街六號地下 電話：5-220871

美美 兒童百貨公司

秋冬新貨 琳瑯滿目

- 聖誕賀咭
- 玩具禮品
- 新款童裝
- 嬰兒傢俬
- 牀仔推車
- 式式俱備

聖誕大減價

歐美童裝 毛衫總匯 一律九折

歡迎選購

旺角總店、港店、銅鑼灣、美孚、海洋中心分店同時舉行

啟德商業大廈

德輔道中317號-319號

即租即用

寫字樓由 270-2000呎
舖位由 1100-1300呎

上環繁盛商業中心。面對海港。三面環水。四正實用。鄰近碼頭停車場。交通最方便。名廠電梯四部。管理完善。

新世界發展有限公司 啟德置業有限公司

香港中環皇后大道中廣生大廈十一樓 電話：5-231056

德輔道中317號啟德商業大廈23樓 電話：5-443614

跑馬地毓秀街1-9號

毓成大廈

平通跑馬地
住宅每單位1118呎

售37萬餘元起

特價出售 二成入伙
旺舖四間 特價租售
15年付款 平過交租

電話：5-229162 5-441994
5-750695（地盤）

榮健盧

鼻

近因成本高漲，及日圓牌價暴升，無法維持正常供應，故於十二月一日，開始調整售價，恕不另函通知，祈請原諒，今後加強服務，以報愛顧。

KOYO
光洋國際（香港）有限公司啓

華僑旅遊

聖誕節期間國家歡樂最低旅遊

日本富士日光名古屋本州團
\$2,380 小童\$1,900 12月20-23
1月10-13日 \$2,780
鹿兒島京阪名古屋 \$2,780
小童\$2,350 12月21-24

海陸空聯遊鹿兒島本州（本月報名）
\$3,480 小童\$2,980 12月22-25
\$3,540 小童\$3,040 12月26-29
台灣 金馬獎 12月22-25
菲律賓 \$1,200 馬尼拉 \$3,250
12月14-20 22-23
韓國日本鹿兒島本州聯遊
\$3,380 小童\$2,700 1978年 2月8日
美加 \$5,680 12月22-25
代售處：香港中環皇后大道中廣生大廈11樓 電話：261071 261072 261073

隆基大樓

西環卑路乍街46A號

西環地王 商業繁盛
交通便利 華麗洋樓
四面窗窗 柚木地板
電視線線 防盜系統
每戶贈送 電熱浴爐
預售九折 首期一成

九九九年期
本年內入伙

洽買處：六基有限公司 香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497
地盤 電話：5-401197

利源女子理髮公司

（今日）十二月一日開幕營業

中環利源東街十一號式樓
電話五二五八五〇四

香港某大珠寶公司誠聘
營業部經理

應徵者須具有多年管理珠寶及名貴品門市之經驗，負責裁員，聯絡客戶，尤對旅遊方面客路有經驗者，優先錄取，來函請親帶詳細履歷，薪開要求，通訊電話，並附近照，寄華僑日報信箱五號，絕對守密，函件及照片恕不退還。

紅磡邨嘉街68-74號

必發樓

單邊機利士路

九折預售

地點適中，設備完善
兩梯四伙，三面單邊
硬房間格，柚木地板，顏色潔具
附設電燈，公共天線，防盜電話

兆安地產（四線）
電話：5-259045-8
皇后大道中，連卡佛大廈11樓1101-3室
地盤電話：3-625884

本行筭灣支行昨（三十）日遷址

荷承

同業先進各界人士蒞臨增光惠賜鴻儀賜勝榮藉謹此鳴謝諸維察照

海外信託銀行董事會謹啓

本港新聞

美與共市配額期同於一天結束
歲晚船運艙位
恐會供不應求

[illegible]

申請歸化英籍啓事

僑申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為可用書面呈告港布政司署將事實向布政司報告之。

青年會窩打老道會所主辦

[illegible]

拍賣貴重物業廣告

啓者拍賣人權勿拍賣行定期於一九七七年十二月十四日（即星期三）在香港畢打街，畢打行土庫本行拍賣房內將下開物業（承租）當衆拍賣。

廠家注意

本公司客戶分佈美國加拿大各大城市如蒙
廠產品價錢合理，本公司客戶有能力包銷，佣
金祇收5-10%有意請寄目錄價格樣本：

香港中華煤氣有限公司

一九七七年第三次中期股息
啓者董事會宣佈一九七七年第三次中期股息每股一角
五仙(二點二四便士)將於一九七七年一月十三日星期
五派發予一九七七年一月三日股東名冊內之股東。由一
九七七年一月三日至七日，首尾兩天在內，暫停辦理股
票過戶手續。

拍賣貴重物業廣告

啟者拍賣人權勿拍賣行定期於一九七七年十二月十四日（星期三）在香港畢打街，畢打行土庫本行拍賣房內（承租）當眾出投。

申請歸化英籍啓事

余鍾英 (YU KIEN YING) 及女 (YU KIEN YING, DENNY) 又名 (DENNY YU) 現住香港九龍美孚新邨百老匯街58號B座三樓現向港督接
申請歸化英籍如有任何理由不願准其入英籍者可書簡向簽名向轉政司報告接

輝百美有限公司 股東大會通告

茲通告本公司定於一九七七年十二月二十三日（星期五）上午十時假座富麗華酒店維多利亞廳召開股東週年大會，討論下列事項：

(A) 省覽本公司截至一九七七年三月三十一日止財政年度之決算賬目，董事及核數師報告書。

(B) 選舉董事。

(C) 聘請核數師及議定其酬金。

(D) 考慮下列之普通議案，並於認為適當時，予以通過：
“授權董事會發出並處置新股，但以不超過已發出者之百分之十為限”。

(E) 處理公司其他普通事宜。

茲再通告本公司於上午十時卅分（或緊隨上述會議散會後）於同一地點召開股東特別大會，以考慮及於認為適當時，通過下列特別議案：

“A”修改公司之組織大綱如下以便擴大公司之業務範圍——

(1) 於第3 (bb) 項後加上第3 (cc), (dd), (ee), (ff) 及 (gg) 項如下：

3 (cc) 接受計息或不計息之來往或其他存款，及接受存放物業，契據及其他證券。

(dd) 以租借，租購，或遲延付款或其他同類形式提供財政服務，支持經買賣各類貨物或商品，以適合條件參予加入經營或協助提供財政服務，支持買賣及保養各類貨物或商品，經營及貼現分期付款或其他直接或間接之合約及權益，及在世界各地經營一般銀行，財務，貿易，代理及其他業務。

(ee) 承辦及執行任何信託事宜，承辦遺囑，遺產管理，司庫，登記註冊事務及代任何公司，政府或團體保管股份，基金，股票，或證券登記簿冊，或處理證券過戶，登記，簽發及其他有關事務。

(ff) 經營買賣金條，貨幣，購入，持有及以收佣方式發出，包銷，及經營股份，基金，股票，債券，及一切證券及投資，商訂貸款，接受存款，託管款項等，簽發存款收據及其他可轉讓之收據，收取或匯寄款項及證券，以及經營一切商人銀行之業務。

(gg) 參與任何担保，有抵押或無抵押之賠償或保證金合約，及與前列事務無抵觸情況下，担保本金，保金，利息及其他承諾應付款項及證券之支付，支付股息及溢價金，資本及股本之退還，及辦理一切担保及代理事宜。

(2) 將現有之第3 (cc) 項改為第3 (hh) 項及現有之3 (dd) 項改為第3 (ii) 項。

“B”公司之名稱將由 FABER MERLIN LIMITED（輝百美有限公司）改為 EXPRESS FINANCE AND INVESTMENTS LIMITED（大匯財務投資有限公司）。

承董事會命
秘書
中國證券有限公司謹啟

深水埗地王商場冰室 鋪位出租

位於黃金戲院地下，商場冰室通道連貫戲院大堂，地點旺座，日夜客似雲來。

- ：中央冷氣系統
- ：間格設計新穎華麗
- ：單位大小任擇，適合各行業，面積由180至6,000平方呎
- ：鄰近工廠、商店、住宅、學校、大廈陸續發售

：一九七八年一月一日交吉

有意者請電(291561)陳先生或蔡先生洽

金屬製品廠」之各項業務事件等，皆請於移交期前，特此聲明。

七七年十二月一日

大坑西街坊福利會有限公司通告
 定於一九七七年十一月十五日（星期日）下午二時，在九龍仔
 坑西街一號本會會議室舉行年度會員大會，報告常年大會，報告業務。
 如欲出席者，請持册收據出席。除函達各會員外，特此登報。
 此佈。
 理事長 徐漢興
 副理事長 張潤

至十五號B三樓經營大眾公寓，現將該公寓之營業權及一切用具轉讓與馬佩羣女士（以下簡稱承讓人）繼承受嗣後承讓人仍沿用該大眾公寓營業擬於一

轉讓聲明

啟者本號開辦此藥 (TARBON METAL MANUFACTORY) 自一八九九年以來在實叻列佛蘭設立交易。茲因主人志欲回國於一九零九年三月前將所有權轉讓與他項人承辦。請即出曉人理妥。如有任何關係者請向本號或承辦人接洽。此佈。

承讓代表律師曾振邦律師行啓

一九零七年十二月一日

紅寶石發展有限公司

召開股東週年大會通告

本公司訂於一九七七年十二月廿九日（星期四）下午四時正在香港灣仔石道樓三樓召開股東週年大會討論下列議案：

總發股息通告

紅寶石發股有限公司董事會宣佈本公司及其附屬公司截至一九七九年卅月止之財政年度經會計師審核之除稅後綜合純利為二,五一一六,一二元正比上年度之一,五五〇,二九八元增加百分之六二.三本公司董事會決定向即將至一九七七年十二月廿九日召開之股東

申請歸化英籍啓事

通告

國際電話服
。 外地付款」
電話：
摩
基斯坦
巴
國
南
家之普通國

（此處有關於電話服務的詳細說明，包括地址、電話號碼及服務範圍等。）

香港電話有限公司

打國際電話之新安排

由一九七七年十二月一日起，香港電話，除現時之「100」外，另增加新的「101」。

「101」之接線生負責接駁所有「本港打國際電話並負責接駁本港至下列國家之普通電話」

孟加拉	泰國
文萊	馬爾代夫羣島
緬甸	那魯魯島
印度	尼泊爾
印度尼西亞	新赫布蘭底羣島
以及船隻打上岸之電話	

「100」之接線生，仍負責接駁本港至下列國家之普通電話

啓者 註冊 竟報

啓者：茲閱報章所載有關家翁梁基浩老爺之
訃聞，甚感詫異，特聲明如下：
本人與梁醴源在香港聖約翰大禮拜堂經
註冊結婚多年，乃梁公基浩之長媳，該訃聞
竟誤載爲顧明芳。
特此聲明，以正視聽。

梁張婉圓啓

一九七七年十一月一日

英國「倫敦城市工聯會」學院
一九七八年度科技考試

櫓勿兄弟拍賣行拍賣廣告
 唐君茲承香港最高法院命 UNDER H. C.
 ACTION NO. 2595 OF 1977 署於一九七七年
 二月廿五日即二月廿六日在王得勝

FRIDAY) AT 11.00 A.M.) 在香港
馬打士庫本拍賣行內將存在九龍上海街
門牌五十五號 MEZZ. FLOOR (配樓) 內
拍賣之貨物

貨物性質——住宅——各物照法院所對者實價以價高者得投得者須立即將全部買款以現銀足並限於指定期內將該物出清下租之後至滿或意外之事俱歸買者自理特此聲明

看擇投得者須立即將全部貨物以現銀抵償
於指定期內將該貨物出清下舖之後若有餘
外之事項買賣者自理特此聲明

香港樓勿兒弟拍賣行啓
電話五十三三三三四

本港新聞

市政局反駁訂購儀器錯誤指責 太空館另購新銀幕 市局存款利息支持 核數處長指市局此舉浪費稅款

【本報訊】市政局昨日反駁核數處長指其訂購儀器錯誤，並指其浪費稅款。市政局發言人表示，局方在訂購儀器時，曾經過嚴格的審核，並與多家廠商進行比較，最終選擇了價格合理、質量優良的廠商。發言人強調，局方的決定是基於專業判斷，並非浪費稅款。此外，市局還計劃為太空館購置新的銀幕，以改善觀眾的觀感。市局表示，將繼續加強與核數處的溝通，確保各項開支的透明度和合理性。

協興大廈 (商業) 每單位十三萬餘元起 全層只售四十餘萬元 華貴鋁窗·茶色玻璃 業已入伙·勿失良機

中環德己立街58-62號(蘭桂坊單邊)
洽購處: 雅興公司
電話: 223348

誠信大廈

香港干諾道中130-136號 (港鐵碼頭對面)

旺舖租售

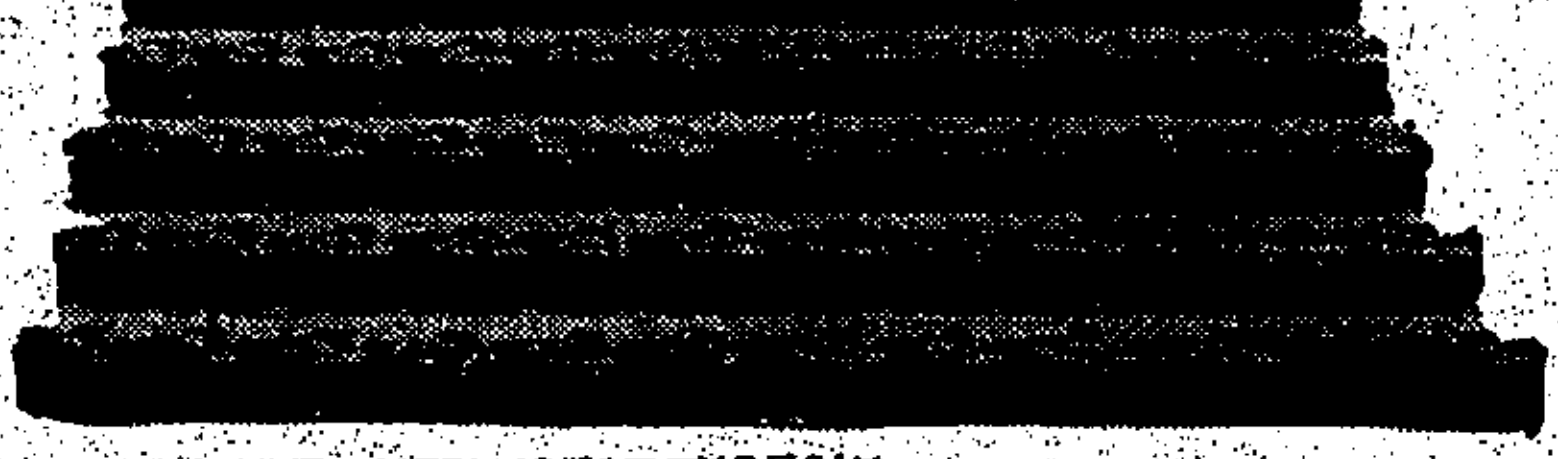
1086呎

洽購處:
嘉年地產有限公司 怡華置業有限公司
香港中環干諾道中160號 香港中環干諾道中160號
電話: 5-256051 電話: 5-256052



快樂聖誕在森林

酬賓幸運抽獎 奉送賓得相機
獎額六十二名 機會多容易中



舉行期間: 1977年12月1日至12月24日
參加條件: 凡在以上期間內, 購買滿三十元, 可獲即日發票一張, 憑此發票參加抽獎。
獎品名額: 特別獎(1名) 賓得ME500MM F1.4相機及附件。
頭獎(1名) 賓得ME500MM F1.4相機及附件。
二獎(1名) 賓得ME500MM F1.4相機及附件。
三獎(1名) 賓得ME500MM F1.4相機及附件。
四獎(1名) 賓得ME500MM F1.4相機及附件。
五獎(1名) 賓得ME500MM F1.4相機及附件。
六獎(1名) 賓得ME500MM F1.4相機及附件。
七獎(1名) 賓得ME500MM F1.4相機及附件。
八獎(1名) 賓得ME500MM F1.4相機及附件。
九獎(1名) 賓得ME500MM F1.4相機及附件。
十獎(1名) 賓得ME500MM F1.4相機及附件。
抽獎地點: 1977年12月28日下午三時, 在本公司地下大堂, 請由影印機旁抽獎。
結果公佈: 中獎號碼將於1977年12月30日, 在本公司地下大堂公佈。
領獎日期: 1977年12月30日至1978年1月5日, 憑中獎之「抽獎正券」到本公司領取獎品, 逾期不候。

新貨介紹

美國黑色皮夾	\$13,000
美國黑色皮夾	\$11,000
美國黑色皮夾	\$8,800
美國黑色皮夾	\$7,500
美國黑色皮夾	\$1,980
美國黑色皮夾	\$680
美國黑色皮夾	\$780
美國黑色皮夾	\$450
美國黑色皮夾	\$150
美國黑色皮夾	\$275
美國黑色皮夾	\$268
美國黑色皮夾	\$168
美國黑色皮夾	\$145
美國黑色皮夾	\$125
美國黑色皮夾	\$68
美國黑色皮夾	\$161
美國黑色皮夾	\$195
美國黑色皮夾	\$37.50

男庄

美國黑色皮夾	\$535	\$1,100
美國黑色皮夾	\$555	\$1,085
美國黑色皮夾	\$275	\$575
美國黑色皮夾	\$110	\$425
美國黑色皮夾	\$39.50	\$125
美國黑色皮夾	\$75	\$210

女庄

美國黑色皮夾	\$145
美國黑色皮夾	\$128
美國黑色皮夾	\$168
美國黑色皮夾	\$69.50
美國黑色皮夾	\$139

特價貨品

日本SANYO男庄全毛衫	\$450.00	\$275.00
日本男庄特種毛衫	\$85.00	\$59.50
女庄特種毛衫		\$8.00
女庄特種毛衫		\$28.00
女庄特種毛衫		\$9.50
女庄特種毛衫		\$32.00

女庄特種大碼新貨提供
取之不及, 穿之爽也
日本全毛衫
日本全毛衫
日本全毛衫
日本全毛衫

牛奶冰廠有限公司集團

奶類產品配銷部

聘請

港島及九龍區經理兩名, 分別負責管理該兩地區之奶類產品配銷業務。牛奶公司集團以生產高品質之鮮奶、再加工奶、及奶類產品而著名。牛奶公司集團之奶類產品, 均經過嚴格之品質控制, 確保產品之安全與衛生。牛奶公司集團之奶類產品, 均經過嚴格之品質控制, 確保產品之安全與衛生。牛奶公司集團之奶類產品, 均經過嚴格之品質控制, 確保產品之安全與衛生。

茂昌眼鏡電腦化

裝置美國DIOPTRON
專驗一切疑難目光
電腦處方
迅速準確
優待顧客 免費服務

茂昌眼鏡公司
大道中·銅鑼灣·旺角

清拆大角咀

昨順利完成
九龍安樂邨清拆工程, 昨日順利完成。該工程由香港房屋委員會負責, 旨在改善大角咀地區之居住環境。清拆工作於昨日圓滿結束, 所有建築廢料均已運往指定地點處理。清拆工作於昨日圓滿結束, 所有建築廢料均已運往指定地點處理。清拆工作於昨日圓滿結束, 所有建築廢料均已運往指定地點處理。

太子花園

九龍太子道284號(伯爵街大單邊)
兩梯兩伙 交通便利 外型美觀
兩層單邊 伙伙向南 環境高尚
古風韻味 茶色玻璃 用料上乘

展園有限公司 中環德己立街22-28號寶豐大廈1201-2室 電話: 5-247094 5-229861

彌敦道醫生診所招租

三層兩廳 精心設計
氣派華貴 面積1250呎

- 外牆玻璃磚皮石
- 美國STANDARD樓梯
- 玻璃電燈裝置
- 安裝防盜及防盜電話
- 暖氣、天線等

明年中完成
單位有限 欲購從速

彌敦道醫生診所招租

三層兩廳 精心設計
氣派華貴 面積1250呎

- 外牆玻璃磚皮石
- 美國STANDARD樓梯
- 玻璃電燈裝置
- 安裝防盜及防盜電話
- 暖氣、天線等

明年中完成
單位有限 欲購從速

大丸

營業時間
上午十時至下午九時半
本月七日(星期三)休業一天

沙田地王 海輝工業中心

已有入伙紙
現貨工廠 平通港九
交通方便 工源充足
(每單位2100餘呎)
特價租售
5-229162
12-620430 (地盤)

華僑日報讀者 東南亞豪華觀光團

精選行程 節目創新 食宿一流 超值享受

台灣芝麻城 8天環島遊 \$1,690 住宿酒店: 希爾頓、國山、芝麻 飛機班機: 飛日亞航空、早機出發、夜機返港、遊足八天 行程包括: 台北、芝麻城、花蓮、天祥、台中、彰化、台南、高雄、阿里山、日月潭 出發日期: 12月24日 12月25日	韓日 華克山莊一板門店 4天滿城週末團 \$1,750 5天滿城週末團 \$1,890 住宿酒店: 最豪華之巴爾沙酒店 出發日期: 逢星期六 6天日本本州 \$2,380 出發日期: 12月23日	菲律賓 聯誼一百勝遊 7天超級豪華團 \$1,190 本團光顧特點: ☆全盤採用707波音噴射客機 ☆住宿豪華之馬尼拉大酒店 ☆享受四地不同情調之夜總會 ☆來回機場均乘內陸飛機 出發日期: 12月8日 12月14日 12月20日 1月1日
台灣週末團 9天環島遊 \$1,750 出發日期: (逢星期六) 7天環島遊 \$1,540 出發日期: (逢星期日) 4天台北芝麻城 \$1,090 出發日期: (逢星期六)	泰國 (芭堤雅) 5天曼谷芭堤雅 \$1,588 C1曼谷芭堤雅(逢星期六) 6天曼谷芭堤雅古城 1,850 12月24、25日 7天曼谷芭堤雅清邁 \$1,890	星馬泰 (雲頂高原) 7天馬尼拉豪華團 \$2,620 出發日期: 12月23日 1月23日 11天馬尼拉豪華團 \$3,250 出發日期: 12月23日 1月23日

歡迎垂詢 隨團備索

四海旅運有限公司 香港中環德己立街1702室 電話: 5-447137 9 (三線)

新都城酒樓友總會

開業七週年茶市酬賓
12月1日起, 茶市埋單每10元計
送特價購酒券一張, 憑券二張及50元, 可購下款大號拔蘭地一支;
百事吉或拿破崙
名茶每位8角 點心仍售1元4角

友德工業大廈

屯門天后路53地盤
九五折優待

高速公路 即將通車
工源充足 四面單邊
選料上乘 用料十足
名廠電梯 設備一流
有入伙紙 即買即用
二成入伙 十年低息
廉價租賃 勿失良機

樓底11呎, 面積每層二萬呎,
低層自用, 業主直接管理, 服務公
營二樓停車場, 電梯口起卸貨物台
方便快捷, 六梯二伙。

誠求廠房
誠求廠房現成工廠大廈全幢地皮面積5,000-8,000呎, 樓高5-7層, 適合, 有意出讓者, 請詳列明價格, 交吉時間函索不誤, 地址: 中環德己立街八十八號(中環)

租售
洽洽處: 福泰有限公司(田氏集團)
官塘巧明街94-96號田氏大廈
電話: 3-892863, 3-893807,
或12-810220, 12-815742

真材實料, 歡迎參觀比較

成人教育現存問題與補救之度

呼籲政府撥款補助發展

【本報訊】成人教育現存問題與補救之度，呼籲政府撥款補助發展。成人教育委員會主席、香港大學校長李卓敏，昨在「成人教育現存問題與補救之度」研討會上，指出成人教育在社會上，正處於一個極其重要而敏感的時期。他指出，成人教育在社會上，正處於一個極其重要而敏感的時期。他指出，成人教育在社會上，正處於一個極其重要而敏感的時期。

何東在女校頒發獎狀

慶祝女校成立五十週年

【本報訊】何東在女校頒發獎狀，慶祝女校成立五十週年。何東在女校頒發獎狀，慶祝女校成立五十週年。何東在女校頒發獎狀，慶祝女校成立五十週年。

教育司在女校頒發獎狀

慶祝女校成立五十週年

【本報訊】教育司在女校頒發獎狀，慶祝女校成立五十週年。教育司在女校頒發獎狀，慶祝女校成立五十週年。教育司在女校頒發獎狀，慶祝女校成立五十週年。

發展成人教育現存問題與補救之度

呼籲政府撥款補助發展

【本報訊】發展成人教育現存問題與補救之度，呼籲政府撥款補助發展。發展成人教育現存問題與補救之度，呼籲政府撥款補助發展。發展成人教育現存問題與補救之度，呼籲政府撥款補助發展。



聖保羅男女中學附屬小學

招考一九七八年度新生

【本報訊】聖保羅男女中學附屬小學，招考一九七八年度新生。聖保羅男女中學附屬小學，招考一九七八年度新生。聖保羅男女中學附屬小學，招考一九七八年度新生。

習預能學社功成

迎歡受極新料資

【本報訊】習預能學社功成，迎歡受極新料資。習預能學社功成，迎歡受極新料資。習預能學社功成，迎歡受極新料資。

工務司麥德霖

參觀嶺南書院

【本報訊】工務司麥德霖，參觀嶺南書院。工務司麥德霖，參觀嶺南書院。工務司麥德霖，參觀嶺南書院。

美國舊金山林肯

大學歡迎外國學生

【本報訊】美國舊金山林肯大學，歡迎外國學生。美國舊金山林肯大學，歡迎外國學生。美國舊金山林肯大學，歡迎外國學生。



城市商業管理學院

CITY COLLEGE OF COMMERCE

校址：香港德輔道中458-468號四樓(3字)

電話：5-778831 5-776799

分設：香港德輔道中119-127號三樓(近海山樓)

電話：5-461226

分設：香港德輔道中51-57號二樓(近海山樓)

電話：5-476464

分設：香港德輔道中570-572號一至六樓(近海山樓)

電話：3-306487

New classes commence in December 1977

Elementary Bookkeeping 初級簿記
Intermediate Bookkeeping 中級簿記
Higher Accounting 高級會計
Advanced Accounting 高級會計
Commercial Correspondence 商業書信
Import & Export Practice 進出口貿易實務
C.I.P. 進出口貿易實務
Business Communication 商業溝通
Costing 成本會計

COMMERICAL STUDIES COURSE (EVENING) 商科班

會計：四個月結業，每週上課三次。
科目：簿記、統計、商業常識、進出口貿易、打字。

ACCOUNTANCY COURSE (A.I.A.) 英國會計師公會

科目：Part A—會計、商業常識、統計、簿記。

ACCOUNTANCY COURSE (A.C.C.A.) 英國會計師公會

科目：Part A—會計、商業常識、統計、簿記。

SATURDAY P.M. COURSE 週末下午班

科目：簿記、統計、商業常識、進出口貿易、打字。

聖文德小學

政府津貼 聖文德小學

招收一九七八年度新生

學額：上午九時至下午一時，共計三百六十名。

年齡：一九七九年九月一日至一九七九年九月一日。

報名日期：一九七九年九月一日至一九七九年九月一日。

報名地點：九龍彌敦道九號聖文德小學。

下午二時至五時。

校長：田惠民神父

NEW METHOD EVENING SCHOOL

MATRIC. & CERTIFICATE TUTORIAL SECTION

新法夜校預科招生

及會考專修部

REGISTRATION TIME: 6:30—9:00 P.M. (MON-SAT)

COURSES OFFERED: SCIENCE & ARTS, F.5 F.6 HKU, F.6 GCE, F.6 C.U., F.7 HKU & GCEAL. (SCIENCE & ARTS.)

ADDRESS: 219 PRINCE EDWARD RD. KLN. TEL: 3-019206

美國舊金山林肯

大學歡迎外國學生

就學之大學

學士學位之課程：工商管理 (M.B.A.)、通訊包、文憑、政治學、公共行政、政治學、公共行政、政治學、公共行政。

現在可申請入學：一九七八年九月九日開學之學期。

入學手續請先將中學或大學成績寄來然後辦理其他人學手續。

DEPT. 14 LINCOLN UNIVERSITY 281 FRANCISCO AVENUE SAN FRANCISCO, CA 94118 U.S.A.

For your convenience catalogue and application can be picked up at Lee Sang Hong Fish's Grocery & Canning, 2310 Ashland Main Road, Hong Kong.

You may telephone or write a letter for them.

地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元

七寸位 (限排二格高) 每天收費 六十元

如蒙惠顧，請撥電話：總社5-231583，中國分處5-231637，旺角辦事處5-840749

徵求租售住宅

本公司為一專業性房地產服務機構，專代各大公司高級職員找尋住宅。現急徵半山、港島南部及其他高尚住宅。

歡迎委託 5-258387

環亞地產有限公司

香港皇后大道中五號五樓大廈——〇二室

士丹頓街

街市旺舖 特價出售

請電 H-258644 3-309133

工業大廈出租

葵涌打磚坪街44-52號五樓及六樓每層面積式萬呎有車位附設巨型升降機五部合各行工業十二月底交吉。

電話：K718643

國興樓

南安街51-55號 式千架百餘尺 近街市巴士總站 適合：餐室、超級市場、百貨商場

合意請電 5-633129 630391

利安工業大廈

葵涌葵興道106至110號 官地地王、交通方便 樓身特高、光線充足 每層一伙、獨立門戶 洽商處：東建置業有限公司 葵涌大道中313號地下 電話：H-431337 H-431337 地址：K-890035

屯門工廠廉售預告

屯門74號地段工業大廈 面向洪祥道及與旺街天后廟 每單位位什餘呎至柒仟呎 一九七八年四月完成入伙 訂價特廉歡迎垂詢地產參觀選購 接洽處：田氏塑膠廠有限公司 九龍彌敦道72號興隆大廈九〇二室 電話：三—六七三〇九一至四

銀鑽中心大廈

大馬路 梅窩碼頭 酒樓萬呎 特價租售

洽商處：明方財務有限公司、六泰有限公司 香港德輔道中39-41號六樓 電話：5-252497 5-252557

太平工業園

大埔區工業大廈 汀角道地段1687號

面積14,000呎 每呎115元起 一流設備、管理完善 車位充足、交通方便

洽商處：太平工業園有限公司 中環皇后大道中23號 電話：5-227138 12-600030

屯門

中心大廈 豪華洋樓 向餘六伙 旺舖二間 特價平售 實業請速

六基有限公司、益大發展有限公司、呂興合有限公司 電話：5-262497 電話：5-265211 電話：5-438640 建築地產 12-818456 12-818221

華都酒店商場

旺舖招租免頂手 百德新街珠城大廈 住宅售面積由400呎至500呎 詳情請電5-791021內線1319 (星期一至六上午九時至下午六時)

鴻盛工業大廈

油塘四山街23號地段 尚餘兩層 17,247呎售 \$1234,000 送車位 6,907呎售 \$769,000 洽商處：鴻星營造有限公司 電話：3-855007 3-316361

新廠廉租 每呎九角

柴灣新街四號近巴士廠冠華廠 第二工業大廈由二千餘呎起地下樓底23呎貨櫃出入方便歡迎參觀 管理處洽5-566449

寫字樓租

中區永樂街45-47號三、四、五樓 100呎 \$1,000 1000呎 \$3,000 電話：5-453057

中區寫字樓出租

德忌利士街58 82號 協興大廈四樓 面積六百餘呎 洽租電話5-257111彭榮

中區大廈寫字樓

三百餘呎 廉租 七百餘呎 廉租 德輔道中德信街街口香港華人銀行大廈 寫字樓面積數百呎至一千餘呎 電話：H-244133內線223或224 香港華人銀行租務部洽

高價洋樓

中區半山洋樓一伙3,500呎 交通便捷二分鐘內可抵達碼頭 兩房四房大兩層樓海景自動對話 機器電單車房廉售有意請洽 5-237707 241758李劍琴洽

又一村花園洋樓

①玉蘭路3號 ②地舖5號 高尚住宅 環境幽雅 材料上乘 設備一流 分期出售 洽商處：205號樓上 洽商處：K950942 洽商處：K910777

本報讀者·購買力強

本報內容·包羅萬有

● 本欄廣告 ● 費廉效大 ●

灣仔商業二樓廉售

克西：新嘉福商業樓上。地點適中，交通方便，適合寫字樓、診所、診所或其他行業。面積2142呎，另500呎露台。三面單邊，有意者請向旺角德信街77號洽商。電話：722466 732112

商業樓宇出租

①堅尼地城商業樓宇四百呎至七百餘呎出租 ②中區永樂街住宅或商業全層七百餘呎出租 ③中區寫字樓由四百呎至一千餘呎設備齊全 洽租電話：H-249311

案經辯原告云係新設國慶日報收銀員，十月卅一日下午十二時五十分，被盜割破封箱單付賬單之後，裝出一把八寸寬刀，指向原告，將所有現款收入其囊袋內，從袋中，原告失聲大罵，不知所歸，被告見此情形，恐事發必露，乘隙逃去。其他員目疑狀立即將其擒獲。

輸社獎學金一名，獲獎者為陳國慶；
趙美英、謝心仁、香港無線電獎學金一名、
趙英及蔡保妹、西貢海關獎學金一名、
獎學金一名、獲獎者為翁錦君；台北北
星島日報獎學金六名，溫志廣、

獲獎金二名，獲獎者爲
獲獎者爲古啓璣，葉連
劉少珊；頭洲貿易月刊
獎金一名，獲獎者爲何
鴻志和、余澤鵬、林學

其硬度，反射折光，比重可以鑑定，非爲慎重起見，可將鑽石寄至紐約，經鑑定所，角度，重量以資證明。每張文件全予祝賀副會長林建名榮任潮州商會主席，出席者：邱木城，楊受成，林雲名，嚴保華，周衍源，黃星光，黃子細，

機器，專家鑑別不可。如
 給鑽石一出世紙一，詳列
 英元，即可安心保存。旋
 那爾邦，饒國忠，鄭張，
 李梅生，林少軒，袁柏

南丫島
LAMMA IS.
橫欄島
WAGLAN
青洲
TSING CHA
直航：
(飛往)
長洲
CHEUNG C.
藍塘洲
LAM TONG
香港
直航比利
(飛往)
香港貨

輪船公司
航綫
及中美各埠
AMPARO
四日開行
ELENA
四日開行
文芝路、阿卡
米路、科林多港
每塔阿勒那斯
anillo,
Cortito,
untarenas,
輪船公司
5-233181 (16線)
62071 (20)
美記行
話：2493

維立信船務公司
加勒比海航綫
遠東——加勒比海各埠
「布圖力士」輪
M. S. PROTOKITOS
十二月十日抵港 十二日開行
LAURITZAT TBN
元月二日抵港 元月五日開行
往：塞利士多堡、聖胡安、
多明高及京士頓、西班牙港
FOR: CRISTOBAL, COLON,
PANAMA CITY, BALBOA,
SAN JUAN SANTO DOMINGO
KINGSTON & PORT OF SPAIN
收貨站：香港北角海唇及觀塘新貨站

香港代理：福來輪船公司
香港：中國廣場大廈21樓
電話：5-233181 (十線)
貨價代理：麥達初父子公司
電話：5-262071 (二十線)

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲線				
新 豐	MAINE	加 州	一日	怡和
新 豐	ZIM HONGKONG	洛杉磯	一日	和豐
東方理財	ORT. FINANCIER	加州紐約	一日	怡和
天 馬	TEMA	加州紐約	二日	怡和
德興丸	YOKOH MARU	加州紐約	二日	怡和
利源號	ARILD MAERSK	加州紐約	二日	怡和
誠 實	FIDELITY	南 美	三日	怡和
非安實	PHIL. ANTONIO LUNA	加州紐約	三日	怡和
德興號	PRES. MCKINLEY	加州紐約	三日	怡和
利源號	NED LLOYD ELBE	加州紐約	四日	怡和
福信比利	FROTABEIRA	南 美	四日	怡和
安 倍 路	AMPARO	南 美	四日	怡和
英 昌 易	SL. EXCHANGE	南 美	四日	怡和
美 國 郵	MENEL AUS	南 美	四日	怡和
加 富 泰	AM. LYNX	加州紐約	五日	怡和
長 山	T. E. CUFFE	加州紐約	五日	怡和
打 師 利	EVER SPRING	加州紐約	五日	怡和
多 德 利	SANTA FE 2	加州紐約	五日	怡和
美 德 士	THE ROMOLYAE	加州紐約	五日	怡和
通 央	DYNAMIC ACE	加州紐約	五日	怡和
東 京	PESTOVO	加州紐約	六日	怡和
羅斯福總統	AM. TOKYO	加州紐約	六日	怡和
日本郵船	PRES. ROOSEVELT	加州紐約	六日	怡和
加拉加那丸	EVER MASTER	加州紐約	六日	怡和
阿爾德那丸	JAPAN CANELA	加州紐約	六日	怡和
海榮信	CARACAS MARU	加州紐約	六日	怡和
榮 昌	ARIZONA MARU	加州紐約	六日	怡和
美 德 士	TEMPO	加州紐約	六日	怡和
海榮信	SEATRAN CONCORD	加州紐約	六日	怡和
榮 昌	PILOTING	加州紐約	六日	怡和
美 德 士	KOREAN LEADER	加州紐約	六日	怡和
歐洲線				
加德隆	CARDIGAN BAY	歐洲	一日	怡和
七 德 隆	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	一日	怡和
企 隆	UNIQUE ENTERPRISE	歐洲	二日	怡和
保 隆	MUNCASTER CASTLE	歐洲	二日	怡和
保 隆	POPI P	歐洲	二日	怡和
力隆士	JAPAN ROBLE	歐洲	二日	怡和
力隆士	NICOLAS I	歐洲	二日	怡和
澳洲線				
安武士	ANDROO	澳洲	一日	怡和
馬可李	ISLAND CONTAINER	澳洲	一日	怡和
安 武	MARCA POLO	澳洲	二日	怡和
澳 洲	TRADO	澳洲	二日	怡和
澳 洲	AUST. ENTERPRISE	澳洲	二日	怡和
澳 洲	FAST FRITE	澳洲	二日	怡和
士打金巴	STRAAT CUMBERLAND	澳洲	二日	怡和
士打金巴	ASIAN RENOVAN	澳洲	二日	怡和
萊利雅	LLOYD BAKKE	澳洲	二日	怡和
印、巴、中東線				
長 仁	EVER HUMANITY	印度	一日	怡和
青龍號	PRES. POLK	印度	一日	怡和
長 洲	CHEUNG CHAU	印度	一日	怡和
長 洲	IBN RUSHD	印度	一日	怡和
長 洲	JALAMOHAN	印度	一日	怡和
長 洲	IBN QUTAIBAH	印度	一日	怡和
長 洲	KOTA SEJARAH	印度	一日	怡和
長 洲	KOTA RAKYAT	印度	一日	怡和
長 洲	LAERTES	印度	一日	怡和
長 洲	UNION ATLANTIC	印度	一日	怡和
長 洲	MYOMAYWA	印度	一日	怡和
長 洲	EASTERN EXPRESS	印度	一日	怡和
長 洲	IBN DURAID	印度	一日	怡和
長 洲	IBN ZAIDUN	印度	一日	怡和
長 洲	STAR ALDEBARAN	印度	一日	怡和
長 洲	LAMMA ISLAND	印度	一日	怡和
長 洲	OCEAN ESPOIR	印度	一日	怡和
東南亞線				
大德隆	HUGHEVERETT	東南亞	一日	怡和
有利隆	ELECTRO ACE	東南亞	一日	怡和
有利隆	THRIVING COUNTRY	東南亞	一日	怡和
有利隆	PRES. IDENT POL	東南亞	一日	怡和
有利隆	TA TNG	東南亞	一日	怡和
有利隆	SHINSHO MARU	東南亞	一日	怡和
有利隆	GOSEI MARU	東南亞	一日	怡和
有利隆	MARAVILLANO 2	東南亞	一日	怡和
有利隆	M. R. INVESTMENT	東南亞	一日	怡和
有利隆	CAMCOT	東南亞	一日	怡和
有利隆	BULSACK	東南亞	一日	怡和
有利隆	EMERALD	東南亞	一日	怡和
有利隆	HANDSOME	東南亞	一日	怡和
有利隆	AMERICAN VENTURE	東南亞	一日	怡和
有利隆	FORTUNE TRADER	東南亞	一日	怡和

美天保	MYOMAYWA	日本	七日	新豐
天保	TEMPO	日本	八日	豐和
山好倍信	SANGERHAUSEN	日本	八日	東興
實利怡美	MANOLOEVERETT	日本釜山	九日	福美
美瑞	AM. MOHAWK	高雄蓋遜	九日	瑞美

非 洲 綫				
尼加拉瓜	NICARAGUA MARU	西非	三日	川
加蘭島布羅統	PRES. KASAVUBU	西非	四日	日
山六新	SANTA FE 2	葡羅山度士	五日	大
高古林	CHAR HSING	拉拿士羅巴	六日	嘉
高古林	KERGUELEN	西非	七日	沙
海樹九德	OCEAN ESPERANCE	西非	八日	六
新樹九德	SHINSAKURA MARU	南非	九日	六
海樹九德	OCEAN ENTERPRISE	西非	九日	六

英 國 再 作 五

**航空定由下週開始
用協調機飛航星洲**

但需繞過兩國領空問題仍未決
認噪音將對石油儲藏造成損失

【英國官報表示有信心於原訂十二月九日開始來往倫敦及星洲的協調機航線，雖兩個國家有作出反對。

的發言人稱：「就我們方面來說，我們堅決反對爲於十二月九日開航。

的發言人表示：「星洲方面仍未允許英航飛機低空飛越，原因是恐引起噪音問題。」

指出部分航線由——星洲起飛反對在回國後安穩降落，即通過飛機在星洲領土

指出外交事務系由——星洲起飛反對在回國後安穩降落，即通過飛機在星洲領土

來會造成嚴重損失與損害。

位發言人又稱馬來西亞政府亦曾協調機飛行提出一些問題，包括對環境的影響。

稱該等問題已獲得答覆，而馬來西亞政府會於本週內作出決定。

加波航線是於一九五〇年開設的，該兩間航空公司對分租飛行及保管的費用，利

五加波航線是於一九五〇年開設的，該兩間航空公司對分租飛行及保管的費用，利

五加波航線是於一九五〇年開設的，該兩間航空公司對分租飛行及保管的費用，利

LA 31 卸港 本各
SID 航來 物

香港)有限公司代理之英倫丸(ENGLAND MARU)號貨輪，自南非各埠航來本埠，於昨日(廿三)到達，晚泊A卅五號浮泡，今(廿四)晚開行，前往
 廈門(廿四)到港，休休國撥棹取
 翌日(廿五)零航，航長經緯，三澤市

航空 格烈 弟第 航空 婉拒 而氣 她終 拿督 航 店 百人 家 英航

不識並未因此
因而事滿多年
傳風願。
美蘭人小姐可以說與
行派極深，深
空會總理，丈夫
華任電訊公司
亦派駐新嘉坡
所，現在不再
，所設的制度更
。

美蘭人小姐與空會
中小姐對她復合。

輪船公司電話
公司名 電話
大西律 1111 COA

空會週年舞會
出席參加者甚多

【本報訊】香港航空委員會日前假希爾頓酒店舉行週年舞會，出席參加者有總理及親友逾
目由美空飛往香港，參加週年舞會（左
圖示海濱舞臺）中與舞會主理人合影（左
及航空會總理杜中如大紅裙於會場

大阪 川崎 太平 太古 太來 天祥 日本 自來水

[illegible]

加航 西北 全日 南非 印度 泛美 星航 東航 港航 環球 國航 泰國

[illegible]

最新出版
M.S.S.
人壽
期(十七)
期一十二
M.S.S.
人壽
M.S.S.
二月八

十二月
 直航：面輪圖
 羅省、直
 總往：3
 總代理：
 貨務代理
 康樂大廈39
 澳門代理
 澳門永平
 電話

100-443887-100



太古輪船有限公司
太古輪船有限公司
香港太古大道四樓 電話：5-16-1311

亞澳快航有限公司

全貨櫃服務

● 來往 星加坡、比利時本 (愛德靈特輕靈港) ● 集運截貨

● 澳洲企業 ● AUSTRALIAN ENTERPRISE

安 輝 ASIAN RENOWN 12月2日

安 泰 ASIAN REWARD 12月5日

安 泰 ASIAN REWARD 12月11日

收貨站：現代貨箱

碰泊處：現代貨箱

土打金巴轄 LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND
STRAAT CUMBERLAND 12月8日

士打勞蘭 AUCLAND & LYTTELTON 12月19日
STRAAT FRANKLIN
新設內亞及南太平洋航線
新 設 PORT MORESBY, LAE, RABAU, KIETA,
SINKIANG MADANG VIA LAE. 12月14日

航訊

任職多年。雖然
也承蒙實務人員
委多彰，無奈她
响往航空飛行的
年僅十八歲時便
國航空公司申請

中央	二二七一九一
水際	四五八一七五
汛坑	二二三〇一六
泛洋	二三八〇九一
利通	二三一七四一
沙堵	二二五一四四

三五一七七
三五五七〇
二四九三一

電話

石碼

斯坦大大四七

運海公司

Continental Liners

Hong Kong with London, etc.

PHOENIX

鳳

圖

一日啓航
星哥華、三藩市
岸及東岸各埠。
至、釜山。
太平洋行
輝行有限公司
電話 5-265031-
速達行
行大廈四樓 30
739

CN
碼頭及彩虹德記
碼頭葵涌
運載貨 開
2月3日 12月
2月6日 12月
2月12日 12月
其：菲濟羣島、滬
威爾頓、列提頓

貨 12月23日

29屆 香港學校朗誦節特刊

集體朗誦競隊型取勝

聖心九十一一高分

奪冠軍兼捧獎盃

蘇文權亦認為隊形開闊對調材協調

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

聲稱有助

則不妨一試當時面目

擎登喜馬拉雅山

評判此組有良好表現

英語朗誦散文

評判此組有良好表現

蘇浙揚威國語組

中小集誦均奪魁

何潔儀初捷

老師與評判見解相同

今日比賽程序

九龍華仁

非公開英文散朗誦

聖心小友包辦三甲

香港仔漁市場岸邊

火勢持續三小時今晨一時五十分始熄滅

三院擴展康樂活動

適應青年需求增加

配合當局康樂活動計劃

普及音樂藝術訓練人材

香港漆油顏料商會

遊海、洋公園碧麗宮

警方再展再勵出動

指導行人安全過路

在觀塘增設庫務分署實上有需要

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題

聖心小友包辦三甲

非公開英文散朗誦

香港仔漁市場岸邊

火勢持續三小時今晨一時五十分始熄滅

三院擴展康樂活動

適應青年需求增加

配合當局康樂活動計劃

普及音樂藝術訓練人材

香港漆油顏料商會

遊海、洋公園碧麗宮

警方再展再勵出動

指導行人安全過路

在觀塘增設庫務分署實上有需要

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題

聖心小友包辦三甲

非公開英文散朗誦

香港仔漁市場岸邊

火勢持續三小時今晨一時五十分始熄滅

三院擴展康樂活動

適應青年需求增加

配合當局康樂活動計劃

普及音樂藝術訓練人材

香港漆油顏料商會

遊海、洋公園碧麗宮

警方再展再勵出動

指導行人安全過路

在觀塘增設庫務分署實上有需要

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題

聖心小友包辦三甲

非公開英文散朗誦

香港仔漁市場岸邊

火勢持續三小時今晨一時五十分始熄滅

三院擴展康樂活動

適應青年需求增加

配合當局康樂活動計劃

普及音樂藝術訓練人材

香港漆油顏料商會

遊海、洋公園碧麗宮

警方再展再勵出動

指導行人安全過路

在觀塘增設庫務分署實上有需要

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題

聖心小友包辦三甲

非公開英文散朗誦

香港仔漁市場岸邊

火勢持續三小時今晨一時五十分始熄滅

三院擴展康樂活動

適應青年需求增加

配合當局康樂活動計劃

普及音樂藝術訓練人材

香港漆油顏料商會

遊海、洋公園碧麗宮

警方再展再勵出動

指導行人安全過路

在觀塘增設庫務分署實上有需要

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題

聖心小友包辦三甲

非公開英文散朗誦

香港仔漁市場岸邊

火勢持續三小時今晨一時五十分始熄滅

三院擴展康樂活動

適應青年需求增加

配合當局康樂活動計劃

普及音樂藝術訓練人材

香港漆油顏料商會

遊海、洋公園碧麗宮

警方再展再勵出動

指導行人安全過路

在觀塘增設庫務分署實上有需要

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題

玩具進一步減產

歐洲新單較活可惜多屬期短量少性質

美國來盤續見疏落廠家平均開僅六成半

【特訊】玩具業的生產額，最近因歐洲新單較活，但多屬期短量少性質，故生產額未能如預期之增加。據悉，歐洲新單之增加，主要是由於美國來盤之增加，但由於美國來盤之性質，多屬期短量少，故生產額未能如預期之增加。據悉，歐洲新單之增加，主要是由於美國來盤之增加，但由於美國來盤之性質，多屬期短量少，故生產額未能如預期之增加。

內美元兌價隨日而回

英鎊日成元均價落

銀行業折息轉呆

歐元元息越七厘

【特訊】昨日美金兌價，隨日而回，英鎊日成元均價落。據悉，昨日美金兌價，隨日而回，英鎊日成元均價落。據悉，昨日美金兌價，隨日而回，英鎊日成元均價落。

美商提早訂製秋冬成衣

燈心絨裝成流行貨

港製燈心絨服裝工料均較台韓精細

【特訊】美商提早訂製秋冬成衣，燈心絨裝成流行貨。據悉，美商提早訂製秋冬成衣，燈心絨裝成流行貨。據悉，美商提早訂製秋冬成衣，燈心絨裝成流行貨。

對港協定即可達成

港將要削減百分之九配額

【特訊】對港協定即可達成，港將要削減百分之九配額。據悉，對港協定即可達成，港將要削減百分之九配額。據悉，對港協定即可達成，港將要削減百分之九配額。

罷工終解決

接受船新三年合約

【特訊】罷工終解決，接受船新三年合約。據悉，罷工終解決，接受船新三年合約。據悉，罷工終解決，接受船新三年合約。

製造業僱員呈季節性報降

財務地產商業服務業增加

【特訊】製造業僱員呈季節性報降，財務地產商業服務業增加。據悉，製造業僱員呈季節性報降，財務地產商業服務業增加。據悉，製造業僱員呈季節性報降，財務地產商業服務業增加。

【特訊】製造業僱員呈季節性報降，財務地產商業服務業增加。據悉，製造業僱員呈季節性報降，財務地產商業服務業增加。據悉，製造業僱員呈季節性報降，財務地產商業服務業增加。

糖市冷穩

集投中三集投

【特訊】糖市冷穩，集投中三集投。據悉，糖市冷穩，集投中三集投。據悉，糖市冷穩，集投中三集投。

港股市交投復感沉靜

做價普呈膠着

【特訊】港股市交投復感沉靜，做價普呈膠着。據悉，港股市交投復感沉靜，做價普呈膠着。據悉，港股市交投復感沉靜，做價普呈膠着。

【特訊】港股市交投復感沉靜，做價普呈膠着。據悉，港股市交投復感沉靜，做價普呈膠着。據悉，港股市交投復感沉靜，做價普呈膠着。

米市本港

米市本港

【特訊】米市本港，米市本港。據悉，米市本港，米市本港。據悉，米市本港，米市本港。

日彩色電視機

十月出口銳減

【特訊】日彩色電視機，十月出口銳減。據悉，日彩色電視機，十月出口銳減。據悉，日彩色電視機，十月出口銳減。

【特訊】日彩色電視機，十月出口銳減。據悉，日彩色電視機，十月出口銳減。據悉，日彩色電視機，十月出口銳減。

美元匯價

美元匯價

【特訊】美元匯價，美元匯價。據悉，美元匯價，美元匯價。據悉，美元匯價，美元匯價。

聖誕貨品

聖誕貨品

【特訊】聖誕貨品，聖誕貨品。據悉，聖誕貨品，聖誕貨品。據悉，聖誕貨品，聖誕貨品。

【特訊】聖誕貨品，聖誕貨品。據悉，聖誕貨品，聖誕貨品。據悉，聖誕貨品，聖誕貨品。

日本麵粉

日本麵粉

【特訊】日本麵粉，日本麵粉。據悉，日本麵粉，日本麵粉。據悉，日本麵粉，日本麵粉。

大陸新界

大陸新界

【特訊】大陸新界，大陸新界。據悉，大陸新界，大陸新界。據悉，大陸新界，大陸新界。

【特訊】大陸新界，大陸新界。據悉，大陸新界，大陸新界。據悉，大陸新界，大陸新界。

生曬蠟

生曬蠟

【特訊】生曬蠟，生曬蠟。據悉，生曬蠟，生曬蠟。據悉，生曬蠟，生曬蠟。

日本麵粉

日本麵粉

【特訊】日本麵粉，日本麵粉。據悉，日本麵粉，日本麵粉。據悉，日本麵粉，日本麵粉。

【特訊】日本麵粉，日本麵粉。據悉，日本麵粉，日本麵粉。據悉，日本麵粉，日本麵粉。

棉市交投

棉市交投

【特訊】棉市交投，棉市交投。據悉，棉市交投，棉市交投。據悉，棉市交投，棉市交投。

日產楂

日產楂

【特訊】日產楂，日產楂。據悉，日產楂，日產楂。據悉，日產楂，日產楂。

【特訊】日產楂，日產楂。據悉，日產楂，日產楂。據悉，日產楂，日產楂。

生曬蠟

生曬蠟

【特訊】生曬蠟，生曬蠟。據悉，生曬蠟，生曬蠟。據悉，生曬蠟，生曬蠟。

日本麵粉

日本麵粉

【特訊】日本麵粉，日本麵粉。據悉，日本麵粉，日本麵粉。據悉，日本麵粉，日本麵粉。

【特訊】日本麵粉，日本麵粉。據悉，日本麵粉，日本麵粉。據悉，日本麵粉，日本麵粉。

生曬蠟

生曬蠟

【特訊】生曬蠟，生曬蠟。據悉，生曬蠟，生曬蠟。據悉，生曬蠟，生曬蠟。

日本麵粉

日本麵粉

【特訊】日本麵粉，日本麵粉。據悉，日本麵粉，日本麵粉。據悉，日本麵粉，日本麵粉。

【特訊】日本麵粉，日本麵粉。據悉，日本麵粉，日本麵粉。據悉，日本麵粉，日本麵粉。

股 名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
鄂紡	—	—	—	—	—	—
會德豐紗廠	—	—	—	—	—	—
依時豐衣	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	8.10	8.10	8.10	8.10	—	—
南聯合業	1.93	1.94	1.92	—	1.94	1.93
長江紗衣	—	—	—	—	—	—
(八)航業類						
亞洲航業	4.65	4.675	4.65	4.675	4.65	4.65
會德豐船A	3.675	3.675	3.675	—	3.675	—
會德豐船B	0.37	0.37	0.37	—	0.37	—
鳳邦航業	—	—	—	—	—	—
福通航業	—	—	—	—	—	—
東方廣運 (除息)	3.60	3.65	3.60	3.625	3.65	3.60
華光航業	3.45	3.45	3.45	—	3.45	—
新尚廣	—	—	—	—	—	—
(九)投資類						
聯合企業	6.10	6.15	6.10	6.10	—	6.15
太平洋	—	—	—	—	—	—
怡和證券	5.70	5.70	5.70	5.70	5.70	5.70
泰源興	—	—	—	—	—	—
新隆盛證券	1.47	1.47	1.46	—	1.47	1.46
(十)橡膠類						
聯合橡膠	—	—	—	—	—	—
橡膠信託	1.78	1.79	1.78	1.79	—	—
(十一)其他						
菲立斯油	0.145	0.145	0.1425	—	0.145	0.142
邵氏	—	—	—	—	—	—
新嘉坡藥 (除息)	6.40	6.40	6.40	—	6.40	—
廣發藥	—	—	—	—	—	—
永安人壽	1.45	1.45	—	1.45	—	—
紅寶石	0.78	0.77	0.77	—	0.77	0.78
大亞石業	—	—	—	—	—	—
建屋貸款 (除息)	—	—	—	—	—	—
港匯工程	—	—	—	—	—	—
九龍交易所上市股						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價		
保星	—	—	—	—		
國際實業	—	—	—	—		
金佑	—	—	—	—		
新安	—	—	—	—		
水連利	—	—	—	—		
萬寶	—	—	—	—		
偉信	—	—	—	—		
水連基	—	—	—	—		

業內銀根漸緊新貨又多運到

實銷買家意懈成交續呈減

(特約 昨(廿一)日專稿) 昨(廿一)日專稿，成交仍極稀少。由於存貨，現貨仍極充，且新貨又陸續有充，實家積存感慮漸增。

據糖業人指出：現在存倉的兩噸切砂糖，超過二、三千噸，且因存貨時間較久，黃色古銅，時計，世界上六十五個重要城市的時間

美國運通旅遊部
有環球時計備索

美國運通旅遊部最近訂了大批時計，利用時計，歡迎近商光顧。

環球時計，世界上六十五個重要城市的時間

昨(廿)日市價：
無獎券動。南粵幼粉七元，幼粉每担七元。
貨熟動。收存幼粉一千元，十二月下旬到港。
價七十五元，至四月
付給要價七十七元。
大收收存中粗幼粉。頭
次收每噸一千一百元及
一千一百一十五元。
中粗幼粉每噸，收存
中粗幼粉每噸一千一百元，台灣粉
砂含黃每噸一千一百七十
元，下運到五百元成交
收每噸一千一百五十元。

國際糖價：暹羅白
糖(廿九日)原糖
現每噸一百一十磅，
收存一磅。四月期貨
一百一十磅一〇一磅，
收存一磅。五月期貨
一百一十磅一〇一磅。
期貨每噸一百一十七磅
收存。八月份貨每噸一百
一十五磅。

中國匯兌生油轉拆
三九〇元，期貨未改新
油，每及元，二月花新
油，每及元。

成爲世界貿易中心，能舉世周知，這要
或說工商界所共知。
現有大豐通環球計集，謂
二四一〇三六泰幣。

生油市天涼轉
原豆油升後微
清香油港隨來徐報
蘇油轉定猪油

(特訊)的泊市：
因蘇海面上降多低價，
尤爲中國特種油，
後到特別暢銷。國際
原豆油特別暢銷。港
菜及煉豆油來港，
油升後微升，港
市好，蘇油升後微升，
期貨未改新油，
每及元。

中國匯兌生油轉拆
三九〇元，期貨未改新
油，每及元，二月花新
油，每及元。

成爲世界貿易中心，能舉世周知，這要
或說工商界所共知。
現有大豐通環球計集，謂
二四一〇三六泰幣。

勢。紐約(廿九日)原一版四〇三三一香港
野村國際(香港)
○有限公司上月三月
十日接東京府打掃券
株式會社特電：
星期一東京收市
持續上揚，交投活躍。
早市，各項股票均
價堅穩上揚。尤以出
口股如黃埔鐵廠、日
汽車及漢城炭、在日
元兌率稍跌下，做價
尤昂，現期升二厘，水泥
大漲一倍。其餘餘如建築、住宅、化學、水泥
紡織及化學等，做價特別優厚。個別上升股有
松下電器產業、郵力、豐田汽車、日藥公司、日
產興業工業及合同酒類。但油價仍錄低，與國
際電信股，做價頗低。午後，日商銀行、新股份
以及高價位上市。道瓊斯平均指數收市四九三
六點八九，上升七點三三。紐約道指收市三八八
點一一，上升五點一二。全日成交量為一億七千
萬股。

東交
京幅
市升
股餘
升二

香港金融行情表

(一九七二年一月三十日)

南特則亞計

聲寶牌獨家特別設計
10分鐘後電源自動關閉



點解會有電，原來未關掣。
聲寶牌 EL8130 電子計算機
為閣下解決這個問題。

- 採用自動省電方式，10分鐘內自動關機，避免浪費電芯，安全可靠。
- 機身全世界最薄，只有5mm厚，攜帶方便。
- 液晶體顯示8位數字，明確清楚並有儲數系統。
- 電子感應按鍵，發出美妙音訊。

所以聲寶牌產品最值得信賴

總代理：樂聲電器有限公司
香港中環太子行1620-9室 電話：5-257272
陳列室：香港萬宜大廈U-24 電話：5-228380
以至誠及技術提高生活質素

國際股市金融行情

(一九七七年十一月三十日當地時間)

倫敦股市 (金融時報指數)

開市	—1.90 (472.23)
閉市	—1.90 (472.23)

五種主要港股價 (買及賣)

匯豐	H.K.\$	18.00	18.10
渣打	H.K.\$	6.67	6.83
怡和	H.K.\$	12.85	12.95
和記	H.K.\$		
會豐	H.K.\$	2.38	2.47

紐約股市 (道·斯工業指數)

開市指數	—4.33 (822.94)
------	----------------

東京股市 (道·斯綜合指數)

收市指數	+87.33 (4936.89)
------	------------------

倫敦金市 (每盎司)

期金	U.S.\$	6.40	6.60 (159.80)
局金	U.S.\$	9.40	8.65 (160.05)

美元開市價格：法國里拉 2.2322 **馬克**

倫敦	1.8155 鎊元
東京	244.50 日元
巴沙	4.8605 法郎

美 日 昨日 電美單 瑞法 日元披 英鎊 澳門紙

[illegible]

黎君
行之前，
知名銀行
數，包耗
備教米
八個月的
案於香港
士學位
圖

在滬入美國金
會在本埠工作
曾於一九七三
年在一九七三
年銀行接受爲
君君君君君
大律師。君君
君君君君君
美國財務助理
住格。

五角，
○，升
五・〇
磅八四
美運
委託
運通
斯經已
銀行副
該行董
九七八
後，將

美銀四大 五角，金鈔四六
○升，英鎊四六
○○無變。

運通銀行

新副主席 都設於尼加拉之
任為該國教務總
長。現由該國選出
主席，並舉委爲
董事會董事，定一
年任期且效。
格哈出此以新報
費實惠過前報額
加。

站融社難料

設備

行情

暢好

成五

年增

銷是中國傳統風氣。(七約棉：一般最暢
因品質優良，美國貨較感遜色。

他國織廠防火防盜警
備情形指出：香港
入屋打劫也常有發生，
所以市場也有保險財物，
因而來求需求大得增

意外早能預計。例如
一旦發生火警，焚燒一
段則損失必擴到求來
內財物。

還有就是一些大樓
密文利用來收藏收帳
摺及支票，夾藏可以藏匿
私款，夾藏可以藏匿私
款。

備年特別明細，其中
又直接與鐵器等之防
盜銘銘大路下，該公司
出售的夾藏鋼量較去年
增加百分之六十至
七十。

品店店主之防火防盜
表示：
本出售之防火防盜
備年特別明細，其中
又直接與鐵器等之防
盜銘銘大路下，該公司
出售的夾藏鋼量較去年
增加百分之六十至
七十。

○，較
二・三
公價掛
較現
幣八九
幣價低
仍以上
・〇〇
八九四
九〇・
〇・五
價低三
政市價
息，上
首阿。
昨

[illegible]

貨 每五
跌跌
市四
跌勢
本港

[illegible]

發售 (特) 有限公司 一月廿 國紡織 達洋行 市場發展 旗通 萊附屬 公司新 公司，該 旗昌 之出口 負責發 品之 史丹

[illegible]

也不願因慣性徒汙賢
火防盜
實行後
事情，
充滿活
港三
（特
十一月
無庸兌
。上月

[illegible]

而徒 他表 主要對 務公司 一 裝直 十分普 他並 籍雖然 但一般

示：夾裏的鈔票是珠寶商、及一般有錢人家大匯及住宅最警要防盜賊

指出：銀行保也可儲存財物

有錢人不喜歡

法國東方匯理

伊十六年主郭為推銷羊毛。

史丹菲近開。



明珠 | 文華

美高梅超級戰爭激烈巨片。新華馬國際發行公司榮譽發行。

獨行俠
奇連伊士活
鐵金剛勇破雪山堡巨星
泰利沙維亞
「風流軍閥情迷士」主角
唐納修打蘭
最佳諧星
當力高

映 献 場 四 天 今

軍猛忘作
陣攻打戰
地德刦不

片長關係
只映四場
優待觀眾
不加票價

注意
放映時間

十二點正
三點正
六點正
九點正



威路公司
榮譽發行

全部創新槍戰動作巨片
炸藥黨橫行都市到處放置炸藥警察疲於奔命
黑天使爲報弟仇殘殺探長之妻出手狠毒兇殘！
警察暗佈快槍隊三八口徑神槍誓死撲滅罪行！

**colt 38
special squad**

獻映盛大 天後

金門 凱聲 紐約

座訂日即

馬素布 蘇天 嘉露 安 德利 伊凡拉 西莫夫 三天歐洲 紅星合演

英雄巨星：**馬素**

心快，歹掃成到，特快狠狠，猛窮追
！人大徒蕩！功馬聲槍！對以打追

From the Newbery Award winning bestseller "The Black Pearl" by Scott O'Dell

閨府 統請 今天五場 盛大 獻映 敬請提 前訂座

大魔界之無敵

全部
特麗
七彩
片上中文

身長廿二呎
體重三千磅

不止水中能游，
更可躍出海面，
撲擊獵物。

黑珍珠
比「驚天動地」
「更驚人」
比「深深深深」
「更刺激」
歐陸公司發行
海洋生態
驚險刺激
曠世巨片

美國權威娛樂雜誌「
綜藝」報導：「大
魔鬼魚」在佛羅里
達州，雲治亞州，
阿拉巴馬州寶座劇
紀錄，收入壓倒同
期上映的「星球大
戰」，與「鐵金剛
破海底城」。

威尼斯影展金
葉獎大導演：
蘇史溫馬力作
當代名作家：
史葛歐德爾
榮獲紐貝利獎
暢銷巨著改編
特別介紹：天才少
年新星：

利舞台
倫敦
美都景

THE BLACK PEARL

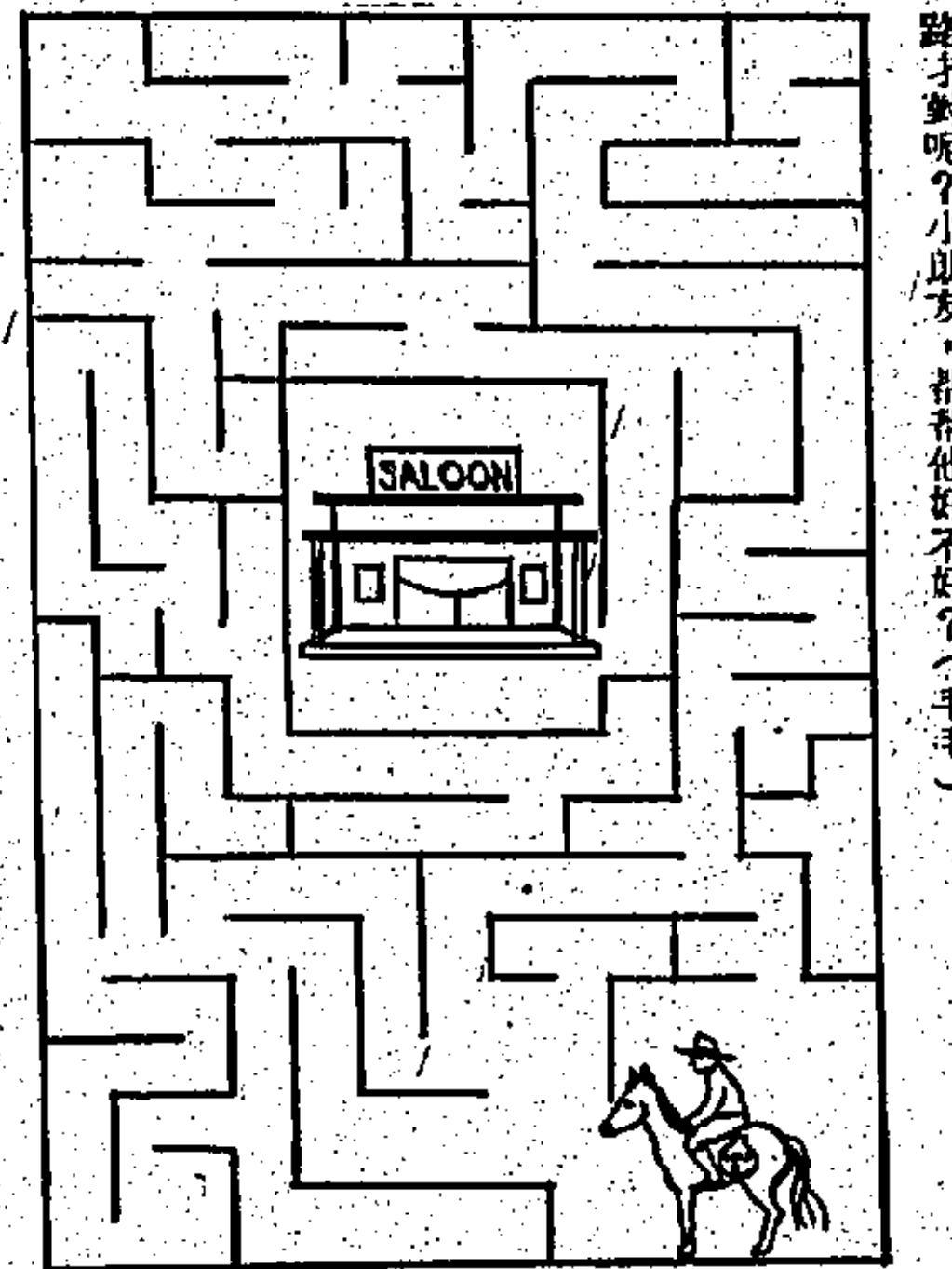
等機電發裝安計設・材器訊通廠名理代

耀生行有限公司

電話：五九六七〇 號五〇一信箱

器電庭家廠名・理修及賣售・程工力電做承

觀參迎歡。機電積無器水熱電。品佳禮送



往那裏走？
在一個偏僻的小地方，有一條路，路旁長滿了野草，路邊有一棵老樹，樹下有一塊石碑，石碑上刻著「往那裏走？」

兒童天地

(第四八九期)

切勿取笑別人

小朋友，你們知道嗎？在一個偏僻的小地方，有一條路，路旁長滿了野草，路邊有一棵老樹，樹下有一塊石碑，石碑上刻著「往那裏走？」

天鵝姑娘

「天鵝姑娘，天鵝姑娘，你快回來吧！」王子在湖邊大聲叫著。天鵝姑娘在湖面上飛著，她穿著一件白色的紗裙，她的頭髮像瀑布一樣垂下來。



冊出

黃嘉禾 帝太皇皇
金禾 后平都后
夜加華 光好國國
午禾 景景景景

職藝榜金 樣一場現

明今後最
場五映仍
典的類片
作最
品經

活生生的
反面教育

THE DISCHARGED

康樂家庭

暴力侵犯女性案件日增 提供善後服務協助

家計會推行「幫助被強姦婦女運動」

「幫助被強姦婦女運動」是由家計會主辦，旨在為遭受暴力侵犯的女性提供善後服務，包括法律諮詢、心理輔導、醫療轉介等。該運動自推行以來，已收到不少女性的求助，家計會表示將繼續努力，為女性提供全面的支援。

新都

今天五場

納辛康 獻映

楊斯倫泰 導演

剛金鐵 戰勇鬼魔

片版百戰水女大 王練看空戰加批

THUNDERBALL

片巨獎像金項六獲榮

WINNER OF 6 ACADEMY AWARDS!

凱紐約

今日四場

羅賓 蘇賓 麗賓 奧賓 謝賓 湯賓 阿賓 九賓

生醫哥瓦齊

DAVID LEAN'S FILM OF BORIS PASTERNAK'S DOCTOR ZHIVAGO

連衛大

醫藥顧問

減肥眉毛疏與汗多

「減肥眉毛疏與汗多」是醫藥顧問提供的一項服務，旨在幫助女性解決減肥、眉毛疏、汗多等問題。該服務由專業醫生提供，採用先進的醫療技術，效果顯著。

女子知 畫繪從 性個看

「女子知 畫繪從 性個看」是醫藥顧問提供的一項服務，旨在幫助女性了解自身的生理特點，並從繪畫的角度出發，展現女性的個性。

破

大開色戒 借種不擇手段 濫交方寸大亂

聯五全 天後 多招新 生鬥打 片作動嘅純單非却

場精另需劇 面彩有要情

瑛茅 演主衛領

銀都 珠江 記險探心

改初文世本輔學本 續原界助生港 ！著荒大 讀的中

濃意春



平太 泰國
H 466253

今天大華
粵語對
白字幕
五天公
運巨片
出公品
自導自
演
孤榮光
目導
兒童不宜
出册
三山五
嶽人網
九流三
教無不
下
映期
公大生
公行大
公行大

后帝國帝

今 榜家最惡
五 有型有格
場 單單大鏡
映 兒童不宜

冊出

主演榮光郎

三山五
嶽人馬
盡在木
片盤攝

昌南 寶國
地水深 K308917

第五卷

巨影香港
歐歌的度港

出

代權給三
價售者十
不誤百萬
少事家

册

漫性道公
紐文野餘

家像拿早
樂大樂溫

Journal of Management Education 30(6)

今天
 映放
 場正午
 十點半
 月
 四大門派
 人物
 演主林嘯
 同鄉的奇異寡孤
 金計謀半女男界
 雲鳳門鬥
 一沙是

港九影院聯合廣告

！錄紀房票破大處到

製前史國出品公朋
作大空片司友

國光龍南福恆觀英寶民國麗新
泰華華昌星星塘華石樂都華華

昨晚優
先場爆
到瀉晒

映獻大盛日今

白對語粵

陳明
華愈
拍愈
大的
作的

無星月一錄
演大情劍孤冷一保

把觀衆都搶到戲院來！



面場咁虛賓資投大倍十

極到睇抵衆觀・名揚在志商片

作大本大頭大
！製！成！堆

曲折
混跡娼門
各有機秘
闖蕩江湖
互逞奇能

奇詭
血染孔雀樓
決戰英雄塔

甘肅殺師冤
忍割鍾骨情
風雲變色
龍爭虎鬥
驟生巨變
英雄世家

作水威創編林祥秦玲張

苗喬紫田江岳李古貝谷苗羅
主領苗喬紫田江岳李古貝谷苗羅
演天琳茵野明陽湘龍蒂倫名秀可烈

向電視宣戰的巨製！

到處大破
票房紀錄

新華加
午夜場

宜不童兒

馬出自親利納康辛剛金鐵牌正・機劫子份怖恐

！聞新條頭的界世全動轟訂禮早映獻五天今普新慶光

鐵剛智擒黑機

「反劫機」行動！
表行作

RANSOM

爭必秒分・殺撲力全・圍包空陸・隊部種特

動新招新
！行！絕

空中
民騎劫機
航劫機
！華

地下
爲持劫大
人質！使

石從如
俱不順
焚玉順

相下雙
呼管
應互齊

恩培羅鉅獻



大類及樂音後幕辦包像集知

青年人觀看本片
可勾起童年回憶
老年人觀看本片
可重溫兒時樂趣
小朋友觀看本片
等於看自己故事
男女老少
都合口味

行發版再球全本印新全

座各三預獻五今天週二第
票場天售映場天

首賣高
席座踞

金麗京
門聲都

事的禁偷戀童一
！故果吃人年對



Melody

The happiest film of all time

導演「快槍三八」

戴拉馬諾談創新

「快槍三八」導演戴拉馬諾，在接受本報訪問時，談及他對電影創新的看法。他表示，電影創作必須不斷創新，才能吸引觀眾。他認為，創新的關鍵在於對生活的觀察和對人性的挖掘。他還談到了他對電影藝術的熱愛和對電影事業的投入。

正宗丹麥片「春意濃」

正宗丹麥片「春意濃」，在「香港電影節」中，獲得觀眾的熱烈歡迎。該片由著名導演執導，講述了一個動人的愛情故事。影片畫面優美，情節感人，深受觀眾喜愛。



續續公司耗資十萬元

購無線遙控蝙蝠機

續續公司最近耗資十萬元，購買了多架無線遙控蝙蝠機。該公司表示，這些蝙蝠機將用於其最新的電影項目，以營造驚悚和懸疑的氛圍。公司負責人表示，他們對這次購買感到非常滿意，並相信這將為他們的電影帶來巨大的成功。

青春火花

「青春火花」是一部反映青少年生活的電影，目前正在各大影院上映。該片由一群年輕演員主演，講述了他們在成長過程中的種種經歷和感悟。影片風格清新自然，深受青少年觀眾的喜愛。



余莎莉移住私家房

著名女演員余莎莉最近搬進了她的私家房。她表示，新房子環境優美，設施齊全，讓她感到非常舒適和滿意。余莎莉還談到了她對新生活的適應情況，並表示她將繼續努力演好每一場戲。

第五天第四週 定座早

影電水威座賣司公洲歐

聲華·華大·華豪



適合成年男女
娛樂成份高
CRAZY HORSE OF PARIS
製攝地實場現資自人主會總夜
銀搬節精會夜貴最全享
幕上目彩最總的高球譽

第四期「影攝佳世界」

全港公開攝影比賽獲獎名單

名次	作品題名	作者
冠軍	泡泡樂 (彩色)	蔡國民
亞軍	香味燦天 (彩色)	江務進
季軍	灌溉 (彩色)	黃志銳
優異獎十五名 (排名不分先後)	人約黃昏後 (彩色)	唐文強
	一團還有一團深 (彩色)	唐文強
	煙花 (彩色)	黃志銳
	水花四濺 (彩色)	黃志銳
	失事 (彩色)	黃志銳
	落日歸途 (彩色)	黃志銳
	一滑而下 (黑白)	李志榮
	吸食 (彩色)	李志榮
	戲水 (彩色)	鄧志強
	有誰知我此時情 (彩色)	朱國能
	演江小渡 (彩色)	張福興
	線條習作之四 (彩色)	梁柏江
	沖個痛快 (彩色)	龍桂培
	難留的一刹那 (彩色)	陳海
	偷窺 (彩色)	羅錦威

得獎作品將放大16x20照片在尖沙咀香港酒店三樓商場222C室「影攝佳中心」公開陳列展覽，歡迎各界人士蒞臨參觀。
落選作品由即日起一個月內請憑收據往收件處取回，多謝合作。

表揚日本女子排球技術

日本女子排球隊在最近的一場比賽中，展現了精湛的技術和團隊合作精神。她們以出色的表現贏得了觀眾的讚賞。教練表示，球員們在比賽中表現出了極高的素質和毅力，值得表揚。

莉莎余

莉莎余是一位著名的模特兒和演員，她最近參與了一部新電影的拍攝。她表示，這次拍攝經歷非常有趣，讓她学到了很多。她還談到了她對時尚和演藝事業的熱愛。

影劇總會救助老弱

影劇總會最近發起了一項救助老弱活動，旨在幫助那些生活困難的老年人和殘疾人士。該會表示，他們將提供必要的物資和資金支持，以改善他們的生活狀況。活動得到了社會各界的廣泛響應。

七秩會員即可申請

影劇總會為慶祝成立七十週年，特設了一項會員申請計劃。凡加入會滿七十週年的會員，均可申請成為榮譽會員。該會表示，這將是對長期支持會務的會員的一種表彰。

台舞利

利舞台最近推出了一系列精彩的舞蹈表演，吸引了眾多觀眾前來觀看。該台表示，他們將繼續推出更多高質量的演出，以滿足觀眾的需求。

搏命

女導演高寶樹一等一佳作

國語新片 香港新片 粵語新片

龍劍笙 梅艷芳 朱少坡 梁麗霞 任冰兒 朱劍丹

出演力落員體全登 劇名不朽生先生蘇唐

票門售預始開天今 元十四至元六：價票

午夜情

連日口碑載道！

各報影評大讚

工商日報：「這是一部極具藝術性的佳作，演員的表現令人驚嘆。」

東方日報：「影片情節感人，畫面優美，是一部不可錯過的佳作。」

明報：「影片通過細膩的情感描寫，展現了人性的美好。」

香港時報：「影片節奏明快，情節動人，是一部值得一看的佳作。」

佳保信公司 九龍正 三點正 六點正 九點正

場四夜日天今

The Other Side of Midnight

LOVER, I DON'T WANT

！禁先禁後，入禁後，果否入？是如否否人

西小性 後小性 川小性 川小性 川小性 川小性

育教僑華

學能推理練習專欄

智慧社主編

數字推理練習二十二

綜合練習(八)

選出下列每題的正確答案，並在其下面畫一橫線。

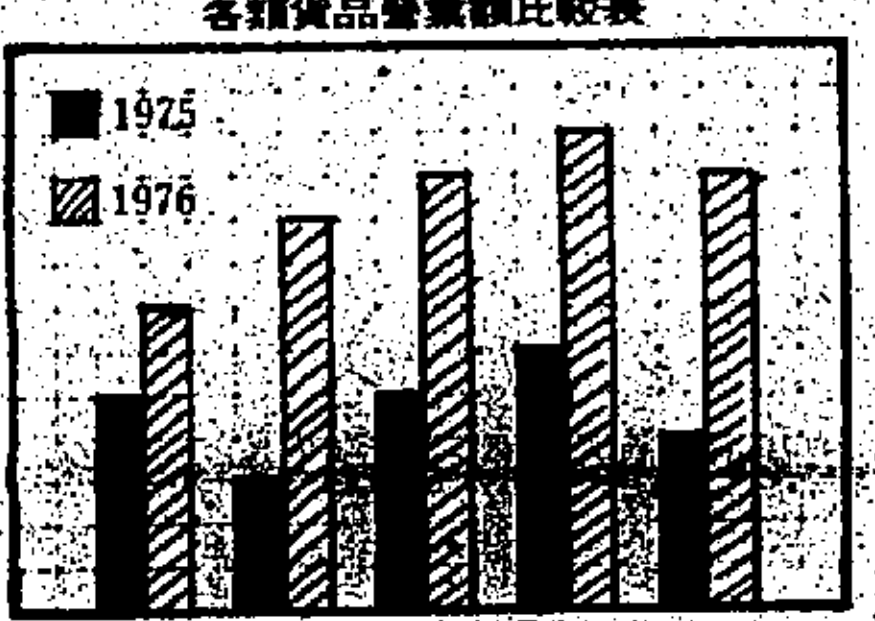
- 下列五個數中，哪一個與50×3的乘積最接近？
A. 187 B. 18.7 C. 1.87
D. 0.187 E. 0.0187
- 40÷K = 24÷36，K = ?
A. 100 B. 60 C. 30 D. 20 E. 4
- 假若20×△ = 2×△，下列哪一個數式是不對的？
A. △×2 = 20 B. △÷2 = 20
C. 4×△ = 40 D. △÷10 = 2
E. 20÷△ = 2
- 下列五個數中，哪一個與其他四個不相同？
A. 8 B. 16 C. 4 D. 20 E. 9
- X+12 = 2X+12，X = ?
A. 0 B. 0.5 C. 1 D. 6 E. 24
- 下列的一組圖形，不能拼成右邊一個圖形？
P Q R



- 在下圖中，若從X點走到Y點，應向那一方向？
A. 東北 B. 西北
C. 西南 D. 東南
- 下列五個圖形中，哪兩個是相同的？
(1) (2) (3) (4) (5)



- 以下數列的最後一項是什麼？
19, 5, 17, 9, 15, 13, 7, ...
A. 11 B. 13 C. 15 D. 17 E. 19
- 若數列以60，結果比60小，其數是什麼？
A. 15 B. 7 C. 1 D. 15 E. 16



- 根據上圖1976年商店售出的貨物中，哪一種的營業額大約是1975年的三倍？
A. 罐頭 B. 洋酒 C. 汽水
D. 糖果 E. 汽水

答：1. B 2. D 3. B 4. E 5. A 6. R
7. S 8. T 9. S 10. P 11. E 12. B

1978

中學會考試題預習專欄

明報社主編

生物 (九) 梁永華

BIOLOGY (9)

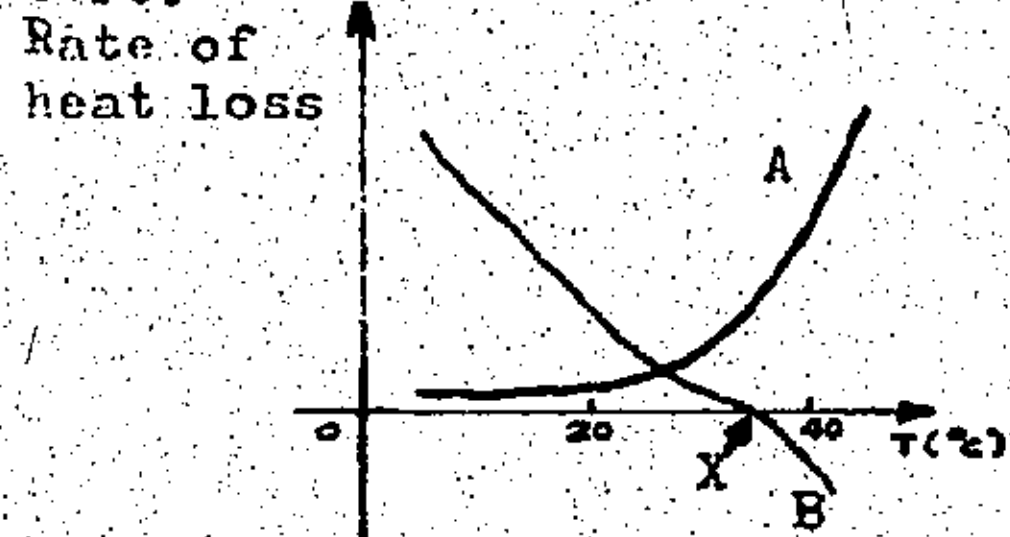
Unit 5: Homeostasis

I. Multiple Choice Questions:

- Which of the following structures does not directly relate to a homeostatic activity?
A. kidney B. bone marrow
C. skin D. the contractile vacuole of fresh water protozoa
- Which of the following graphs shows the relationship between internal body temperature and external body temperature in poikilotherm.
IT: Internal temperature
ET: External temperature
A. B. C. D. E.
- The advantages of keeping homeothermy are
1) metabolism can be maintained at a constant rate
2) the activities of the organisms are independent from external temperature
3) the amount of heat lost can be maintained at a low level
A. 12 B. 13 C. 23 D. 123
E. none of the above
- Sweating can cool the body because
A. much water is lost
B. fat is part of the sweat
C. salt has a high specific heat capacity

- wet surface is cooler than dry surface
- water absorbs heat when it vaporizes

Body heat is mainly lost by perspiration, radiation and conduction. The graph below shows how the rate of heat lost from a naked human body varies with the environmental temperature.

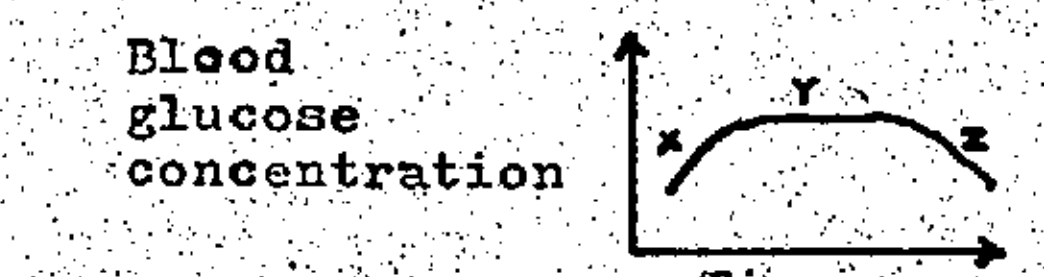


- Which of the following combinations is correct?

Curve A	Curve B
shows the heat lost by	
A. Radiation	Perspiration
B. Radiation	Conduction
C. Radiation	Perspiration & conduction
D. Perspiration	Radiation
E. Perspiration	Radiation & conduction

- The temperature at X is
A. below the body temperature
B. above the body temperature
C. the body temperature
D. not a constant
E. dependent on external temperature

- After a man has taken his meal, his blood glucose level is recorded as shown in the following diagram. The lowering of blood glucose level in Z is due to secretion of which of the following organs



- Terrestrial insects overcome the problem of drying by
1) drinking a great deal of water
2) excreting uric acid
3) developing an impermeable exoskeleton
4) panting
A. 3 B. 4 C. 34 D. 23
E. 123

- Which of the following is not a function of the skin?
A. to prevent excess water loss
B. to prevent entry of bacteria
C. to synthesize vitamin E
D. to protect surface against friction
E. to perceive touch and temperature change

- In cold weather the body temperature is maintained partly by stimulating the metabolic rate by increasing the intake of
A. fats B. vitamins
C. proteins D. salts
E. carbohydrates

- Which of the following are means by which body of a man lost water?
1) urea
2) faeces
3) breathed out air
4) sweat
A. 123 B. 124 C. 234
D. 134 E. 1234

- When some table salt is added to a culture of amoeba, the activity of their contractile vacuole
A. would have no change
B. would be stimulated
C. would decrease
D. would have an uncertain change
E. would be stimulated first and inhibited later.

1. D 2. C 3. A 4. E 5. E 6. C
(heat lost = heat gained) 7. B
8. D 9. C 10. C 11. E 12. C



地理 (九) 李婉儀

GEOGRAPHY (9)

Suggested answers for Q. 14 & 15:

1. Explanation of symbols
a. Isobars (lines joining places of the same pressure at sea-level) in

millibars.

FRONTS

- Cold front (where cold air pushes towards warm air)
- Warm front (where warm air rises against cold air)
- Temperate cyclone

WINDS

- Barb (showing wind direction and wind speed) - wind blows from NE at 20 knots
- Calm, light winds or variable winds.

CONDENSATIONS

- Main
* Snow
≡ Fog

TEMPERATURE

- Degree in celsius

- Local weather
On that day, the pressure of Hong Kong was about 1016.5 mb, a little bit higher than normal. The temperature was 19°C. The condition was calm and no condensation was recorded.

- Direction
The temperate depression was moving to the ENE.

- Changes of weather

On the following few days, the weather of Hong Kong would be influenced by the temperate depression. Hong Kong was at that time under the influence of the warm sector (Location 1 in FIG. 1), so the temperature was higher than the normal January temperature. Though no rainfall was recorded, the relative humidity was mostly high. The condition was calm, or there would be light SW winds.

With the eastward movement of the depression, the weather of H.K. would change. When the cold front passed H.K. (H.K. would be at location 2), temperature would drop suddenly, to around 17°C. Wind started to blow from NW, at about 10 knots. There would be heavy rainfall as the warm air would be lifted by the cold air pushing below. However, the rain lasted for only a short time when the cold front had passed (H.K. at location 3), sky would be cleared and it remained cool.

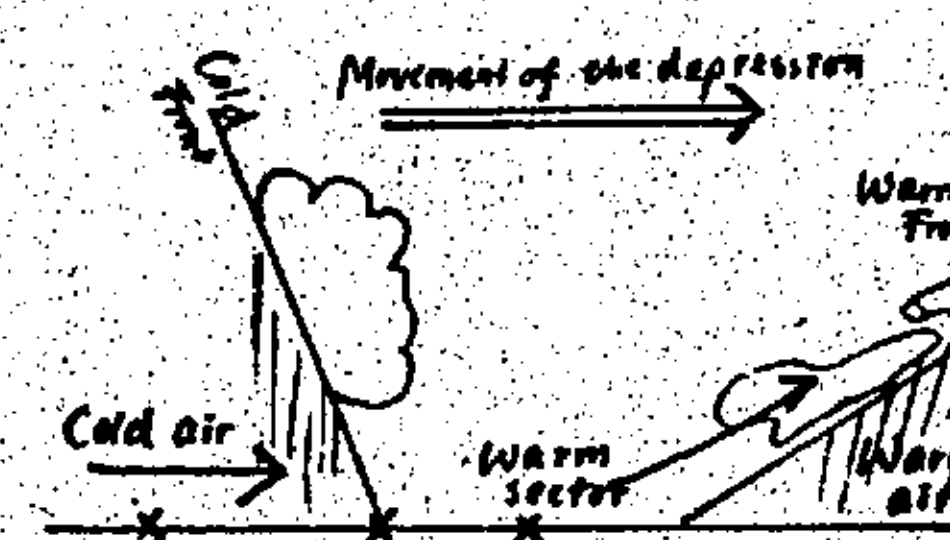


FIG. 1A CROSS-SECTION OF A TEMPERATE CYCLONE

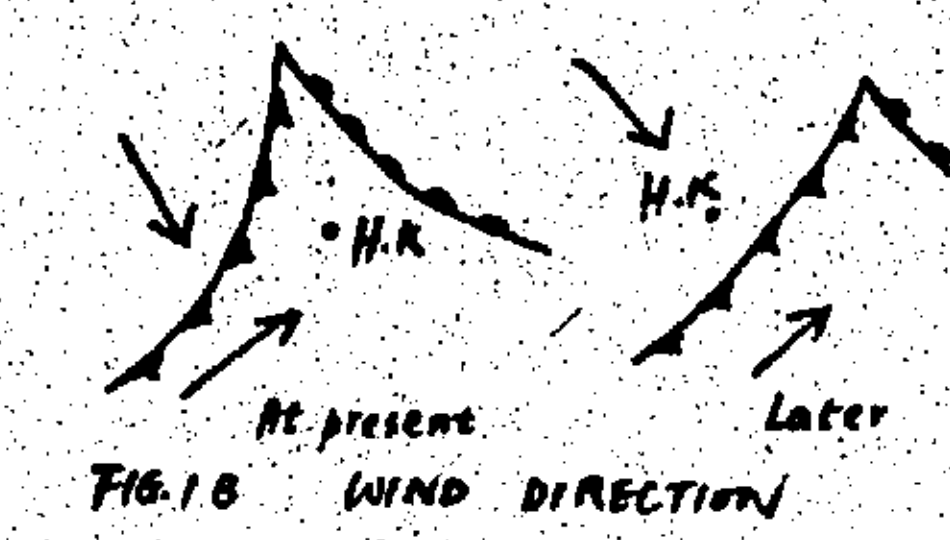


FIG. 1B WIND DIRECTION

15. a. IMPORTANCE AND CHARACTERISTICS OF DAIRY FARMING IN NEW ZEALAND

1) Dairy cattle rearing is an important agricultural activity of New Zealand. New Zealand is the world's biggest and most efficient exporter of dairy products. The industry has developed on account of the increasing demands from cities for milk, cream, butter, and cheese.

2) The dairy industry in New Zealand contributes almost a third of the total export value of the country.

3) Dairying in New Zealand

an activity on a commercial scale.

- About 75% of New Zealand farms are found in North Island, on the SW and NE lowlands.

- The size of an average dairy farm is about 60-80 hectares, and grazes a dairy herd of around 100 cattle. However, since the past 15 years, the trend has been changing in favour of large farms.

- The main breed of cattle is the Jersey which is noted for the high yield of butter fat in the milk, but the Friesian is going in popularity because of the current trend in dairy farming towards combining dairy production with beef production.

- The operation of the farm is highly mechanised, with electric fences, electric milking machines and highly automated milking sheds and collecting yards.

- The industry is organised along highly efficient co-operative lines. The farmers within a particular area have their milk collected daily by tankers to the dairy factories, where milk is tested, pasteurised and processed.

- FAVOURABLE CONDITIONS LEADING TO THE SUCCESS

PHYSICAL CONDITIONS:

- New Zealand enjoys warm temperate oceanic climate. Winters are mild which permit outdoor grazing throughout the year.

- The mild, moist climate and fertilized soil allow the growth of excellent grass and hay crops like alfalfa.

- It has cool summer temperatures. Dairy cattle give much milk in cool summers and milk can be kept for a longer period.

- It has low rolling and humid plains.

HUMAN FACTORS:

- There are good road networks to connect the chief pastoral areas - the Waikato Valley, Taranaki Lowlands and Hawke's Bay - to the main population centres, e.g. Hamilton, Auckland and Wellington.

- Overseas markets are also favourable. New Zealand used to get a preferential tariff from the United Kingdom. Though this contract had ended recently, sales to SE Asian countries are still optimistic.

- The invention of refrigeration enables the dairy products to be exported over long distance without going bad.

- The early settlers are hard-working and open-minded, they are eager to seek new ideas, try out new techniques and carry out researches.

- Pastures are improved by using superphosphate. Quality of dairy products is raised by introducing better breeding of cattle, e.g. crossed breed of the Jersey and Friesian.

- The innovation of milk tanker makes transportation of milk efficient. It has encouraged the growth of multi-plants and multi-production companies (which process butter, cheese, and milk powder all under one roof) and at the same time, lowers the cost of production.

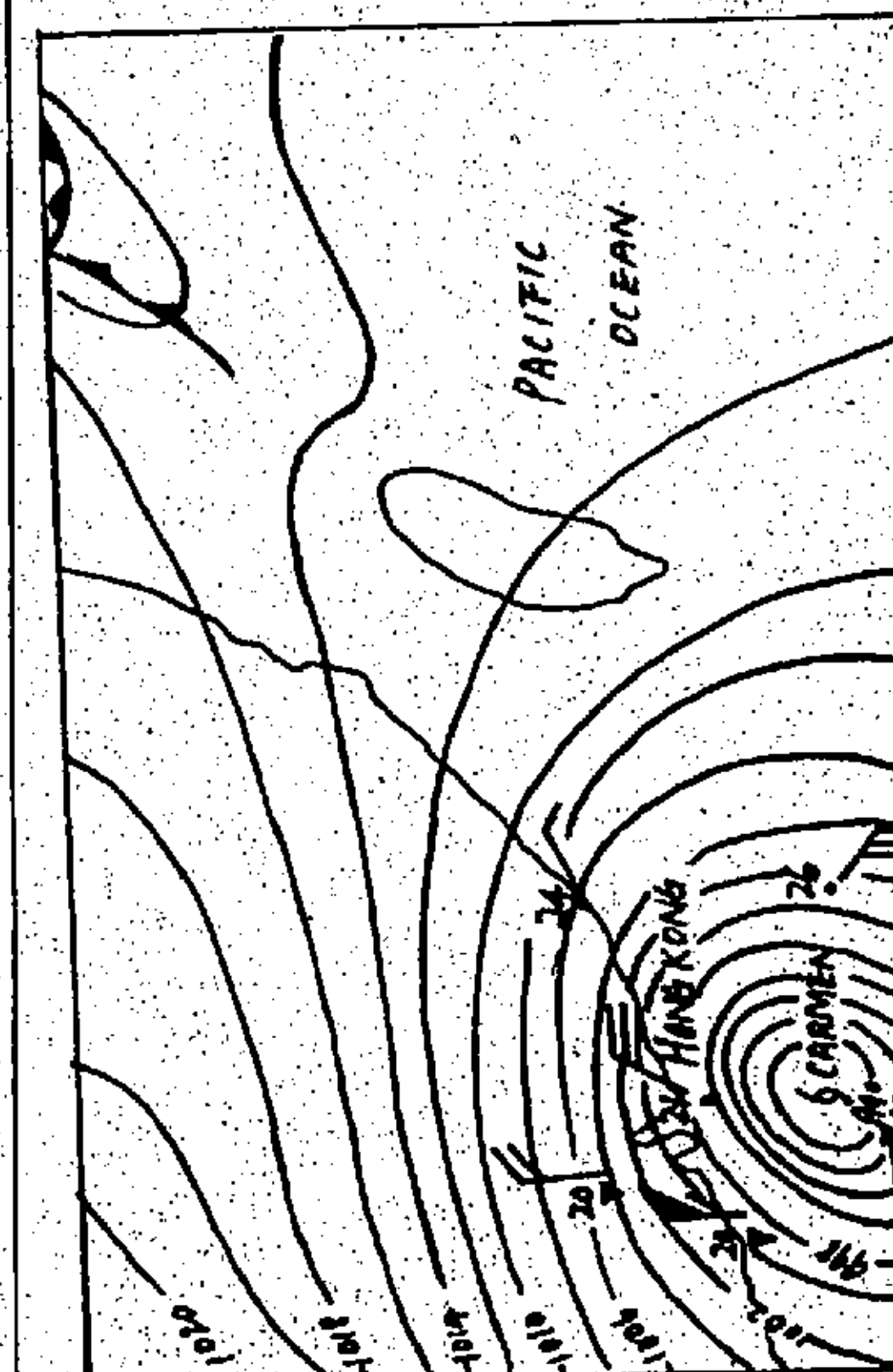
- There are organized co-operatives to market the dairy products.

- The dairy industry is greatly aided by the New Zealand Dairy Board, too. The Board is responsible for the co-ordination of dairy processing and marketing. It helps to inspect the products carefully

and guarantees the quality. It also carries out researches as to provide technical services and advices.

Revisional Questions:

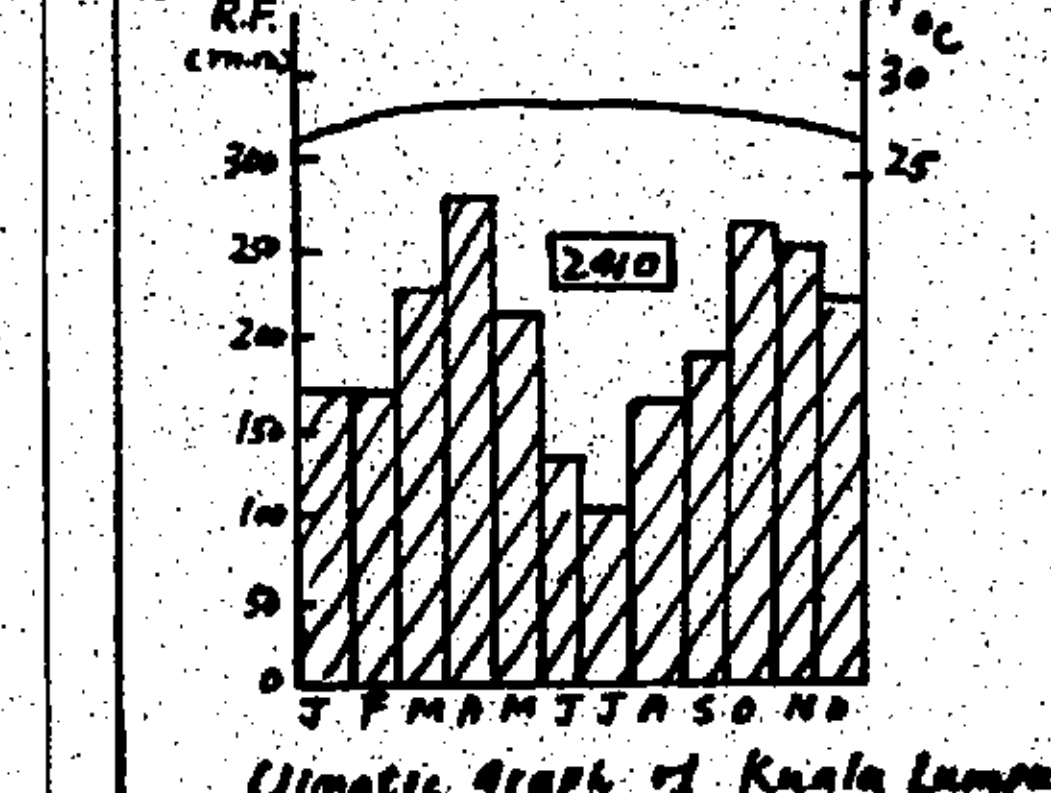
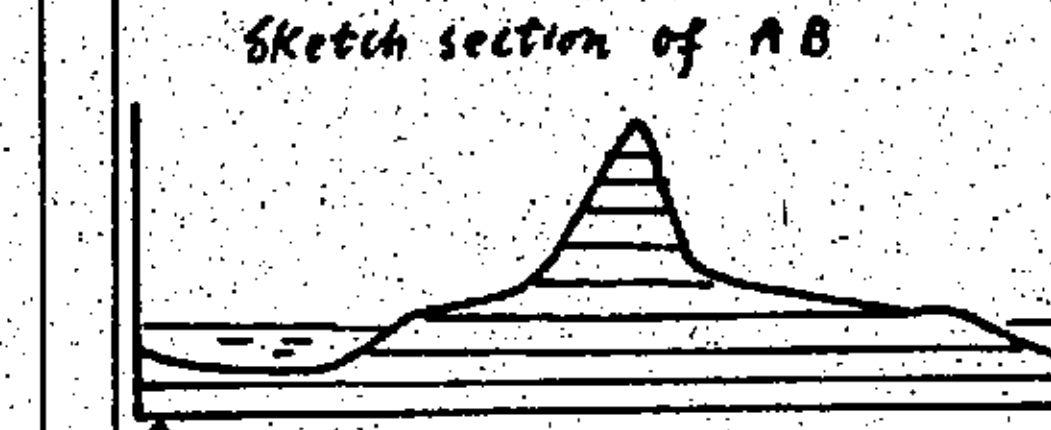
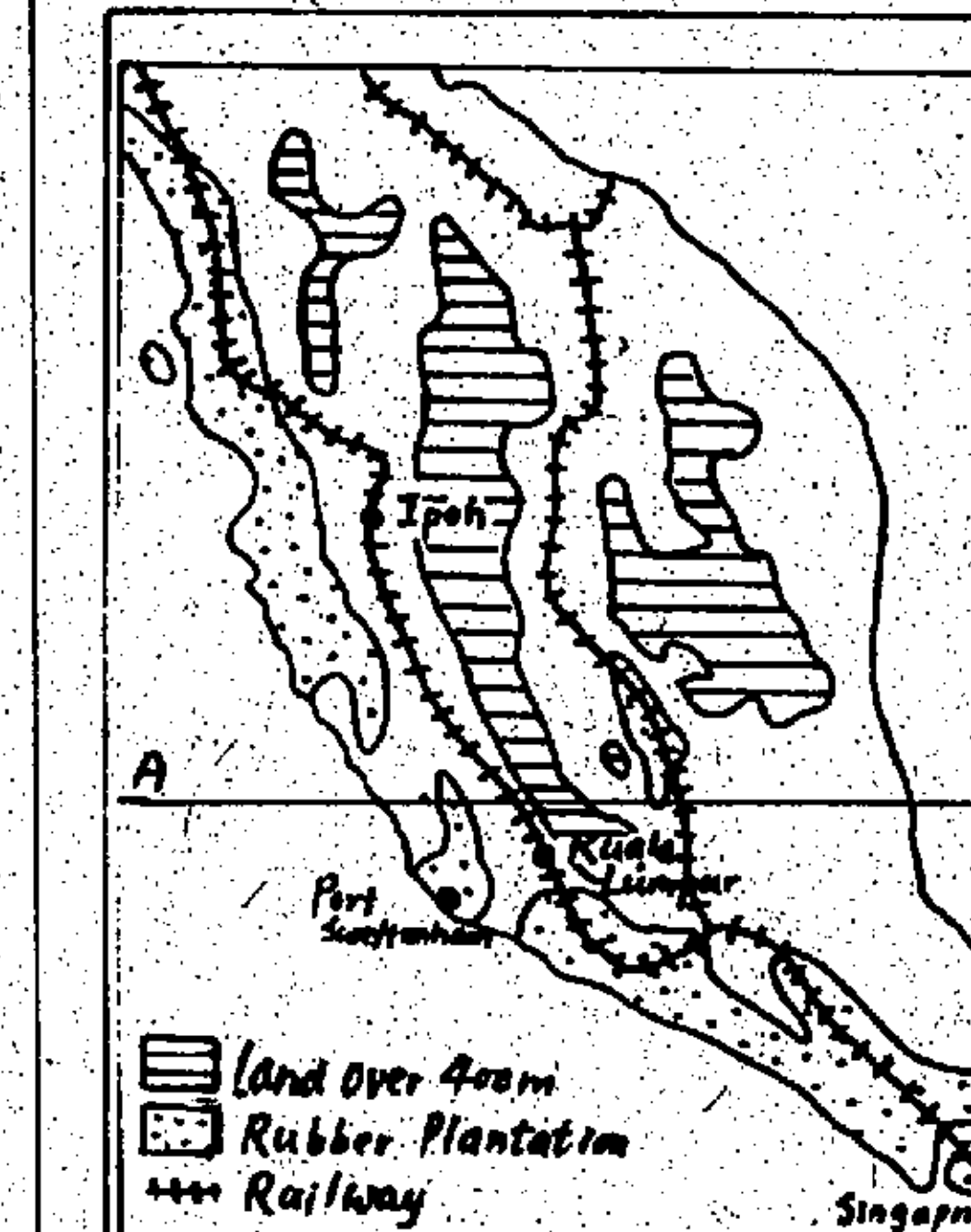
- Study the simplified weather chart below and do the following:



- Describe the pressure distribution over the area.
- Where do you think the typhoon was formed? Give reasons to your answer.
- What number of typhoon signal would be hoisted in Hong Kong on that day? Give reasons to your answer.
- With the aid of diagram, account for the weather in Hong Kong on these few days.

- Rubber growers in Western Malaysia are facing with increasing difficulties. Mr. Brown, an owner of a rubber plantation along the western foothills, said in a recent interview:
"In the past, I planted rubber in all my fields, but now I plant it on only 65% of the land. I grow other cash crops on the rest of my land."

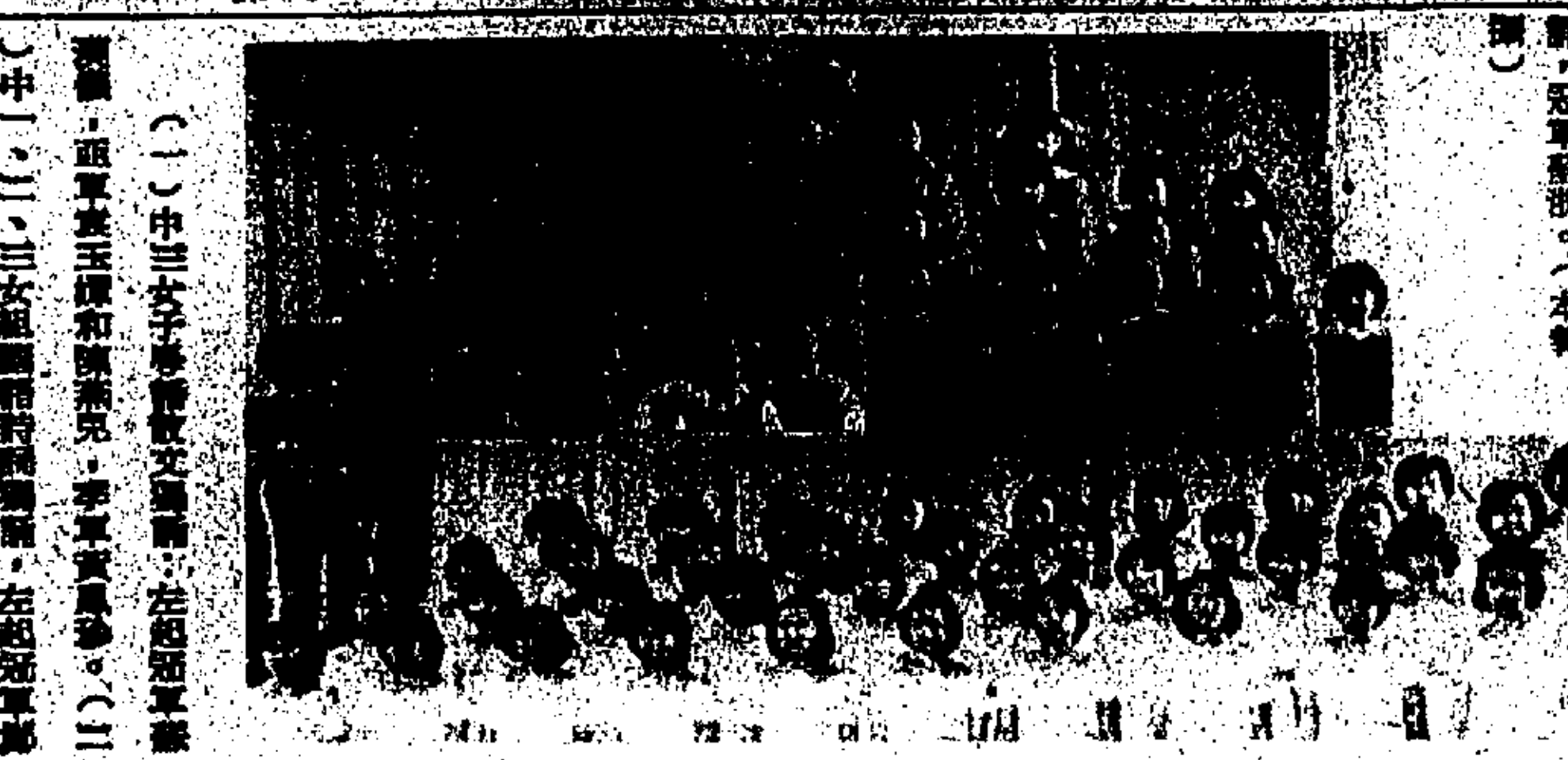
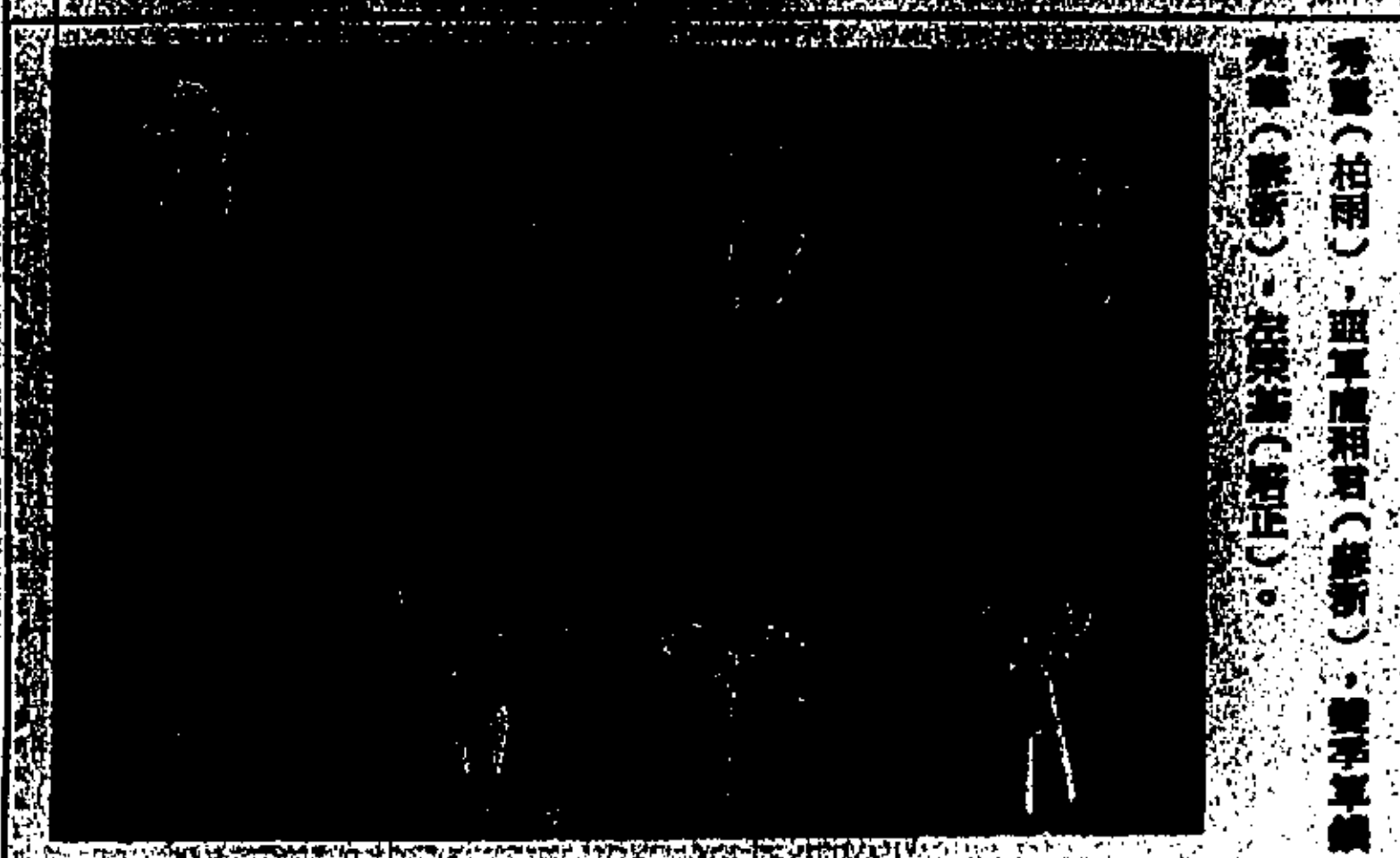
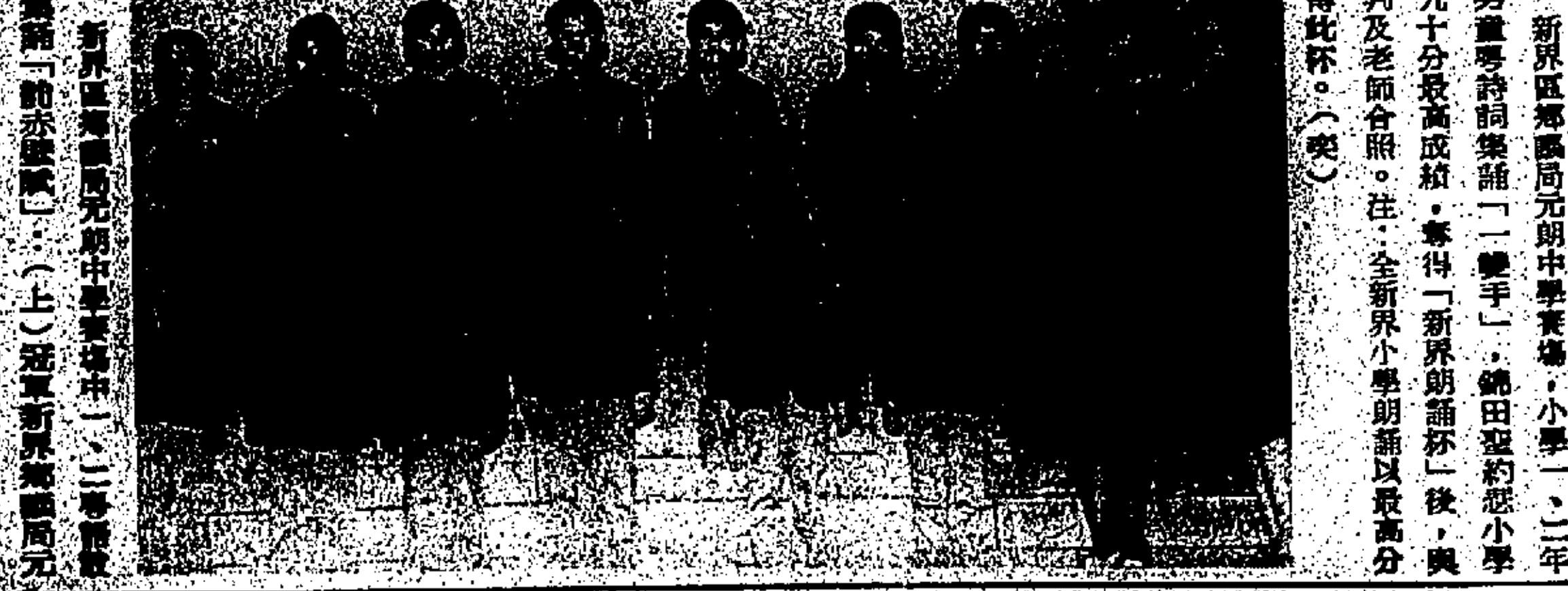
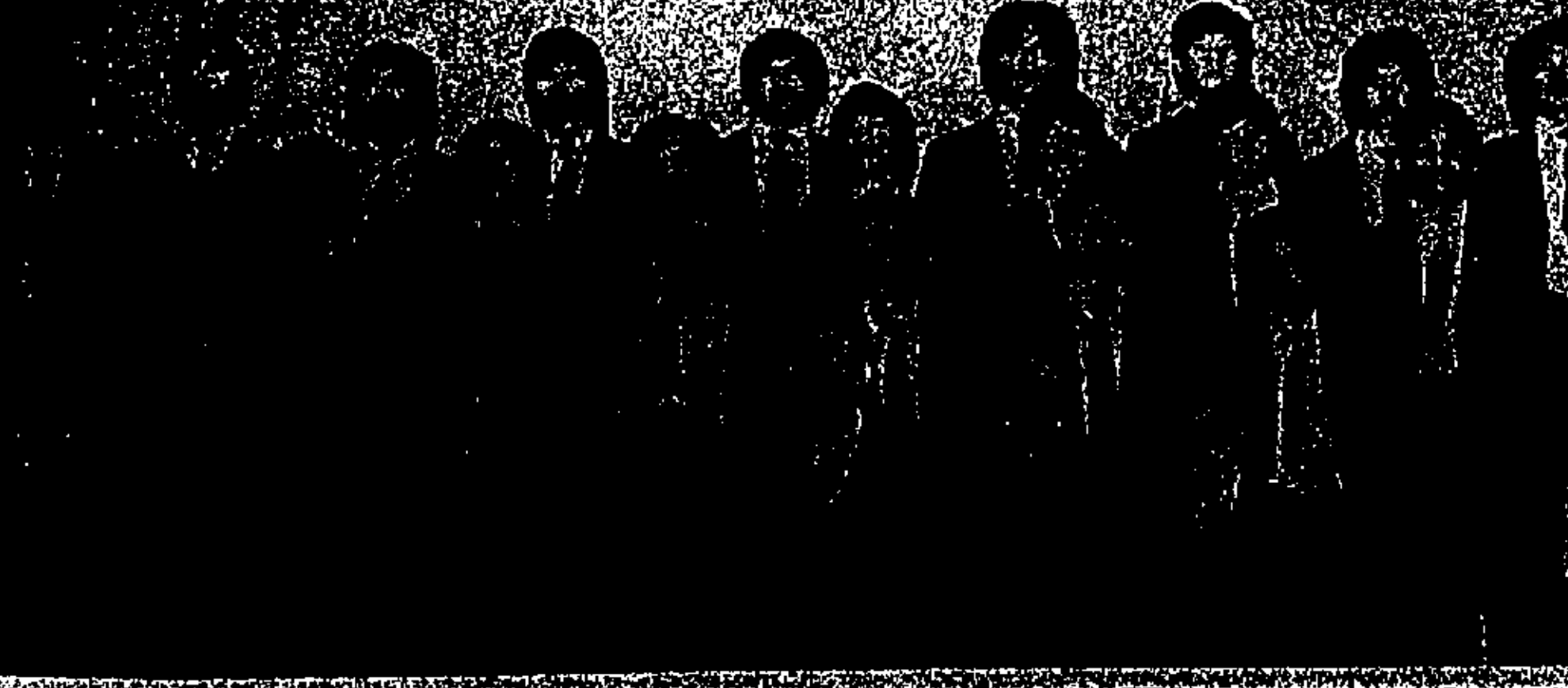
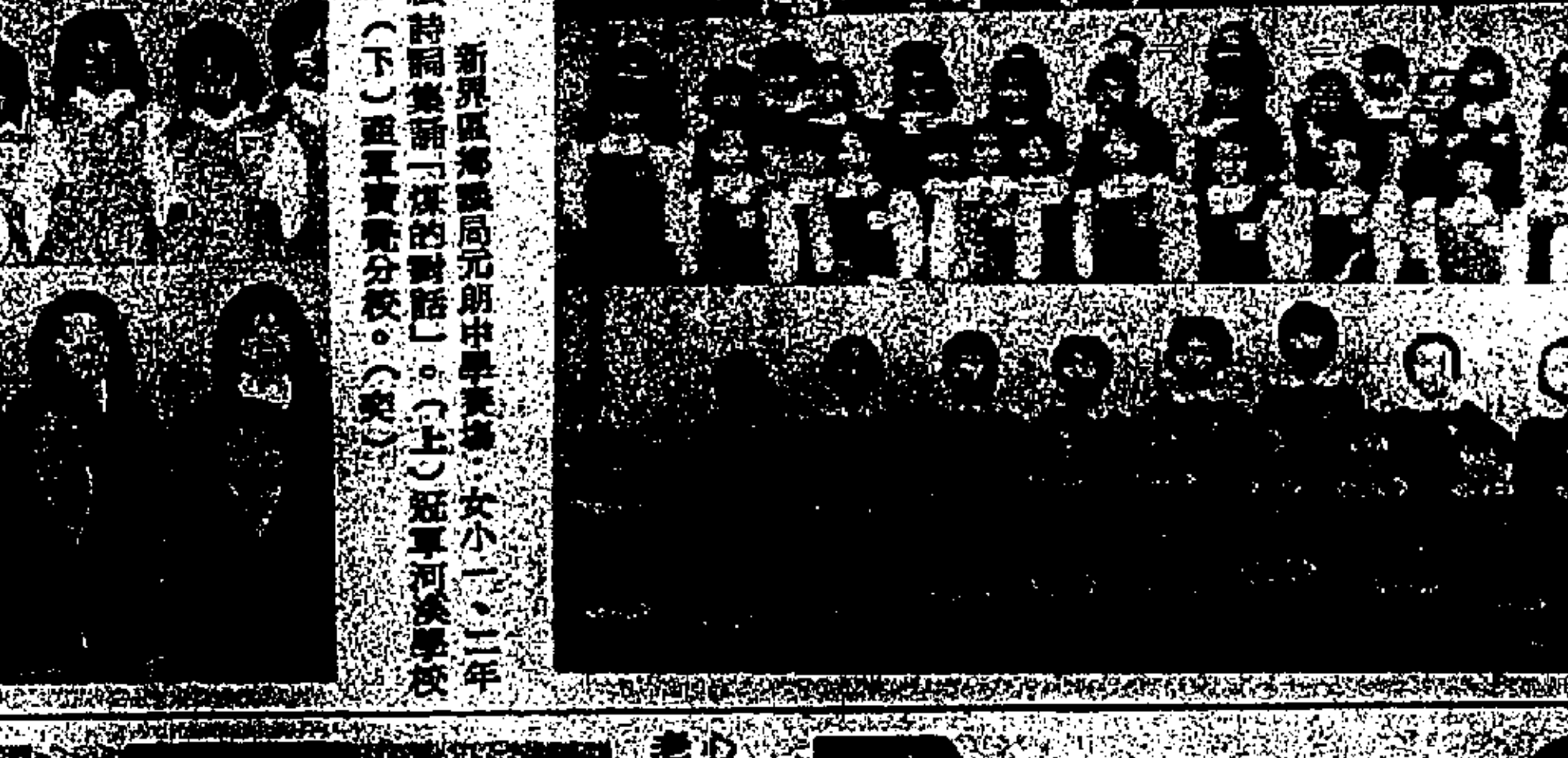
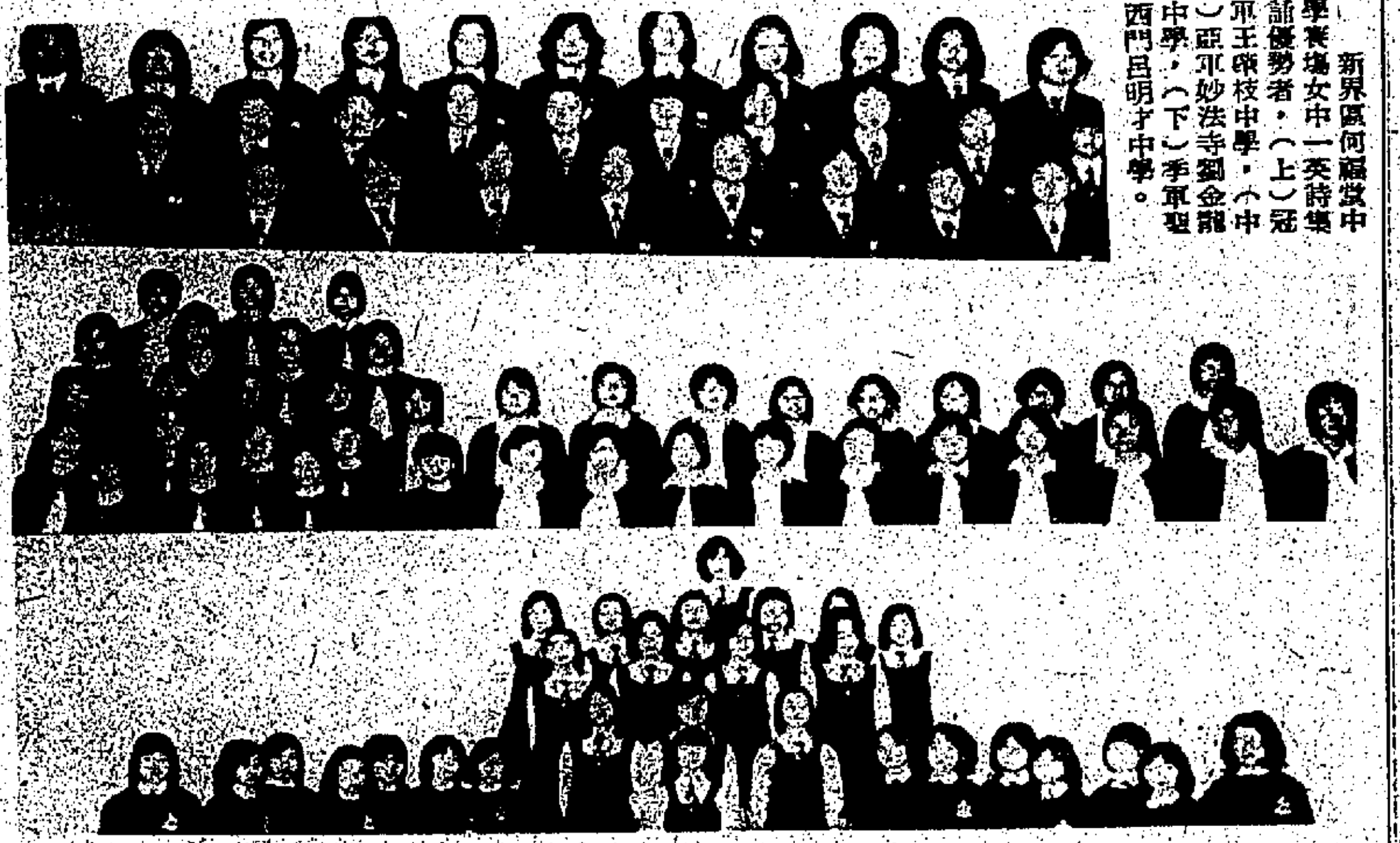
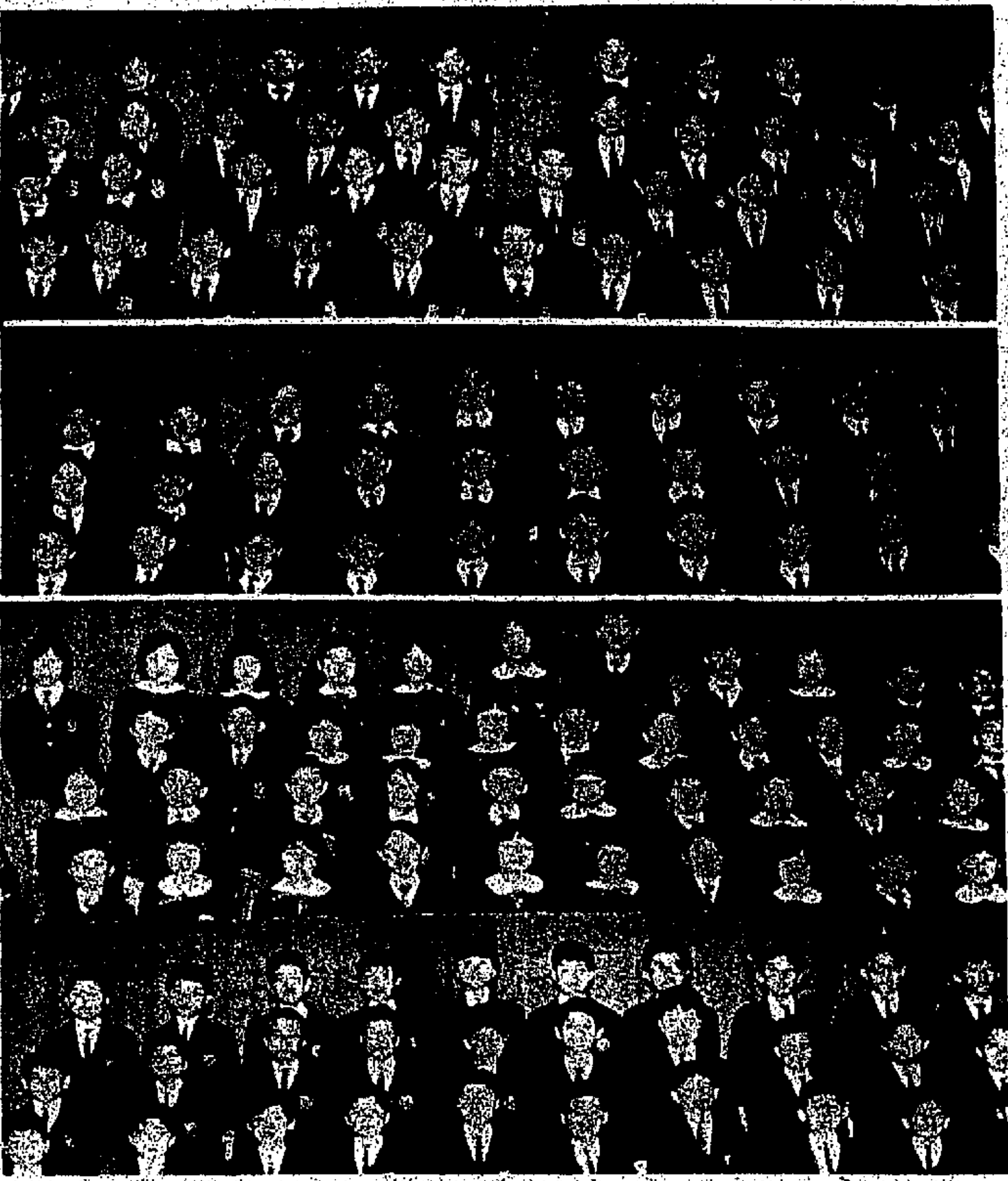
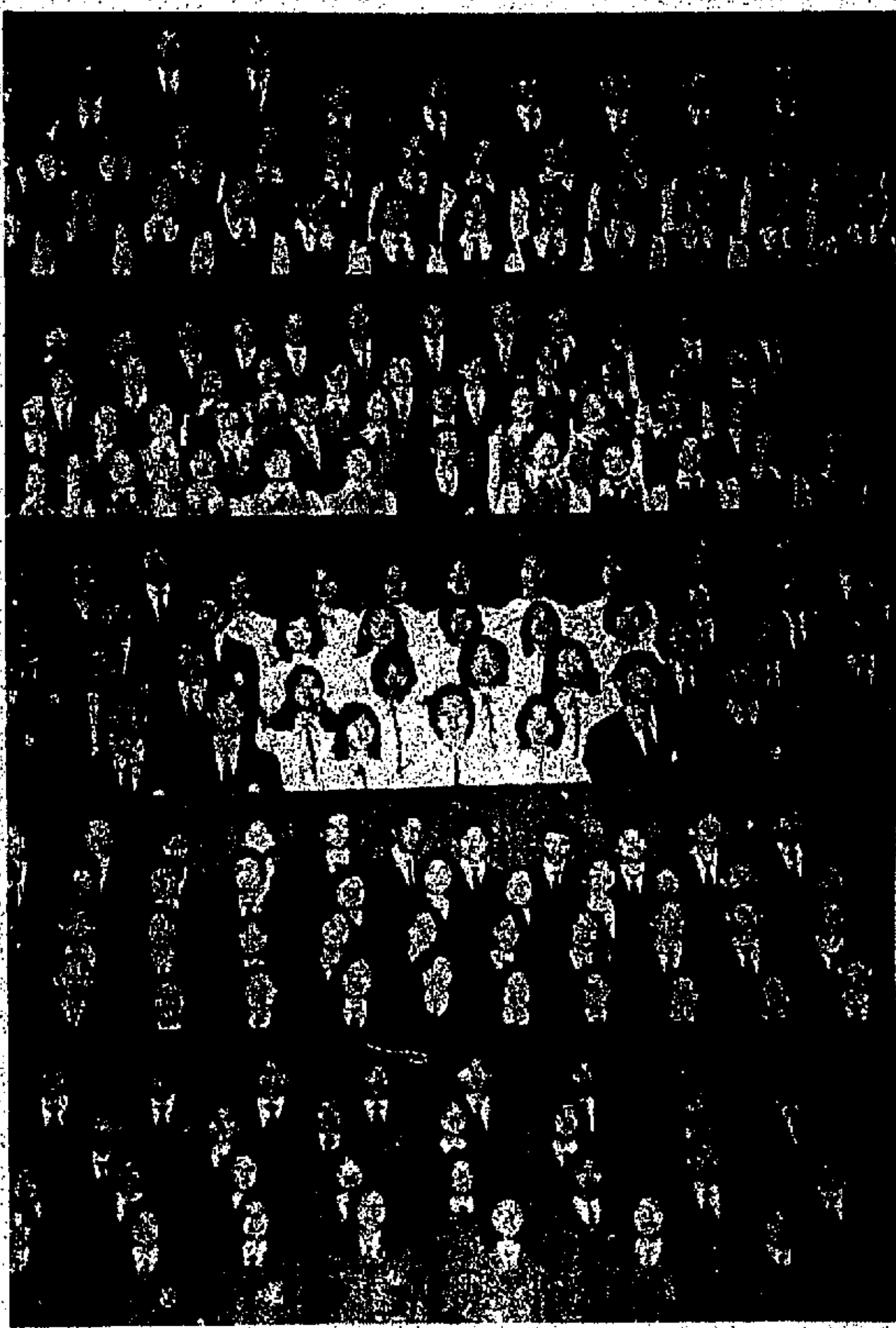
DIAGRAMS FOR QUESTION 17



- With reference to the above diagrams, give an account of the favourable conditions which used to encourage Mr. Brown and other plantation owners to grow rubber as a major cash crop in the western foothills of the Malay Peninsula.
- Explain why they have to diversify their crops.

香港學校朗誦節特刊

第二十九屆



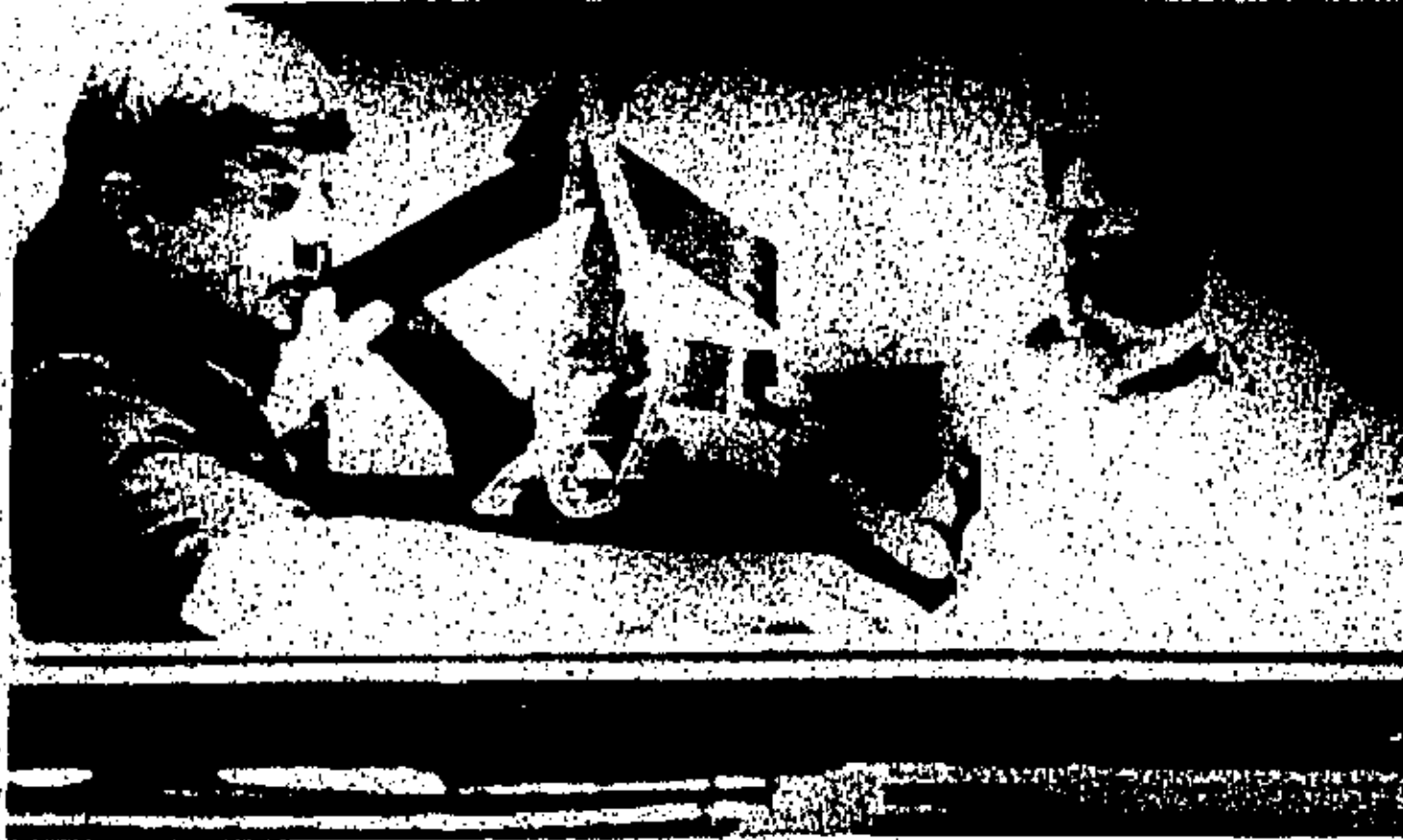
華僑文化

香港藝術中心舉行

美畫家掛氈油畫等

與挪威現代版畫展

香港藝術中心，繼去年十一月及十二月兩次展覽後，將於明年一月（星期六）至二月（星期日）在該中心舉行「美畫家掛氈油畫等與挪威現代版畫展」。此項展覽，係由挪威政府資助，並由挪威駐港領事館及香港藝術中心共同主辦。展覽內容豐富，包括挪威著名畫家掛氈、油畫、水彩畫及現代版畫等。展覽時間為：一月六日（星期六）至二月一日（星期日），每日上午十時至下午六時。展覽地點：香港藝術中心（灣仔）。門票：成人五十元，學生及長者二十元。詳情請向香港藝術中心查詢。



梁曉山抗僑

書畫篆刻展覽圖結

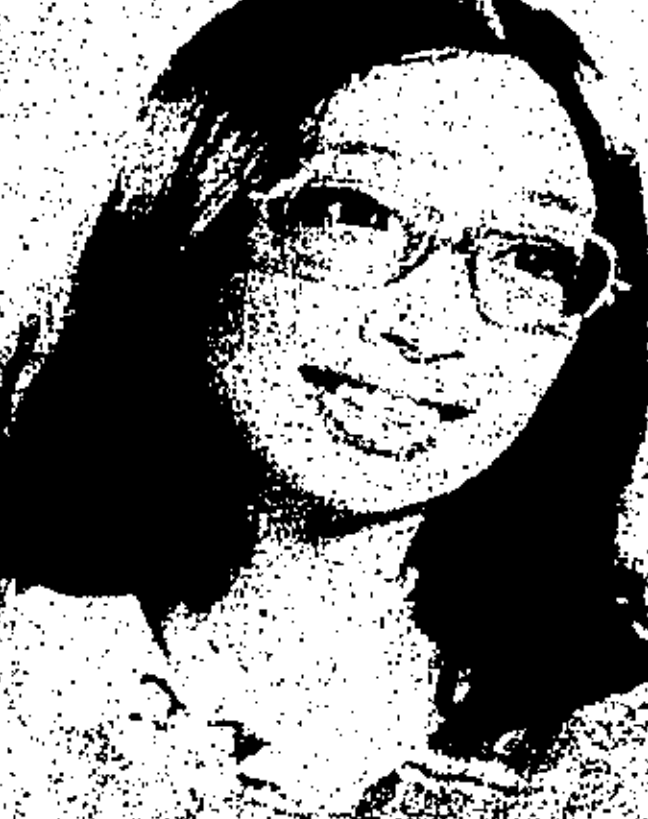
梁曉山先生，廣東台山縣人，現居香港。他是一位著名的書畫家、篆刻家及抗僑領袖。他的書畫作品，風格獨特，筆力雄健，深受僑胞喜愛。他的篆刻作品，刀法老辣，布局巧妙，亦為收藏家所重。梁先生一生致力於抗僑事業，為維護僑胞的合法權益，不遺餘力。此次展覽，展示了梁先生的書畫、篆刻作品，以及他的抗僑經歷。展覽時間：一月十一日至十五日，地點：香港藝術中心。



傑出青年女畫家

高翠珍國畫展覽

今起在香港酒店畫廊展出半月



高翠珍女士（左）與近來作品（右）

高翠珍女士，現年二十二歲，廣東台山縣人。她是一位傑出的青年女畫家，擅長國畫。她的作品，題材廣泛，風格清新，展現了深厚的藝術功底。此次展覽，展示了高女士的國畫作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽時間：一月十一日至十五日，地點：香港酒店畫廊。



高翠珍女士的國畫作品，展現了深厚的藝術功底。她的作品，題材廣泛，風格清新，展現了深厚的藝術功底。此次展覽，展示了高女士的國畫作品，包括山水、花鳥、人物等。



高翠珍女士的國畫作品，展現了深厚的藝術功底。她的作品，題材廣泛，風格清新，展現了深厚的藝術功底。此次展覽，展示了高女士的國畫作品，包括山水、花鳥、人物等。

劉家榮 武術指導 領銜主演

天龍八部

劉家良 崛起在先

劉家榮 頭頭是道

高翠珍的近代

十二月一日至十五日 展出香港酒店畫廊

高翠珍女士，現年二十二歲，廣東台山縣人。她是一位傑出的青年女畫家，擅長國畫。她的作品，題材廣泛，風格清新，展現了深厚的藝術功底。此次展覽，展示了高女士的國畫作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽時間：一月十一日至十五日，地點：香港酒店畫廊。

映獻日不

天龍八部

映獻日不

天龍八部

映獻日不

映獻日不

方便讀者 選擇旅遊



欣欣

欣旅 香港有限公司

總行：電話 536 步銀街中區九龍

電話：C 649-923-647777

漢頭五天

逢星期二出發 \$150

阿里山七天

逢星期一出發 \$150

大話美台計數

★高雄落機、台北返港★

由南到北路線絕不重複少行往返400公里

★觀光全線、精華盡收★

不走冤枉路、可免被騙25公里汽車之苦

★談情懷鄉、遊遍名山★

五天團內旅遊阿里山更可省兩天火車

★戰戰多步、遊覽多多★

東車時間短及舊行程短或大遊覽更無憾

價格相宜 歡迎垂詢

行經郵政管理局及現報各大旅行社聯合廣告



一九七七年
月 日

下列稿件由 天爲荷

電話： 字號註冊係供認明請
刊用者每行二角五分爲荷
個 每天三元

惠刊本報分類廣告

請撥電話

5-221583

瑞香園
貨倉有限公司
地址：大馬路門牌2436號
電話：K-2221 K-2222 K-2223 K-2224 K-2225 K-2226 K-2227 K-2228 K-2229 K-2230 K-2231 K-2232 K-2233 K-2234 K-2235 K-2236 K-2237 K-2238 K-2239 K-2240 K-2241 K-2242 K-2243 K-2244 K-2245 K-2246 K-2247 K-2248 K-2249 K-2250 K-2251 K-2252 K-2253 K-2254 K-2255 K-2256 K-2257 K-2258 K-2259 K-2260 K-2261 K-2262 K-2263 K-2264 K-2265 K-2266 K-2267 K-2268 K-2269 K-2270 K-2271 K-2272 K-2273 K-2274 K-2275 K-2276 K-2277 K-2278 K-2279 K-2280 K-2281 K-2282 K-2283 K-2284 K-2285 K-2286 K-2287 K-2288 K-2289 K-2290 K-2291 K-2292 K-2293 K-2294 K-2295 K-2296 K-2297 K-2298 K-2299 K-2300 K-2301 K-2302 K-2303 K-2304 K-2305 K-2306 K-2307 K-2308 K-2309 K-2310 K-2311 K-2312 K-2313 K-2314 K-2315 K-2316 K-2317 K-2318 K-2319 K-2320 K-2321 K-2322 K-2323 K-2324 K-2325 K-2326 K-2327 K-2328 K-2329 K-2330 K-2331 K-2332 K-2333 K-2334 K-2335 K-2336 K-2337 K-2338 K-2339 K-2340 K-2341 K-2342 K-2343 K-2344 K-2345 K-2346 K-2347 K-2348 K-2349 K-2350 K-2351 K-2352 K-2353 K-2354 K-2355 K-2356 K-2357 K-2358 K-2359 K-2360 K-2361 K-2362 K-2363 K-2364 K-2365 K-2366 K-2367 K-2368 K-2369 K-2370 K-2371 K-2372 K-2373 K-2374 K-2375 K-2376 K-2377 K-2378 K-2379 K-2380 K-2381 K-2382 K-2383 K-2384 K-2385 K-2386 K-2387 K-2388 K-2389 K-2390 K-2391 K-2392 K-2393 K-2394 K-2395 K-2396 K-2397 K-2398 K-2399 K-2400 K-2401 K-2402 K-2403 K-2404 K-2405 K-2406 K-2407 K-2408 K-2409 K-2410 K-2411 K-2412 K-2413 K-2414 K-2415 K-2416 K-2417 K-2418 K-2419 K-2420 K-2421 K-2422 K-2423 K-2424 K-2425 K-2426 K-2427 K-2428 K-2429 K-2430 K-2431 K-2432 K-2433 K-2434 K-2435 K-2436 K-2437 K-2438 K-2439 K-2440 K-2441 K-2442 K-2443 K-2444 K-2445 K-2446 K-2447 K-2448 K-2449 K-2450 K-2451 K-2452 K-2453 K-2454 K-2455 K-2456 K-2457 K-2458 K-2459 K-2460 K-2461 K-2462 K-2463 K-2464 K-2465 K-2466 K-2467 K-2468 K-2469 K-2470 K-2471 K-2472 K-2473 K-2474 K-2475 K-2476 K-2477 K-2478 K-2479 K-2480 K-2481 K-2482 K-2483 K-2484 K-2485 K-2486 K-2487 K-2488 K-2489 K-2490 K-2491 K-2492 K-2493 K-2494 K-2495 K-2496 K-2497 K-2498 K-2499 K-2500 K-2501 K-2502 K-2503 K-2504 K-2505 K-2506 K-2507 K-2508 K-2509 K-2510 K-2511 K-2512 K-2513 K-2514 K-2515 K-2516 K-2517 K-2518 K-2519 K-2520 K-2521 K-2522 K-2523 K-2524 K-2525 K-2526 K-2527 K-2528 K-2529 K-2530 K-2531 K-2532 K-2533 K-2534 K-2535 K-2536 K-2537 K-2538 K-2539 K-2540 K-2541 K-2542 K-2543 K-2544 K-2545 K-2546 K-2547 K-2548 K-2549 K-2550 K-2551 K-2552 K-2553 K-2554 K-2555 K-2556 K-2557 K-2558 K-2559 K-2560 K-2561 K-2562 K-2563 K-2564 K-2565 K-2566 K-2567 K-2568 K-2569 K-2570 K-2571 K-2572 K-2573 K-2574 K-2575 K-2576 K-2577 K-2578 K-2579 K-2580 K-2581 K-2582 K-2583 K-2584 K-2585 K-2586 K-2587 K-2588 K-2589 K-2590 K-2591 K-2592 K-2593 K-2594 K-2595 K-2596 K-2597 K-2598 K-2599 K-2600 K-2601 K-2602 K-2603 K-2604 K-2605 K-2606 K-2607 K-2608 K-2609 K-2610 K-2611 K-2612 K-2613 K-2614 K-2615 K-2616 K-2617 K-2618 K-2619 K-2620 K-2621 K-2622 K-2623 K-2624 K-2625 K-2626 K-2627 K-2628 K-2629 K-2630 K-2631 K-2632 K-2633 K-2634 K-2635 K-2636 K-2637 K-2638 K-2639 K-2640 K-2641 K-2642 K-2643 K-2644 K-2645 K-2646 K-2647 K-2648 K-2649 K-2650 K-2651 K-2652 K-2653 K-2654 K-2655 K-2656 K-2657 K-2658 K-2659 K-2660 K-2661 K-2662 K-2663 K-2664 K-2665 K-2666 K-2667 K-2668 K-2669 K-2670 K-2671 K-2672 K-2673 K-2674 K-2675 K-2676 K-2677 K-2678 K-2679 K-2680 K-2681 K-2682 K-2683 K-2684 K-2685 K-2686 K-2687 K-2688 K-2689 K-2690 K-2691 K-2692 K-2693 K-2694 K-2695 K-2696 K-2697 K-2698 K-2699 K-2700 K-2701 K-2702 K-2703 K-2704 K-2705 K-2706 K-2707 K-2708 K-2709 K-2710 K-2711 K-2712 K-2713 K-2714 K-2715 K-2716 K-2717 K-2718 K-2719 K-2720 K-2721 K-2722 K-2723 K-2724 K-2725 K-2726 K-2727 K-2728 K-2729 K-2730 K-2731 K-2732 K-2733 K-2734 K-2735 K-2736 K-2737 K-2738 K-2739 K-2740 K-2741 K-2742 K-2743 K-2744 K-2745 K-2746 K-2747 K-2748 K-2749 K-2750 K-2751 K-2752 K-2753 K-2754 K-2755 K-2756 K-2757 K-2758 K-2759 K-2760 K-2761 K-2762 K-2763 K-2764 K-2765 K-2766 K-2767 K-2768 K-2769 K-2770 K-2771 K-2772 K-2773 K-2774 K-2775 K-2776 K-2777 K-2778 K-2779 K-2780 K-2781 K-2782 K-2783 K-2784 K-2785 K-2786 K-2787 K-2788 K-2789 K-2790 K-2791 K-2792 K-2793 K-2794 K-2795 K-2796 K-2797 K-2798 K-2799 K-2800 K-2801 K-2802 K-2803 K-2804 K-2805 K-2806 K-2807 K-2808 K-2809 K-2810 K-2811 K-2812 K-2813 K-2814 K-2815 K-2816 K-2817 K-2818 K-2819 K-2820 K-2821 K-2822 K-2823 K-2824 K-2825 K-2826 K-2827 K-2828 K-2829 K-2830 K-2831 K-2832 K-2833 K-2834 K-2835 K-2836 K-2837 K-2838 K-2839 K-2840 K-2841 K-2842 K-2843 K-2844 K-2845 K-2846 K-2847 K-2848 K-2849 K-2850 K-2851 K-2852 K-2853 K-2854 K-2855 K-2856 K-2857 K-2858 K-28

選擇旅遊



海威

旅遊公司
3-692083
3-692985

菲律賓 \$1190

爆爐馬尼拉·百勝灘·聖地(飛飛機)多
晚在總會·火山湖·峰島·住宿·富貴及
花園大酒店· 12月8,14,20,24,26,29日


曼谷 \$1590


通遊曼谷·芭提雅·古城
住宿新麗及假日酒店
逢星期六、日出發

台灣 \$1540

阿里山環島遊·足七天
行經玉山國家公園等名勝
逢星期日出發

更多詳情請親臨大馬路31A室

<p>中華之光</p> <p>美國西岸豪華團 十一天 \$5,190 12月15, 22日 1月12日</p> <p>台灣八天環島豪華遊 \$1,690 阿里山 台北-花蓮-高雄-台北-兩程國內飛機 住：圓山新館、希爾頓、涵碧樓 (逢星期日出發)</p>	<p>曼谷五星 芭提雅 超級豪華遊覽團 5天 \$1650 (逢星期三出發) 亞洲最大酒店 (SIAM INTER-CONTINENTAL)</p> <p>銀菲假期 菲律賓 (碧瑤) 七天豪華遊 \$1,190 住宿：馬尼拉花園、熱帶皇宮、新松大酒店 12月5, 11, 17, 23, 29日 1月4, 10, 16, 22, 28日</p>	<p>星馬海陸空 超級豪華遊覽團 7天 \$2885 出發日期：12月27日</p>	<p>採用最先進之 747 SP 豪華特快客機直航美國</p>  <p>歡迎垂詢各大航空公司 往美加機票</p>
--	--	---	--

包四機海  **四季風旅行社** 香港德輔道中國國際大廈2204室 * 旅遊部電話：5-432277 * 票務部電話：5-457181、5-451094

凡十二月份報名參加本公司農曆新年期間
各旅行團者均贈送1978年精美妙曆日航月曆二份
先到先得，送完即止。

泰國

曼谷古城芭堤雅
六天超值團 \$1590

- 暢遊各大佛寺、大皇宮
- 鯉魚潭、芭提雅、珊瑚島
- 及古城、文化村等。
- 多晚夜總會。
- 住假日、及蘭潭大酒店。

逢星期二、六依期出發

台灣

九天環島
豪華超值團
全程祇收 \$1599

11月26日
12月10, 22, 23, 24日

- 招待豪華及芝蔴城。
- 住宿圓山、芝蔴城等大酒店。
- 噴射機往花蓮。

美加

美國西岸10天 \$4950
美加西岸11天 \$5450
美加賭城14天 \$6550

東西岸環遊19天
全程祇收 \$8888

美國東西岸19天
全程祇收 \$7990

華途意大利最新款高級皮包
或高級皮帶價值 \$110

12月23, 24日 1月14日, 2月4日
3月24日

日本

高級豪華超值團
11月19, 26日 12月2, 9, 23, 26, 29日
1978年2月4, 6, 7日

本州六天豪華遊
全程祇收 \$2,290

本州七天豪華遊
全程祇收 \$2,650

本州七天特價團
全程祇收 \$2,550

本州八天豪華遊
全程祇收 \$2,690

菲島假期

●特別推出707番機客機，寬敞舒適。絕非狹窄蚊形機。
●住馬尼拉花園。碧瑤最新最高貴之松園大酒店。渡假勝地——艾蘭迪爾宮酒店。
●內航機往返宿務市。
●四晚不同情調夜總會，包括最高尚之EDUARDO'S夜總會等。
●全程採用高級舒適冷氣遊覽車。
●菲政府認可之導遊辦理沿途講解。●贈送軍官領隊團服務，非一般鳥舍之眾可比。


11月5, 11, 17, 23, 29日
12月5, 11, 17, 23, 29日 (239個)

超值七天 \$1190

聖誕加班遊
12月22, 24, 25, 27日

妙麗旅遊

九龍河內道十號
電話：3-660301-6
香港中環美嘉大廈地下
電話：5-256655
增設潮教道妙麗中心報名處
電話：3-676448

 <h2 style="text-align: center;">遊菲島星晨好</h2> <h3 style="text-align: center;">菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團</h3> <h4 style="text-align: center;">七天特價只收\$1,190</h4> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、碧瑤夏連娜海濱、交蘭池、渡假勝地、菲島文化村、海上賭博、百勝金流瀑布、多城精緻夜總會、住後五天豪華酒店、如馬尼拉兩天六晚、送餐假日大酒樓、本團并採用豪華遊食707空機，機上招待香檳。</p> <p>日期：11月23, 26, 29日 12月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日 1月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31日 聖誕節特增六天團 日期：12月22, 24, 25, 27日</p>	<h3>曼谷(古城)芭堤雅</h3> <h4>六天超級團 \$1,590</h4> <p>遊名勝寺、玫瑰花園、華村表演、水上市場、大皇宮、芭東海灘、珊瑚島、古城文化等、多晚豪華夜總會、兩晚芭堤雅、住假日及羅浮大酒店、送星期二、六、日、依時出發。</p>	<h3>台灣九天環島豪華團</h3> <p>遍遊寶島名勝、住最佳酒店、送馬車三晚、阿里山賞楓、芝蘭城大酒店等、多晚豪華夜總會、送馬六、日出發</p> <p>七天 \$1,550 九天 \$1,750</p>	<h3>韓國四天超級豪華團</h3> <p>內容最豐富節目最精彩、住宿一級大酒店、送馬車三晚、 日期：7/12, 14/12, 21/12, 28/12</p> <h3>韓日八天豪華遊覽團</h3> <p>暢遊韓國及日本名勝、住豪華大酒店、送馬六日六晚、 日期：17/12, 24/12, 31/12</p>	<h3>台灣九天海陸空遊</h3> <p>遍遊寶島名勝、豪華豪華車、全新安排、年青人最佳渡假團、送馬車三晚、依時出發</p> <p>七天：\$1,500 九天：\$1,650</p>	<h3>英航假期</h3> <h4>歡樂歐洲20天團</h4> <p>包括七個名勝及20晚、一流酒店、中英導遊、 日期：17/12 特價\$6,625</p>
	<h3>日本(本州)七天超級豪華團 \$2,650</h3> <p>兩晚夜總會、芬加多、勇高街兩場歌舞表演、日劇、寶萊士洲火車、乘波音747客機往豪華酒店、行程包括東京一宿、一靜岡一大阪一京都一奈良一名古屋一富士山、 出發日期：23/12, 24/12, 24/12, 25/12, 15/1</p>	<h3>鹿兒島九州韓國九天團</h3> <p>暢遊日本九州名勝及韓國、 日期：25/11, 9/12, 23/12 \$2,980</p> <h3>日本九州七天豪華團</h3> <p>包括鹿兒島九州及東京名勝、24/12只贈一團、\$2,890</p>	<h3>馬星泰十一天超級團</h3> <p>暢遊三國名勝、及著名之雲頂高原、芭堤雅等勝地、多晚豪華夜總會、住宿豪華大酒店、 \$3,250 馬星泰七天\$2,620 日期：11/11, 25/11, 21/12, 23/12, 24/12, 23/1, 6/2, 7/2, 8/2</p>	<h3>美國西岸十天豪華團</h3> <p>遍遊歐城、洛杉磯、迪士尼樂園、聖地牙哥、環球片場、三藩市等、住假日及希爾頓大酒店、中餐請食、專人領隊、 日期：24/12, 14/1, 4/2, 18/3, 15/4</p> <h3>美國西岸探險團</h3> <p>包括賞鯨觀光及洛杉磯來回機票、 只收\$3,990</p>	<h3>美加十四天豪華團</h3> <p>遊夏威夷、洛杉磯、迪士尼樂園、聖地牙哥、環球片場、三藩市、溫哥華等、住假日及希爾頓大酒店、中餐請食、免費簽證及專人領隊、 日期：24/12, 14/1, 4/2, 18/3, 15/4 特價\$5,990</p>

 <p>韓國四天\$1688 (春夏秋冬超級豪華團) 遍遊：滿城、仁川、民俗村、自然農場、臨津閣、華克山莊及景福宮等名勝。 出發日期：逢星期六出發</p>	<p>菲律賓七天 \$1177 (特價酬賓團) 遍遊：馬尼拉、碧瑤、維多利亞、大谷地火山、勝勝等地、飛機往返碧瑤、海鮮生蠔餐、燒烤晚會及時裝表演午餐。 住宿：假日、麗台及維多利亞大酒店 出發日期：12月8、17、23、24、28日</p>	<p>曼谷六天 \$1590 遍遊：曼谷著名佛寺、玫瑰花園、水上市場、鱷魚湖、皇宮、芭提雅、珊瑚島及古鎮攝影等名勝。 住宿：喜提雅假日大酒店 出發日期：逢星期六出發</p>	<p>台灣芝麻城九天 \$1490 (特價酬賓團) 遍遊：全島名勝古蹟、多晚不同情調夜總會、生宿：圓山、芝麻城等一流大酒店。 出發日期：逢星期六出發</p>	<p>\$1800 (特級豪華團) 詳情請電： 3-694971-4 (8線) 3-695545-8</p>
---	---	---	--	---

「見笑，我只好說了！」

贈送抽獎券 張 3 月 3 日



每日讀者，超過百萬

惠刊廣告·收効宏人

尚有分類刊
在九張二頁

惠刊本報分類廣告

請撥電話 **5-221583**

大連中82
寶珠光

453101
話 H 453111

珠寶

吉祥

搬屋公司
總行南京路大小販地
406 708 1202
3-6517 19452115
12-4030 47-4030 49

信譽

搬屋公司
手通珠九新寧大小販地
647951 3344617
749362 779014

信譽

港九特界大
636132
龍655345

搬運

大運 三期

0536
2174

偉恒昌

土瓜灣道(第三期) (偉景園) 近九龍城
 順豐巴士站公園 歡迎洽購
 磚牆美材料 一流

安和公司

忠誠服務 歡迎委託 業主經銷路最多

紫屯

電話 K 653933
 貴州街四號 J 地

<p>旺舖廠房出售</p> <p>旺舖：馬六甲海墘全座地下旺舖，現收租3200呎，月售貨值約1萬，租期三年，月租14,000元，欲購者請洽：馬六甲地產發展有限公司，電話：731398-0</p>	<p>樓舖地</p> <p>吉寧街：吉寧街全座，現收租3200呎，月售貨值約1萬，租期三年，月租14,000元，欲購者請洽：馬六甲地產發展有限公司，電話：731398-0</p>	<p>中區吉樓</p> <p>上座下座：中區吉樓，上座下座，現收租3200呎，月售貨值約1萬，租期三年，月租14,000元，欲購者請洽：馬六甲地產發展有限公司，電話：731398-0</p>	<p>唐樓出售</p> <p>唐樓：唐樓出售，現收租3200呎，月售貨值約1萬，租期三年，月租14,000元，欲購者請洽：馬六甲地產發展有限公司，電話：731398-0</p>	<p>大樂厦景</p> <p>大樂厦：大樂厦景，現收租3200呎，月售貨值約1萬，租期三年，月租14,000元，欲購者請洽：馬六甲地產發展有限公司，電話：731398-0</p>	<p>花置園</p> <p>花置園：花置園，現收租3200呎，月售貨值約1萬，租期三年，月租14,000元，欲購者請洽：馬六甲地產發展有限公司，電話：731398-0</p>
--	--	--	---	--	--

[illegible]

<p>新廠租售 九龍新界大埔區 四一四一四二四三 七元</p>	<p>寶靈大廈 九龍新界大埔區 四一四一四二四三 七元</p>	<p>租讓 九龍新界大埔區 四一四一四二四三 七元</p>	<p>地庫商場 九龍新界大埔區 四一四一四二四三 七元</p>	<p>浩棧行 九龍新界大埔區 四一四一四二四三 七元</p>	<p>鴻業德 九龍新界大埔區 四一四一四二四三 七元</p>	<p>隆輝公司 九龍新界大埔區 四一四一四二四三 七元</p>	<p>賽西湖大廈 九龍新界大埔區 四一四一四二四三 七元</p>	<p>隆輝公司 九龍新界大埔區 四一四一四二四三 七元</p>	<p>出售 九龍新界大埔區 四一四一四二四三 七元</p>
--	--	--	--	---	---	--	---	--	--

[illegible]

元朗周記地產

歡迎委託土地樓宇買賣招售
 收買收樓舊樓多層樓宇
 屋地廠地十餘年樓宇四餘
 間記元朗教育路康城大廈
 樓五座電錶3 13-1775432

新昌置業

買賣按揭 租賃信託
 管業估價 服務忠誠

五二一六九四九 二四一八七
 大連中三號路新昌大廈102號李卿啟

西貢別墅及屋地

官塘工廠大廈
澳大利 物業管理有
 限公司代理
 H 278182

公平行

主理 王輝
 副理 王輝
 地址 九龍彌敦道
 四零四號二樓
 電話 二九一五

公平行

主理 王輝
 副理 王輝
 地址 九龍彌敦道
 四零四號二樓
 電話 二九一五

廠房租售

新昌置業
 地址 九龍彌敦道
 四零四號二樓
 電話 二九一五

吉舖租售

新昌置業
 地址 九龍彌敦道
 四零四號二樓
 電話 二九一五

康業租售

中區香港金融大廈三樓
 電話 5-444161
 歡迎業主委託

樂聲琴行

獨家代理 BLUTHINE, ZIMMERMANN, LEGNICA, STEINER, KARL, MÜLLER, HERRMANN

● 德國進口 40 吋大琴 原價 \$5,100 特價 \$4,900 ● 42 吋分枝 40 吋分枝
● 德國 40 吋大琴 244-240 吋 6-742740 ● 46 吋分枝 42 吋分枝
● 42 吋分枝 40 吋分枝 6-692820 ● 42 吋分枝 40 吋分枝 6-692820 ● 42 吋分枝 40 吋分枝 6-692820



大中小尺鋼琴
大中小尺鋼琴
大中小尺鋼琴

商業

● 吉樓相售 ● 車房相售 ● 廠房相售 ● 新旺舖相售 ● 長洲旺舖 ● 南昌街吉舖 ● 嘉賓大廈 ● 商業四五樓 ● 結婚花車 ● 生手補鑲 ● 金銀首飾 ● 九龍沙灘路 223 號 ● 永樂街 10 號 ● 永樂街 10 號 ● 永樂街 10 號

歡迎來辦試包

膠紙包裝機

5-733493

華南電機工程公司

專影建築

東方

本公司承接各類建築工程，設計精美，施工堅固，價格公道。歡迎垂詢。

電話：592416

鐵器工程

本公司承接各類鐵器工程，包括鐵閘、鐵窗、鐵欄等。技術精湛，價格合理。歡迎垂詢。

電話：255192

萬順

本公司承接各類裝修工程，包括室內設計、傢俱安裝等。風格新穎，施工細緻。歡迎垂詢。

電話：203280

金屋

本公司承接各類金屋工程，包括金屋裝修、金屋設計等。技術精湛，價格合理。歡迎垂詢。

電話：430333

特藝服務

本公司承接各類特藝服務，包括特藝設計、特藝安裝等。技術精湛，價格合理。歡迎垂詢。

電話：430333

打臘

本公司承接各類打臘工程，包括打臘設計、打臘安裝等。技術精湛，價格合理。歡迎垂詢。

電話：6-471638

明泰噴油

本公司承接各類明泰噴油工程，包括明泰噴油設計、明泰噴油安裝等。技術精湛，價格合理。歡迎垂詢。

電話：1989393

寫字枱租

本公司承接各類寫字枱租賃工程，包括寫字枱設計、寫字枱安裝等。技術精湛，價格合理。歡迎垂詢。


電話：1989393

代辦出口

本公司承接各類代辦出口工程，包括代辦出口設計、代辦出口安裝等。技術精湛，價格合理。歡迎垂詢。

電話：1989393

[illegible]

專科室內設計土木	<p>皮草女模</p> <p>真正免稅皮貨款式多歡迎各界批發特價優待</p> <p>(\$105)</p> <p>有意請到滿地街863號或士巴丹拿道904號C K 309265</p>	<p>水晶</p> <p>清潔打臘 機洗地毯</p> <p>港九日夜服務 聯安公司 ④ 444221 ⑤ 441616</p>		<p>旅行睡袋 \$30</p> <p>本廠乃為遠行人仕特備大號小號各種顏色款式俱備保無誤品亦可按客所需治有防風線線路有蓋單鋪紅絨絨面價值41D有售大車單被袋等字(關克施來樣上)批發特價</p>	<p>打字機</p> <p>買賣 修理 交換</p> <p>華生國產名牌半磅平頂精工修理保固 新尼龍打字機四連 電話二七三六四〇 地址一三八五區〇</p>	<p>商機</p> <p>萬能角鋼 窗廉美路</p> <p>此批貨物大小工程一律包工包料 電話二七七六六六</p>
					<p>天幕地補</p> <p>最新型地補 ★世頂高手 一次即好 ★省時經濟 衛生佳 ★多層厚底 ★984號舖 電話二七三六四〇 地址一三八五區〇 紅印(即大馬路) 紅寶石深灣下海</p>	

[illegible]

<p>酒樓好消息</p> <p>本公司新設酒樓，環境優雅，菜餚精美，服務周到。歡迎各界光臨。</p> <p>地址：新加坡大馬路123號</p> <p>電話：2345678</p>	<p>鋼寫字檯</p> <p>國泰第一</p> <p>地址：新加坡大馬路123號</p> <p>電話：2345678</p>	<p>冷氣</p> <p>修大冷洗安搬工程 理小氣機裝</p> <p>地址：新加坡大馬路123號</p> <p>電話：2345678</p>	<p>大幫綫球</p> <p>什色80號日本尼龍 五千M庄綫質一萬 碼庄適合出口批發</p> <p>地址：新加坡大馬路123號</p> <p>電話：2345678</p>	<p>聖誕咭</p> <p>款式最新，印刷精美，承印各種聖誕咭。</p> <p>地址：新加坡大馬路123號</p> <p>電話：2345678</p>	<p>追債</p> <p>代客追收，收空頭支票，欠款，拒絕還款，結帳。</p> <p>地址：新加坡大馬路123號</p> <p>電話：2345678</p>	<p>科學井</p> <p>專門技師，機械鑽井，修理水氣，噴泥探井。</p> <p>地址：新加坡大馬路123號</p> <p>電話：2345678</p>	<p>天氣乾，制水將，雨未降，清理渠，修水。</p>
--	---	---	--	--	---	--	----------------------------

巴黎琴行

WEIMANN HUBACHEMANN SIMANN

大特價由五月起

全部原裝進口，歐洲名牌，保用十年，貨真價實，歡迎光臨。

九龍彌敦道156F地下



大型貨櫃式 6-8呎高
(三呎內藏式)

批發 15-20匹



家庭用貨櫃式 4-5呎高
5000-30000BTU



WEATHER HITE
"AIR-CONDITIONING"

惠風牌

總經銷：中國冷凍有限公司 中環德輔道中20號廣成大廈二樓，電話：5-288025

大型工商業用冷氣機

適合公共場所如酒樓餐室、紙煙茶座、百貨商店及電子、製衣、塑膠、印刷等各種工業用途。先後為各大公家私企業如上海震豐銀行、中環電力等完成大型冷氣工程千餘座，均獲好評。



TODS AIR-COOLER & WATER-COOLING CONDENSER



SHELL & TUBE CONDENSER HEAT EXCHANGER



VERTICAL FAN

刊在 第九張 第三頁

廣 告 分 類

尚有 分類

*鋼琴中心

通 利 琴 行

港九代理：*西格 STEINWAY, PETROF, YAMAHA, MADDISON
 威風口新街在德輔道中 440 號 4 樓 401 室 分租 10 年
 電話：大灣 8088 號大灣 1118 號 8-4577 號 德輔道中 440 號 401 室
 分租 10 年 夾層 夾層 夾層 夾層 夾層 夾層 夾層 夾層 夾層 夾層
 夾層 夾層 夾層 夾層 夾層 夾層 夾層 夾層 夾層 夾層

追 債

*收男 聖代 服敗
 經女 頭 腦 腦 腦
 收 收 收 收 收 收 收 收 收 收
 收 收 收 收 收 收 收 收 收 收

修 裝


天白 漆 漆 漆 漆 漆 漆 漆 漆 漆 漆
 漆 漆 漆 漆 漆 漆 漆 漆 漆 漆
 漆 漆 漆 漆 漆 漆 漆 漆 漆 漆
 漆 漆 漆 漆 漆 漆 漆 漆 漆 漆

新 水 晶

翻 新 樓 板
 車 磨 打 臘
 627 673 941
 672 916931

一 鳴 製 鐵 廠

泥 水 砂 灰 磚 瓦 一 四 一 號
 3-938050
 3-936613



待聘

港大預科畢業會考二優
經驗補F3以下九龍為
佳請電K四七二〇七六

中文大學

華仁預科畢業生誠皆中

文成教學法優異
大中小學生英文
5生及自修
異英文
全部英文法G.E
開一天可起足月\$4
氏羅威英文中心

補習 12月新
小一至小五
晚五時至九時任
功課
原校
七時
月費30⑤7747

誠聘教師 夜中
聘各級英文地理教師有
意請到西區郵政密石
路十一樓恒豐工業公司
30 供午膳新面饌詳閱
照寄香港仔黃竹坑道90
號十一樓恒豐工業公司

請女事務員多名不限年
齡與學歷有意來電H六
三四一七二梁小姐

誠聘司機
來函請付薪優無不長寄好
供膳宿薪優無不長寄好
道新洲相口文件病具
歷新洲相口文件病具
道新洲相口文件病具
號王子大夏沙阻
38號王子大夏沙阻
14字

帳員

山頂商店誠聘年
略識英幣新舊幣
K六九二四八二
吳治。

鑲嵌珠寶行請男性
練習生需動力好學
來信請附相片聯絡
電話函本報信箱九
九〇號

女職員
請具履歷年齡住址
電話函本報信箱四
〇七號

聘請女職員須有年
齡對C. 一、計算打
能說流利英、兩名做出口
文件女職員乙名女後生
乙名請電 246165 或親
香港得恩立街38-44
⑤字號謝實先生治
十零至三零

廣告師

徵經驗美術廣告師一名
 能設計及繪製美術圖案
 全日半日皆可請書履歷
 希望待遇聯絡電話函

P.O. BOX 4316 總發

真誠 婚務服務
錄音傳播 H75
採用錄音電話24小時
迎來臨批評及提供
務求達到盡善盡美
軒尼詩道402號, 9樓
電話: 查詢電話 H75

代 理
BUYER'S GUIDE
A 專門刊載中國具
商之優良產品。
出版一次節類分明
之工商產品名錄
必備的採購指南如
北郵政信箱37-22

傢俬

**專收酸
古玩瓷**
旺士敦道 196
行樓電話 747

[illegible]



今晚
時式國紹片場午
聯公國寶!介新夜
映映正!

金冠 國北寶 國華 總統 華盛頓

主演：奧利維亞·德哈維蘭
「曉風」
「曉雲」
「曉雨」

出演羣女美領率夫托蘇利奧

巫山夢
IN THE SIGN OF THE TWINS

動作幕
鏡頭個
個養眼
艷舞探
色空美
怪獸洞
魂真個
四美一
寵愛在
春來春
!錯有
錯有錯
!兒童
!兒童

!胆沙更然當「濃意春」過趣

安樂影片公司發行



華盛頓 總統 國華 國北寶 金冠

主演：奧利維亞·德哈維蘭
「曉風」
「曉雲」
「曉雨」

出演羣女美領率夫托蘇利奧

巫山夢
IN THE SIGN OF THE TWINS

動作幕
鏡頭個
個養眼
艷舞探
色空美
怪獸洞
魂真個
四美一
寵愛在
春來春
!錯有
錯有錯
!兒童
!兒童

!胆沙更然當「濃意春」過趣

安樂影片公司發行

都銀。江珠 3891187 3023941 早請場五映續未週 龍屠槍神俠行獨 主演：龍屠槍神俠行獨	冠金。聲新。方東 早請夕除大 主演：冠金。聲新。方東	門金 地藤油 滿蜜桃成 主演：門金 地藤油	星福。星恒。華龍 飛燕雙飛 主演：星福。星恒。華龍	光新。慶普 H632959 角北 K849977 飛燕雙飛 主演：光新。慶普	平太 泰國 H465268 飛燕雙飛 主演：平太 泰國
國華 總統 映獻場五天今 主演：國華 總統	蘭亞 荷 翹 宮洲活李翠 主演：蘭亞 荷 翹	明 寶 娛 月 聲 樂 主演：明 寶 娛	珠明。華文 映獻場五天今 主演：珠明。華文	華新 週二第滿日日 主演：華新	后帝 國帝 映場五今 主演：后帝 國帝
聲樂。樂快。都新 映獻場五天今 主演：聲樂。樂快。都新	聲凱。約紐 3-816656 5-768721 映獻場五天今 主演：聲凱。約紐	聲麗。都京 映獻場五天今 主演：聲麗。都京	聲華。華大。華泰 映獻場五天今 主演：聲華。華大。華泰	都 北 國 H713619 映獻場五天今 主演：都 北 國	昌南 寶國 際國 K208917 映獻場五天今 主演：昌南 寶國 際國
影倫。利 都 敦 台舞 映獻場五天今 主演：影倫。利 都 敦 台舞	黃金。嘉 皇 皇后 映獻場五天今 主演：黃金。嘉 皇 皇后	洋南。華南 5-737388 3-881755 映獻場五天今 主演：洋南。華南	華英。樂民。華體 映獻場五天今 主演：華英。樂民。華體	樂百。運海 H702412 K678091 映獻場五天今 主演：樂百。運海	映放天今 映獻場五天今 主演：映放天今

一月八日起至十日止一連三天
在大會堂高座八樓展覽館展出

三、四部會館除陳錦濤、李秉鈞、李源和、張振鵬、林樹德、劉道揚、廖正興等外，其餘均係新嘉坡人。據最近訪問者云：關於新年一月一日至十日，展覽於大禮堂座八樓展覽館。作品種類包括：
（一）書法，如篆、隸、真、草、行、楷各體等。該會又還得購買前人中文大學新莊書院藝術系主任
先生，參加展出，甚為盛近作。

該會成立於一九六八年，會員都屬中大藝術系早年畢業及專科訓練的校友。他們活動於藝
術初期，在表達的形式上雖各有不同，但韻法條拘，不似傳統拘；畫面目前，又能沉著
靜和，在感情透露藝術性上，雖各有其長，但他們的步伐是一致的。

會員中，以陳錦濤於一九五五年在香港第一屆國際青年畫展，已有作品參展。其後，歷年先後舉
次個展或聯展。並曾獲國內外多項榮譽獎，有油畫冊印行。

李東儒君深造於美國奧華大學，擅繪橫額，品有其獨特的個性與風格。
黃煥榮女士：從事美術研究三十餘年，於新嘉坡及歐美；後遷居油漆業。善描。曾從
習國畫、書法及詩學。編及普世語，悉以助長
校外關係。並大哲學碩士，專攻中國水墨畫之變遷與中西風

書法，本學堂行個優，現執教中大。
國畫亦頗有根柢，中大哲學系士，專教書畫。書法
頗能兼顧，有獨創處，以渾厚線條入畫，更見氣
韻迴盪，執中大專教國畫。
與選區，執中大哲學碩士，擅長油畫與設計
書法亦佳，執教大專藝科。
林漢源君，勤於藝術教學與創作，獲中大
文憑。最能把握公餘時間所研習的一位，作
品豐富。

(右)「小荔枝頭亦朋友」。(左)「花鳥」。

雖自來猛精純，亦不失為基礎優厚。
彼君有素雅雕鞍，作品風采更栩栩
容大度，近更於篆刻篆法，則自平頭，進
高了。現為「藝設設計」。

歐陽君女女士：會員中最年輕的一位，為
畢業校友，書法勁秀，專攻國畫，風格得
脫蹊徑，堪如許人才，豈有一番感，歡迎
人士參觀。

男性：能以合理的
來享用舒適，任何品
潔、五行、玉色裝

(二月八日起展出大會堂八樓)

竹枝
元明
竹枝

簡介九龍明愛服務中心 黃勵存

市市民作一個必要的。

該中心成立於一九六七年九月，在界限街一百三十四號，共有十個部門：行政部、禮堂、宿舍、圖書館、成人教育日校及夜校等。該中心有電影放映室、遊戲室、籃球場、空氣調節、有座位七百多張，舞池面積九百多平方呎，舞池有全座三層，一控制方面與合股光。鄰近方面，備有完

【構圖】（上）鄭楚傑作，（下）黃德德作。

（一月八日）搬出大會堂八樓。

君子履躬以禮

賢者臨義大爲

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

言「陳冠中」
 樹仁學院「仁訊」
 第二期，專題為「華
 人暢銷訪問」，聯浩編
 者曰羅，白惜陳聯
 文學，康歲珍本甚豐。
 近年暢銷「聯浩」三册。
 此次接受訪問，已定一
 月二日，並即席揮毫
 示觀云。

潮
 FOR
 早十點半介紹
 一個年僅十三歲的女孩食公
 生女兒被殺，年僅十四歲
 及法治
 不少

國公映掀起賣座狂
「朱唇封」壓倒
COMMENDATION
RCY
位星閃電獲影權
期日（一月一日）海運星
最近在美國全國公映，創
賣座熱潮，票房壓倒「
司東

美國
票房
REC
MEF
五粒
本星

乙卯詞稿

醉花陰

葉惠波

縱自家國何日見？同憶明親遠。
亂峰曲闌干，如畫江山，景色撩人俗。
西側鴉鴉誰同戀？往事隨時變。
舊酒自消愁，引滿單杯，預貯
人淚。

（前調，次寒院別留閣）

夢正本

翻惹花情，露帶。那堪在，朝朝
翻拍獨巡驚，近惜春紅，奈也隨
衰景。

遊春惜花陰，一曲驚愁，檢點存
秋扇。
（前詞案） 能將詩家以聽歌命題
一觀此調。

雷宏張

新月迎風扇紫煙，振振腰肢軟
金縷纒周郎，四座驚心，歌歇聞
曉鐘。
夜長一任落花紅。眼暗橫波淚
嚳入碧琴中，斜倚朱絳，在夢邊
雲鬢。
（前調）

舊風采

花陰。

曾經滄海漲江濤，此後難爲水
同處處消魂現？金屋深時，寂寞梨
花淡。
（前調，吟）

蘇君亮

歸并楓飄秋入序，生猶怯高樹
留苦吟身，過月暗窗，總是凄
涼句。
翠蛾乞舊傷舊景，思來誰能訴？
想東風西風，只帶愁來，不解吹
愁去。

月懷伊人天樣遠，望眼樓前倦。
纔下水晶簾，寸寸迴腸，恁惹千
千轉。
翠花比翼三生願，緣份今生斷。
誰斷楚情絲，喚起眼邊一顰蹙。
危冠。

(前調)

陳襲陵

潘學壇

(前調、英雄)

敗寇成王非一定，成敗俱休問。
勝者是英雄，憐降成名，博取人
生。

功成過骨恨相寬，富貴榮華並
不。

只愛賊良心，巧詐凶殘，不寄書
生命。

香港

面

吳嘉禾
九龍
帝后
金明
太平
皇都
皇后
英龍長壽
新年更分彩

大會堂
講楞嚴經
今日(週六)下午五時
會議室舉行。恭請如
聖教嚴經。本選持經講
聖人各陳途最初成道之
奉佛慈旨。為末世眾生
歡迎大眾參加。共得方

本人色本靚西
自己

(像士流貝西)

情心

劇喜大笑諧新最後
南光好南觀國
門華景昌塘隆
樓

影片拍成後，祝史就本
看過，認為本片拍得非常佳，
將整件事情真相原原本本
導出來，毫不渲染，是非曲
，有待社會人士下判斷。

勢必早滿座連晚場門券均
在海運預售（見報不宜）。

精



有
杏風
最新
九年
人質

小時，政府受到輿論及羣
呼籲，改判囚犯終身監禁
說史葛在聯邦監獄服刑
年後，行為良好，准予保
出。出獄後，改名換姓，
開汽車廠工作，與一女子
，並有兩名子女。
，是次判決及保釋，在

全球
飛



港區吹灌，已由五粒星電影公司獲得。

該片係五粒星繼「紅雲」、「蛇蝎夜合花」後貢獻。

該片完全根據一九五〇年某案件改編而成，真事。

鉅動首
鑄作明

香港九龍
恒星
國泰
福星
寶
油地
國寶

精心「嚙」面

[illegible]

飛 燕 雙 鷗

香港 九龍
恒星 油蔴地
國泰 龍華
福星 國寶
同樂
萬年
今天請早
滿座
飛艇
真功夫
出爐
雞
澳門風物不日
到出報
王冠雄
張英
黃漢
凌海

過江龍
獨闖虎穴

港國泰華
 都九龍油蔴地
 樂麗聲國寶
 星金門龍華
 今晚
 十二點
 優先介紹
 功夫小子出盡風頭
 快人快事睇過開心

第八天映

保持城市清潔。請勿亂拋穢桶。

人利本四年度大艷情劇冠軍作

第 八 天 映

佳評如潮
聲譽快樂
新都市

無能情聖戲
桂嬌戲聖情
兩無頗俗通味趣

日日滿餐飽
何只睇
爆更會笑
餐情！

春色滿溢
風趣絕倫

世界東尼寇蒂斯
人情瑪麗莎白蘭心
卡薩瑪麗莎美露
諾伐碧烈愛蘭頭大
風流施娃歌仙娜頂陣
艷蹟
新編

花公花
雜誌
！紹介重隆

無能情聖
戲嬌娃

ASANO & COMPANY

時立影實公司 時立影實公司
Faria Film Corporation Ltd.

本港五十四名官員 獲女皇授勳

立法局首席非官議員鍾士元獲爵士銜

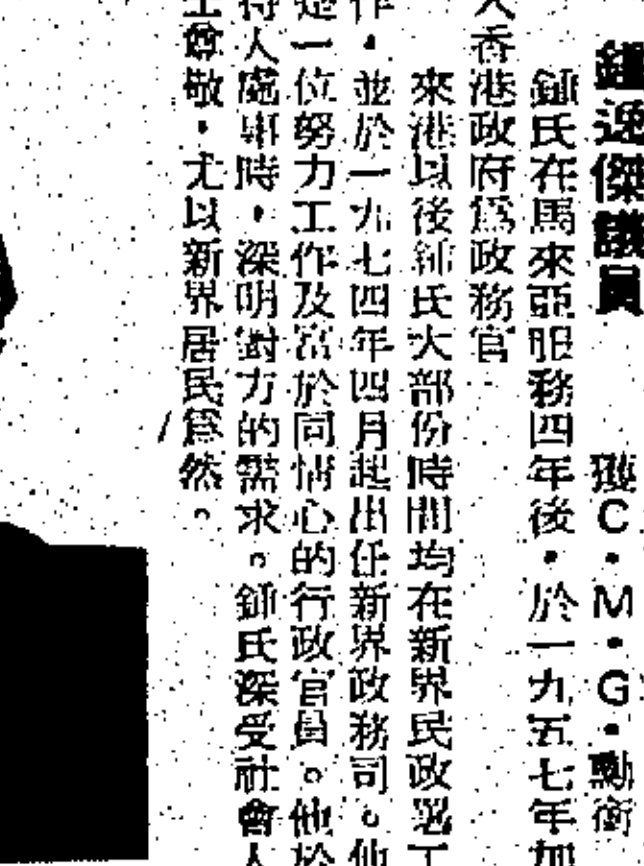
洪兆麟鄧蓮如等獲OBE

【本報訊】英女皇伊利沙伯二世，於一九七七年七月二十一日，頒發勳章，嘉獎在本港服務卓著的五十四名官員。其中立法局首席非官議員鍾士元，獲頒爵士銜，成為首位獲此殊榮的港人。此外，洪兆麟、鄧蓮如等亦獲頒OBE勳章。

鍾士元爵士，現年六十四歲，曾任多項公職，包括立法局首席非官議員、工務局局務司、以及多個政府委員會成員。他於一九七四年加入立法局，並在過去數年中，為改善港人生活及促進經濟發展，作出重大貢獻。



劉道格拉斯先生 (Mr. Douglas A. S. O'Connell) 獲頒爵士銜，成為首位獲此殊榮的港人。



梁榮光先生 (Mr. B. E. M. 梁榮光) 獲頒OBE勳章。



梁榮光先生 (Mr. B. E. M. 梁榮光) 獲頒OBE勳章。



梁榮光先生 (Mr. B. E. M. 梁榮光) 獲頒OBE勳章。



梁榮光先生 (Mr. B. E. M. 梁榮光) 獲頒OBE勳章。



梁榮光先生 (Mr. B. E. M. 梁榮光) 獲頒OBE勳章。

劉道格拉斯先生 (Mr. Douglas A. S. O'Connell) 獲頒爵士銜，成為首位獲此殊榮的港人。此外，洪兆麟、鄧蓮如等亦獲頒OBE勳章。

洪兆麟先生 (Mr. B. E. M. 洪兆麟) 獲頒OBE勳章。

鄧蓮如女士 (Ms. B. E. M. 鄧蓮如) 獲頒OBE勳章。

李國華先生 (Mr. B. E. M. 李國華) 獲頒OBE勳章。

林國華先生 (Mr. B. E. M. 林國華) 獲頒OBE勳章。

胡建忠先生 (Mr. B. E. M. 胡建忠) 獲頒OBE勳章。

劉國華先生 (Mr. B. E. M. 劉國華) 獲頒OBE勳章。

李國華先生 (Mr. B. E. M. 李國華) 獲頒OBE勳章。

李國華先生 (Mr. B. E. M. 李國華) 獲頒OBE勳章。

李錦榮先生 (Mr. B. E. M. 李錦榮) 獲頒OBE勳章。

李國華先生 (Mr. B. E. M. 李國華) 獲頒OBE勳章。

李國華先生 (Mr. B. E. M. 李國華) 獲頒OBE勳章。

李國華先生 (Mr. B. E. M. 李國華) 獲頒OBE勳章。

李國華先生 (Mr. B. E. M. 李國華) 獲頒OBE勳章。

李國華先生 (Mr. B. E. M. 李國華) 獲頒OBE勳章。

李國華先生 (Mr. B. E. M. 李國華) 獲頒OBE勳章。

李國華先生 (Mr. B. E. M. 李國華) 獲頒OBE勳章。

李國華先生 (Mr. B. E. M. 李國華) 獲頒OBE勳章。

各界善長響應助學運動，善款源源而至，續收二千餘元。

力生公司、萬安水庫地產公司、王珍珍女士等，共籌得善款二千餘元，將撥作助學之用。

香港中學校聯合會，將於下月舉行週年大會，屆時將有精彩節目。

建德製衣廠聯歡晚宴，場面熱鬧，嘉賓雲集。

南順公司總裁王太禧，蒞臨本公司視察業務，並與員工交談。

自星洲抵港視察業務，王太禧總裁對本公司之發展表示滿意。

狂歡舞會，今晚繼續，氣氛熱烈，歡聲笑語。

喜慶昇平，歌舞昇平，慶祝佳節，共賀國慶。

龍翔劇團新收勢，五張曲碟齊出籠，深受觀眾歡迎。

名店街與何達合辦免費拍照，吸引眾多市民參與。

名店街與何達合辦免費拍照，吸引眾多市民參與。

名店街與何達合辦免費拍照，吸引眾多市民參與。

名店街與何達合辦免費拍照，吸引眾多市民參與。

名店街與何達合辦免費拍照，吸引眾多市民參與。

名店街與何達合辦免費拍照，吸引眾多市民參與。

名店街與何達合辦免費拍照，吸引眾多市民參與。

名店街與何達合辦免費拍照，吸引眾多市民參與。

名店街與何達合辦免費拍照，吸引眾多市民參與。

[illegible]

兒童不宜觀看

精裝每本廿元

觀衆迎歡。機電棧無器水熱電。品佳禮送

育教橋華

1978
中學考試題預習專欄
明德社主編

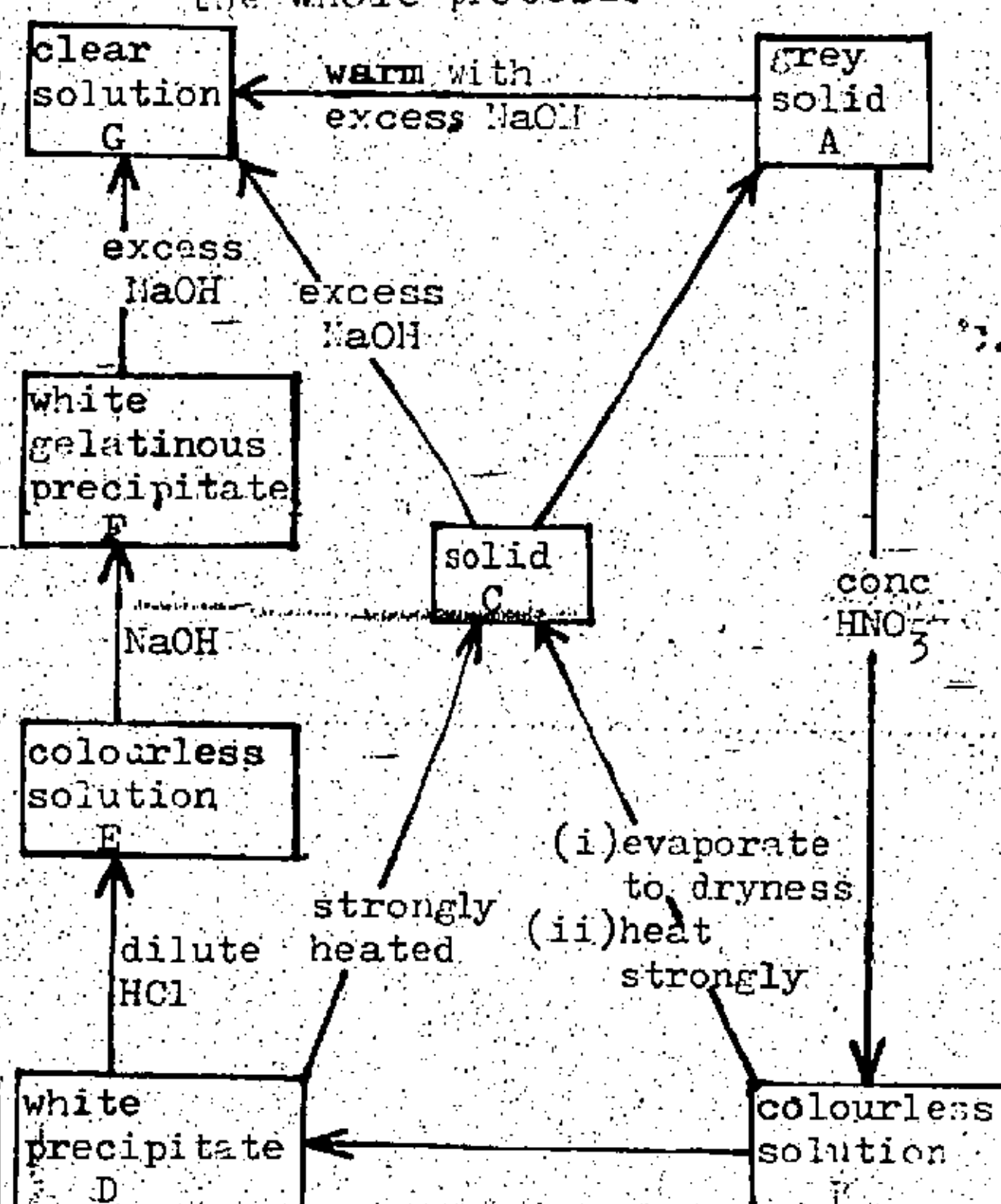
化學 十三 朱宏林

Chemistry (13)

Question 19

0.975 g of a divalent metal X was dissolved completely in 50 cm³ of 0.5M sulphuric acid to form its normal sulphate. The excess acid required 10 cm³ of 1.25M sodium hydroxide solution to neutralize it completely.

- Using X as the symbol for the divalent metal, write down the equations for the reactions involved.
- Calculate the relative atomic mass of metal X.
- Find the volume of hydrogen gas (measured at s.t.p.) thus liberated.
- Find the total weight of sulphate that would be obtained at the end of the whole process.



A brown gas X is given off in the formation of B from A. Solid C is white when cold but yellow when hot.

Solid C can be converted to A by passing carbon monoxide, but not hydrogen, over heated solid C.

Question 20

A series of reactions is shown in the following flow-chart:

- Give the chemical names of the substances A, B, C, D, E, F and G.

- Give the equations for all the reactions involved.

- What is gas X? If gas X dissolves in water, what is the effect of the solution on a litmus paper?

- What can be seen when ammonia solution is added to solution

Question 21

- Explain, with the help of ionic equations, each of the following observations:-

- When a copper wire is placed in aqueous silver nitrate solution for some time, it becomes coated with white crystalline solid and a pale blue solution is resulted.
- When carbon dioxide is passed into lime water, white precipitate is seen but it dissolves again when an excess of carbon dioxide is passed into it.

- When chlorine gas is passed into the colourless potassium iodide solution, it gradually becomes brown and finally, dark grey solids appear at the bottom of the test-tube.

- When acidified silver nitrate is added to a metallic chloride solution, white precipitate is observed. The precipitate disappears when an excess of ammonia solution is added to the mixture.

- An element called europium, symbol Eu, exists naturally as a mixture of equal quantities of two isotopes. They may be represented by the

symbols $^{151}_{63}\text{Eu}$ and $^{153}_{63}\text{Eu}$.

- What do you understand by the term 'isotopes'?
- What would the relative atomic mass of the naturally occurring europium be? Illustrate how you arrive your answer.
- Europium forms an ion Eu^{2+} .

- Would you expect europium to be a metal or a non-metal?
- Write formulae for its oxide, chloride and sulphate.

世界歷史 十三 胡應亮

HISTORY (13)

Philip Y. L. Woo

The following is a brief survey of some basic facts about China from 1898 to 1911:

THE HUNDRED DAY REFORM, 1898

A. Reasons:

- China's defeat in the Sino-Japanese War (1894-95)
- New demands of Western Powers in the Scramble for Concessions (1896-99).

B. Radical reformers:

- K'ang Yu-wei (1858-1927): scholar-gentry background and education, explained China's tradition in radically new ways, aroused anger of other scholars.
- Liang Ch'i-ch'ao (1873-1929), K'ang's follower.
- T'ian Tsu-t'ung (1865-98), advocating deep westernization, freedom and equality.

C. Political activities of reformers:

- Reform societies were set up; journals for reform were published; memorial sent by scholars at Peking to the dynasty.
- The reformers in power, the Hundred Days of Reform (June 1898).

- Kuang-hsu Emperor lent support to reform.
- Reform edicts issued: education and examination updated, army re-organized, central government administration to be made more efficient, plans for local government.

- Overthrow of reformers: reformers asked Yuan Shih-k'ai (1859-1916) to capture Empress Dowager, but Yuan betrayed reformers. Tz'u-hsi (Empress Dowager) came back to power, Kuang-hsu lost influence.

- Fate of reformers: escape of K'ang Yu-wei and Liang Ch'i-ch'ao, six other reformers

- (including T'ian Tsu-t'ung) were killed.

- Reasons for failure of reform:

- 1) reform measures aroused oppositions from corrupt officials & Manchus (who feared Chinese dominance).

- 2) Objections of Confucian conservatives.

- 3) Lack of planning & far-sightedness on the part of reformers.

D. Continuity of reform ideas:

- Moderate reform continued. e.g. Chang Chih-tung's reform program. Chang's idea, "Chinese learning as the foundation; Western learning as the means" very popular.

- Yen Fu translated Western ideas, in support of full-scale westernization, liberalism, need to strengthen China. Beginning of Chinese nationalism.

THE BOXER UPRISING & LATE CH'ING REFORM 1900-1911

A. Boxer Rebellion (1898-1901)

- Origins of Boxer Movement:

- a. Secret societies
- b. Anti-foreign ideas and acts
- c. Hatred toward missionary activities & anti-Christian ideas.

- Different policies of Ch'ing officials toward Boxers:

- a. Encouragement from Manchu & reactionary officials.

- b. Suppression by other officials like Yuan Shih-k'ai (in Shantung in 1899)

- c. Spread of Boxer Movement in areas under pro-Boxer officials.
- d. Boxers in Peking, attacking foreign legations.
- e. Tz'u-hsi encouraged Boxers, declared war on all foreign Powers.

- f. Viceroy like Li Hung-chang & Chang Chih-tung in the south remained neutral.

3. Foreign expeditionary force to Peking:

- a. Defeat of Boxers & fall of Peking
- b. Escape of emperor & Tz'u-hsi from Peking

4. Boxer Protocol 1901:

- a. China had to pay large indemnity
- b. Punishment of pro-Boxer officials

5. Effects of Boxer Uprising

- a. China's national rights further violated by harsh Protocol.
- b. Tz'u-hsi realised need for reform, thus the Late Ch'ing reform (1901-11)

- c. Political decentralization, as viceroys disobeyed the dynasty.

- d. More people turned to welcome revolution.

- e. China's determination to fight foreigners checked foreign imperialism, end to the Scramble for Concessions.

- f. Tensions between Japan & Russia in Manchuria, since Russia occupied the place during Boxer disturbances.

B. The Late Ch'ing Reform (1901-1911)

1. Military reforms & power of Yuan Shih-k'ai:

- a. Further modernization of Chinese army.
- b. Tz'u-hsi and Kuang-hsi died in 1908, Yuan forced to retire.

2. Educational reforms:

- a. Abolition of civil service exam system in 1905.
- b. Spread of modern schools & Western studies
- c. Founding of Peking University.

3. Political reforms:

- a. Constitutional movement due to demand in the provinces, impact of Japanese victory in the Russo-Japanese War (1904-05).

- b. In 1908, creation of local self-governments, in 1909 creation of provincial assemblies, in 1910, creation of national assembly.

- c. Formation of the first cabinet in 1911.

4. Reasons for failure:

- a. Education reforms gave rise to patriotic students & intellectuals hostile to the dynasty.

- b. Political reforms led to further political decentralization and disloyalty in provinces.

- c. Military reforms created regional forces nearly independent of Peking's control.

- d. Tz'u-hsi was insincere.

- e. Really able officials were lacking to carry out reform.

- f. The Dynasty's economic conditions were poor.

- g. Foreign imperialism had harmful effects on China

- h. Conservatism was strong in society.

附加數學 (十三) 岑俊彥

Add. Maths. 13

Complex Numbers (I)

Worked Examples:

- Express $\frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta}$ in the form $a+bi$.

Solution:

$$\begin{aligned} \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} &= \frac{1}{(1+\cos\theta)+i\sin\theta} \\ &= \frac{(1+\cos\theta)-i\sin\theta}{(1+\cos\theta)^2+\sin^2\theta} \\ &= \frac{(1+\cos\theta)-i\sin\theta}{1+2\cos\theta+\cos^2\theta+\sin^2\theta} \\ &= \frac{(1+\cos\theta)-i\sin\theta}{2+2\cos\theta} \\ &= \frac{(1+\cos\theta)-i\sin\theta}{2(1+\cos\theta)} \\ &= \frac{1-i\tan\frac{\theta}{2}}{2} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} 1+(2\cos\frac{\theta}{2}-1)+2i\sin\frac{\theta}{2}\cos\frac{\theta}{2} \\ = 2+2(2\cos\frac{\theta}{2}-1) \\ = 2\cos\frac{\theta}{2}(\cos\frac{\theta}{2}+i\sin\frac{\theta}{2}) \\ = 2\cos\frac{\theta}{2}e^{i\frac{\theta}{2}} \\ = 2e^{i\frac{\theta}{2}} \end{aligned}$$

- Find the modulus and argument of $\frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta}$.

Solution:

$$\text{Let } z = \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta}$$

$$\text{Now, } \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} = \frac{1}{2e^{i\frac{\theta}{2}}} = \frac{1}{2}e^{-i\frac{\theta}{2}}$$

$$= \frac{1}{2}(\cos\frac{\theta}{2}-i\sin\frac{\theta}{2})$$

$$\therefore \text{Modulus} = \frac{1}{2}, \text{Argument} = -\frac{\theta}{2}$$

$$\therefore \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} = \frac{1}{2}e^{-i\frac{\theta}{2}}$$

$$= \frac{1}{2}(\cos\frac{\theta}{2}-i\sin\frac{\theta}{2})$$

$$\therefore \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} = \frac{1}{2}e^{-i\frac{\theta}{2}}$$

$$= \frac{1}{2}(\cos\frac{\theta}{2}-i\sin\frac{\theta}{2})$$

$$\therefore \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} = \frac{1}{2}e^{-i\frac{\theta}{2}}$$

$$= \frac{1}{2}(\cos\frac{\theta}{2}-i\sin\frac{\theta}{2})$$

$$\therefore \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} = \frac{1}{2}e^{-i\frac{\theta}{2}}$$

$$= \frac{1}{2}(\cos\frac{\theta}{2}-i\sin\frac{\theta}{2})$$

$$\therefore \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} = \frac{1}{2}e^{-i\frac{\theta}{2}}$$

$$= \frac{1}{2}(\cos\frac{\theta}{2}-i\sin\frac{\theta}{2})$$

$$\therefore \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} = \frac{1}{2}e^{-i\frac{\theta}{2}}$$

$$= \frac{1}{2}(\cos\frac{\theta}{2}-i\sin\frac{\theta}{2})$$

$$\therefore \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} = \frac{1}{2}e^{-i\frac{\theta}{2}}$$

$$= \frac{1}{2}(\cos\frac{\theta}{2}-i\sin\frac{\theta}{2})$$

$$\therefore \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} = \frac{1}{2}e^{-i\frac{\theta}{2}}$$

$$= \frac{1}{2}(\cos\frac{\theta}{2}-i\sin\frac{\theta}{2})$$

$$\therefore \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} = \frac{1}{2}e^{-i\frac{\theta}{2}}$$

$$= \frac{1}{2}(\cos\frac{\theta}{2}-i\sin\frac{\theta}{2})$$

$$\therefore \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} = \frac{1}{2}e^{-i\frac{\theta}{2}}$$

$$= \frac{1}{2}(\cos\frac{\theta}{2}-i\sin\frac{\theta}{2})$$

$$\therefore \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} = \frac{1}{2}e^{-i\frac{\theta}{2}}$$

$$= \frac{1}{2}(\cos\frac{\theta}{2}-i\sin\frac{\theta}{2})$$

$$\therefore \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} = \frac{1}{2}e^{-i\frac{\theta}{2}}$$

$$= \frac{1}{2}(\cos\frac{\theta}{2}-i\sin\frac{\theta}{2})$$

$$\therefore \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} = \frac{1}{2}e^{-i\frac{\theta}{2}}$$

$$= \frac{1}{2}(\cos\frac{\theta}{2}-i\sin\frac{\theta}{2})$$

$$\therefore \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} = \frac{1}{2}e^{-i\frac{\theta}{2}}$$

$$= \frac{1}{2}(\cos\frac{\theta}{2}-i\sin\frac{\theta}{2})$$

$$\therefore \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} = \frac{1}{2}e^{-i\frac{\theta}{2}}$$

$$= \frac{1}{2}(\cos\frac{\theta}{2}-i\sin\frac{\theta}{2})$$

$$\therefore \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} = \frac{1}{2}e^{-i\frac{\theta}{2}}$$

$$= \frac{1}{2}(\cos\frac{\theta}{2}-i\sin\frac{\theta}{2})$$

$$\therefore \frac{1}{1+\cos\theta-i\sin\theta} = \frac{1}{2}e^{-i\frac{\theta}{2}}$$

$$= \frac{1}{2}(\cos\frac{\theta}{2}-i\sin\frac{\theta}{2})$$

at 0°C so that it just fills the flask at 100°C. (Coefficient of linear expansion of brass = 0.00002°C⁻¹, Coefficient of expansion of mercury = 0.00018°C⁻¹, Coefficient of linear expansion of glass = 0.00009°C⁻¹)

- A flask marked '1000 cm³' at 4°C is full of water at 54°C.

- (a) What is the density of water at 54°C?

- (b) Find the mass of water in the flask.

(Density of water at 4°C = 1000 kg m⁻³, coefficient of linear expansion of glass = 0.000008°C⁻¹, average coefficient of cubical expansion of water is 0.0005°C⁻¹)

- A metal sphere of mass 0.5 kg at 300°C is rapidly transferred into a well insulated calorimeter containing 0.2 kg of water at 30°C. The temperature of the mixture is raised to 97.5°C. If 5/18 kg of ice is added, the temperature of the contents then falls to 10°C. Find the specific heat capacity of the metal. (Specific heat capacity of water = 4200 J kg⁻¹ K⁻¹, specific latent heat of fusion of ice = 336000 J kg⁻¹).

- A concave mirror lies on a horizontal table so that its principal axis is vertical. A pin placed on this axis 30 cm from the mirror coincides with its image. A thin layer of a liquid X is poured into the mirror and the pin has to move 6 cm before it again coincides with its image.

- (i) Draw the ray diagrams to show how the images are formed.

- (ii) What is the refractive index of the liquid X?

- A stretched wire of fixed tension is tuned to various forks by altering its length. The frequency f and length l in each case are recorded:

Frequency f (in Hz)	Length of wire l (in m)
---------------------	-------------------------

252	0.238
-----	-------

300	0.200
-----	-------

396	0.152
-----	-------

480	0.125
-----	-------

- (a) (i) Plot f against 1/l.

- (ii) Determine from the graph, the velocity of wave travels in the wire.

- (iii) If the cross-sectional area of the wire is 10⁻⁶ m² and the tension in the wire is 72N, calculate the density of the wire.

- (b) If the same kind of wire is used but the tension is adjusted to 50N, what is the wavelength of sound in air produced by vibrating wire at its fundamental mode if its length is 1 m.

—END—

物理 十三 魯榮家

PHYSICS (13)

Exercise 7 Heat, Light Sound and Wave Motion.

- (a) A brass scale is correct at 15°C. A length measured by the scale at 45°C is found to be 1.00m. What is the correct length?

- (b) What volume of mercury at 0°C must be placed in a flask of volume 50 c.c.

梁淑怡七月已提出辭職

跟隨跳槽佳視者數十人

無線月來秘密應變

愿留職者一律加薪

【本報訊】梁淑怡在七月間，已正式向無線電視提出辭職，並已獲准。據悉，梁淑怡在無線電視工作多年，一直擔任重要職務。此次辭職，據傳是跟隨跳槽至佳視的數十人之一。無線電視方面對此消息表示關注，並已採取秘密應變措施，以穩定軍心。據悉，無線電視已決定，凡願意留在無線電視工作的員工，一律加薪，以資挽留。此舉被視為無線電視在面對人才流失時的緊急應對策略。



梁淑怡在無線電視工作期間的照片。

對梁淑怡年薪四十五萬

佳視五員大將

感到條氣唔順

出現軍心動搖

【本報訊】據悉，梁淑怡在佳視的年薪高達四十五萬，這使得佳視的五員大將感到條氣唔順，甚至出現了軍心動搖的情況。梁淑怡在佳視的待遇之高，引起了其他員工的不滿。他們認為，梁淑怡在佳視的工作表現並未達到與其高薪相匹配的水平。這種不滿情緒在佳視內部蔓延，導致了員工之間的猜忌和矛盾，最終使得佳視的內部環境變得非常不穩定。

林氏兄弟接受記者訪問

避談佳視內部問題

只謂與梁淑怡神交十年

對邀得她加盟充滿信心

【本報訊】林氏兄弟在接受記者訪問時，避談佳視內部問題，只謂與梁淑怡神交十年，對邀得她加盟充滿信心。林氏兄弟表示，他們與梁淑怡的交誼已經持續了十年之久，對她的專業能力和人品都非常了解。他們相信，梁淑怡的加盟將會為佳視帶來新的活力和發展。然而，他們並未透露任何關於佳視內部問題的細節，顯得有些避重就輕。

無線電視新生命

對邀得她加盟充滿信心

【本報訊】無線電視在面對人才流失的壓力下，正尋求新的生命。無線電視的高層表示，他們對邀得梁淑怡加盟充滿信心，相信這將為無線電視帶來新的發展機遇。無線電視方面表示，他們已經準備好迎接任何挑戰，並有信心在未來的競爭中脫穎而出。無線電視的高層還表示，他們將會採取一系列措施，以吸引和留住優秀的人才，確保無線電視的長期發展。

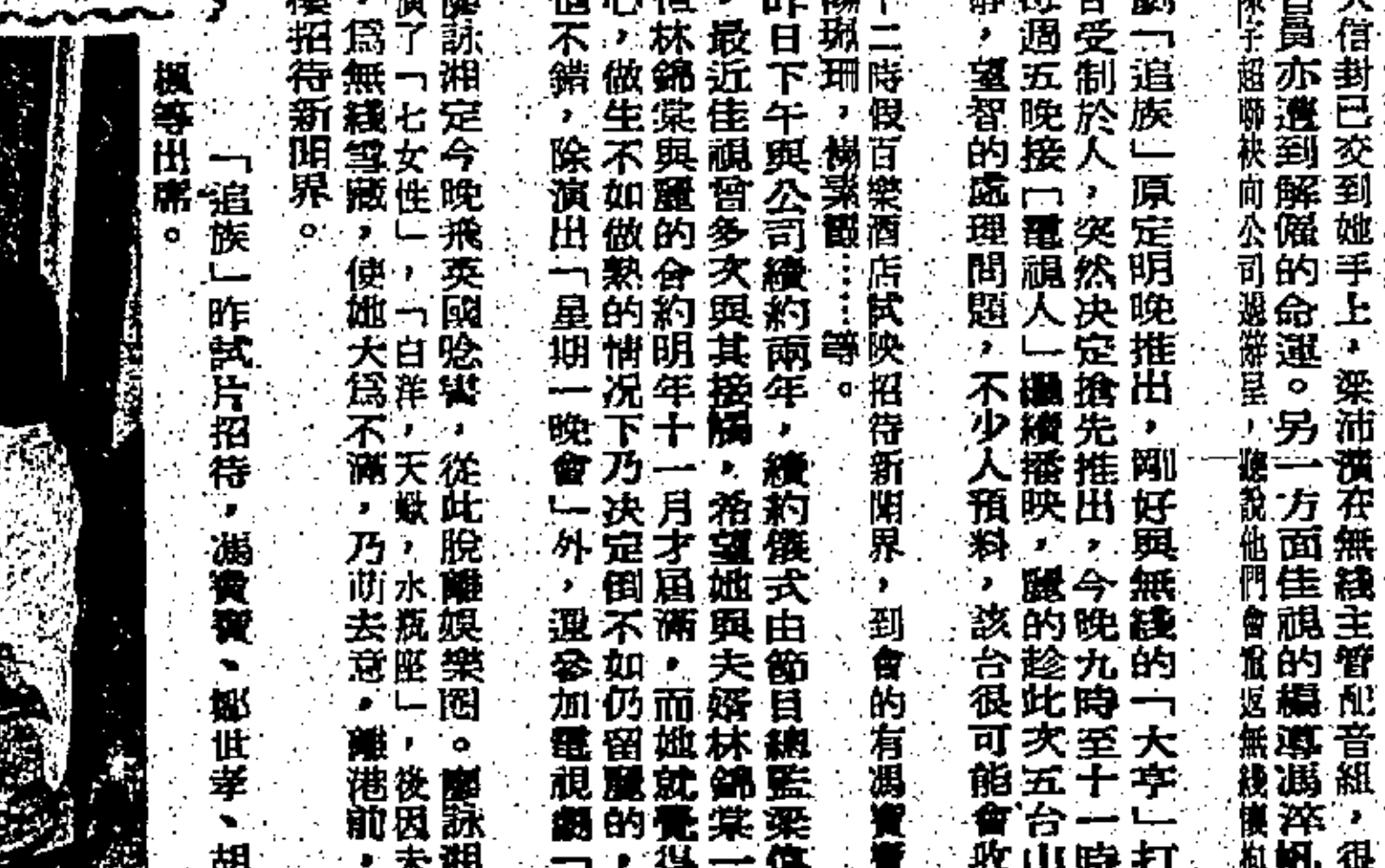


梁淑怡在佳視工作期間的照片。

愛慾狂潮今晚映午夜場

面懵心精小觀眾最開心

【本報訊】電影《愛慾狂潮》今晚將舉行午夜場放映。據悉，該片在當地的觀眾中非常受歡迎，特別是那些面懵心精的小觀眾。該片描寫了一段充滿激情和慾望的愛情故事，情節引人入勝，深受觀眾喜愛。午夜場的放映時間為晚上十二點，吸引了不少觀眾前往觀看。

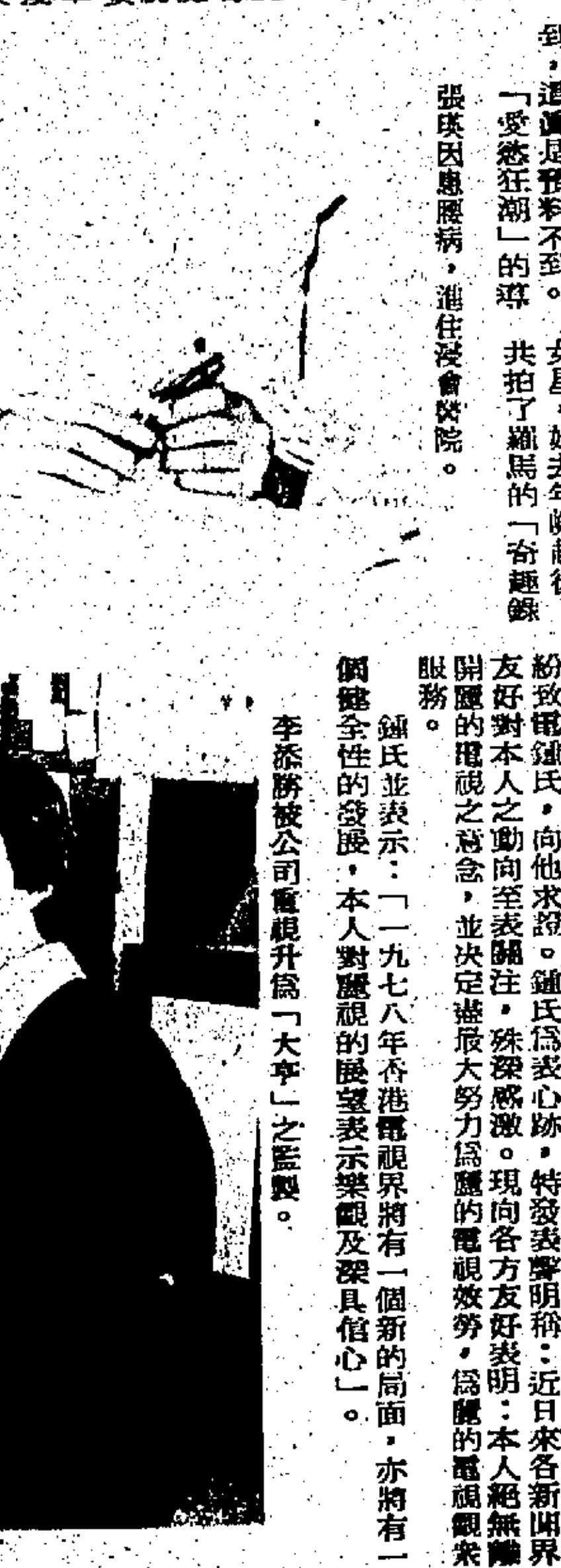


電影《愛慾狂潮》的宣傳海報。

梁淑怡與麗麗關係極好

今後會加強合作

【本報訊】梁淑怡與麗麗的關係非常密切，今後將會加強合作。據悉，梁淑怡和麗麗在娛樂圈中一直保持着良好的友誼，並在多個項目上進行了合作。她們的默契配合和出色表現，贏得了觀眾的廣泛好評。未來，她們將會繼續攜手合作，推出更多優質作品，為觀眾帶來更多的驚喜。



梁淑怡與麗麗的合影。

馬士的譚

馬士的譚

【本報訊】馬士的譚在當地的娛樂圈中非常活躍。他不僅在影視作品中有出色表現，還積極參與各種公益活動。馬士的譚以其幽默風趣的性格和精湛的演技，深受觀眾喜愛。他最近完成了一部新作品，預計將在下個月上映。馬士的譚表示，他將會繼續努力，為觀眾帶來更多優質的作品。



馬士的譚的宣傳照。

登機前招待記者

與陳喜連結伴同行

【本報訊】某位知名藝人將在登機前招待記者，並與陳喜連結伴同行。據悉，這位藝人在當地的知名度非常高，此次行程備受關注。他在登機前特地安排了媒體見面會，與記者們分享了他的近況和對此次行程的看法。陳喜連作為他的伴隨人員，也將在行程中提供必要的支持和協助。

某位知名藝人的行程安排。

商業一台大把嘢聽!!

週率850千週

除夕特備節目

★1977十大新聞★

今日午間十二點四至一點

新聞組製作

★七七·十二·廿一★

今日下午一至六點

張海輝、葉麗玲、吳惠齡 主持

梁月嫻、梁麗芳

1:00-3:00 節目介紹.....五位主持人

3:00-3:30 十二星運.....梁麗芳、吳惠齡

3:30-5:00 各行各業展望.....張海輝、梁月嫻、葉麗玲

5:00-6:00 除夕劇場

七七年度中文流行曲回顧 張海輝

熱線點唱 梁麗芳

神秘禮品大派送 梁月嫻

世界各地新年習俗 梁月嫻及四位主持人

七七年度趣味問答

教文

楊補帆山水冊頁 帆，號鳳凰山人，長洲人。清嘉慶間畫家，善山水，兼長仕女花卉。



陸放翁手札遺墨（詳紀下文）

陸放翁手札遺墨（詳紀下文）

新曆年

俗語說：「新曆年，新氣象。」這話不無道理。新曆年，是每個人的新年，也是每個國家的新年。在舊曆年，我們慶祝的是農曆的新年，而在新曆年，我們慶祝的是公曆的新年。新曆年，是每個人的新年，也是每個國家的新年。在舊曆年，我們慶祝的是農曆的新年，而在新曆年，我們慶祝的是公曆的新年。新曆年，是每個人的新年，也是每個國家的新年。在舊曆年，我們慶祝的是農曆的新年，而在新曆年，我們慶祝的是公曆的新年。

蘇仁山書畫

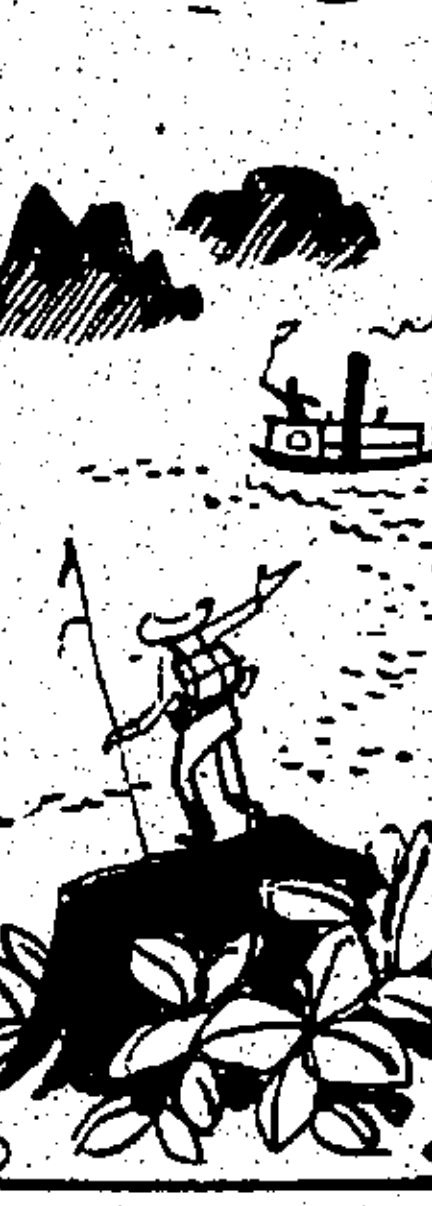
蘇仁山，字仁山，廣東人。清道光間畫家，善山水，兼長人物、花鳥。其畫作風格獨特，深受後人推崇。

蘇仁山書畫

陸放翁手札遺墨及其詩句

陸放翁手札遺墨及其詩句

旅行



期六廿第新

潛西洲鹽田仔小遊

潛西洲鹽田仔小遊

潛西洲鹽田仔小遊

潛西洲鹽田仔小遊

新界荔枝窩

新界荔枝窩

奇特的人造石

奇特的人造石

去處

去處

家庭旅遊

家庭旅遊

鉛礦

鉛礦

奇特的人造石

奇特的人造石

去處

去處

家庭旅遊

家庭旅遊

鉛礦

鉛礦

高德樂任廣播署長

倫兆銘任署理助理署長
張敏儀爲第一位女台長

(電告) 該報載有延建縣知事 陳君 以延建縣公立第一小學堂，經彭縣長派高級師範生監學，各學期均成立，即將五十年。第因延後接受記者訪問時表示：「今後除將該校擴充並整頓原來教職員子弟山下節園外，並將協助臺灣總督府長倫兆銘製作公共事務場館，力圖日新而進之教育而盡心力。」

(右上) 高德樂、(右下) 卓純純、(左上)

(左下) 張敬儀。



多樂歡年一顧回
「法辦有」的「行年少」
播次一目項彩精區十

的各種體育活動。假使世界有名的籃球運動員，訪問香港，立刻安排他的朋友來參觀。在假期的陪同下，小朋友到香港各公園參觀，並在指定地點接洽歡迎。少年足球隊、足球學校、足球俱樂部，多與足球比賽的隊伍共有十個，參賽者必須將兩項足球運動，各參加一項，才算合格。在中秋節的前夕，有辦法讓小朋友特別親近兩個足球隊，在中秋節的前夕，有辦法讓小朋友特別親近兩個足球隊，在中秋節的前夕，有辦法讓小朋友特別親近兩個足球隊。

「少年行」活動的「停頭」（何思飛與車大賽）

「面面觀」討論
本港來年經濟展望

的廠家，雖然亦對本港經濟前途抱有樂觀態度；但不也少企業家來年會是「落毛鴨」的一年。本週一面面觀一連三會，將情與本港經濟有密切關係，及熟悉本港經濟情況的人士參加節目，集中討論本港來年的經濟展望。節目於晚會後，與安排在元日上年十一時，在港六播出，請按時收睇云。

最佳球

港台中文體育
目組爲提高市民對足
及該台足球聯賽行之
年最佳球員特舉辦一
之獎盃起見特設辦一
一每月最佳狀態足球
賽將由一月起
四月底止，每月選出
位。按提名之足球員
在該月份出賽者爲
凡有興趣參加該項
遊戲者，請將姓名、

龍翔粵劇團本月演出之時間地點

粵聯組合辦鄭耀學因本月份演出之地點如左：一月三日：在九龍彌山中央運動場演「國領域帝死花」。四日：在亞仔修頓球場演「傾國傾城帝死花」。九日：在萊佛士灣公園演「骨肉親情」。十日：在九龍觀塘演「傾國傾城帝死花」。十六日：在香港伊利亞公園演「傾國傾城帝死花」。十七日：在多帝苑花。在九龍佐敦道佐治街紀念公園演「鴉血鳳」。

最後一集

大決戰

金科玉律節目，現已成為電視節目中，最受歡迎的一個。主因是：該節目令電視觀眾在收睇方面，有很明顯的改變。首次播出的「金科玉律」，由廿四分鐘延長至五十分鐘，第二天播映五十分鐘，由港合豐、成發利及合豐，並由黃

傑等，都在「大決
竊出現，潘志文及
灼，更是不可缺少
色，負責本集導演
黃敏強，編劇梁立
小孩子的活潑天真

「幾個節目」

「小時候」最堪憐的，要數「小後天」了。要到了（一九七八年）四月，才開始上學。四個月便脫離慈慈新月的「小時候」，她將來小孩更多的歡笑，一羣大小都獲得有的娛樂。

[illegible]

旅遊介紹

專欄廣告

七寸位 (限排兩格高)
每天收費卅六元
一 不折不扣 上期交妥
(每日下午五時截稿)

方便讀者 選擇旅遊

包賺 包銷 包退貨 合法百貨可賺機票
台灣 世界各地機票簽證
 ◀美加澳洲簽證▶
 海明威旅運公司 K958547 K958807
 彌敦道655號胡社生行801室假日照常

遊埠賺錢 台證 120
 行台公司帶合以百萬回港
 東南

佳音旅遊社 代辦台證
 尖沙咀阿士道106號 K-682015 K-691082
 春節遊覽島★佳音服務好

阿里山豪華團 搭 1280
 7/1 28/1 - 6/2 7/2 圓山大飯店

菲島精選團 七天 \$190
 23/12 26/12 29/12 花園大酒店

曼谷芭提雅團 五天 \$1490
 23/12 6/1 11/1 8/2 假日大酒店

*本社代辦各大航線特價機票各國簽證歡迎垂詢及聯絡

 **台灣 * 快意**

備有特價、現貨及批發業務，歡迎各界垂詢。
總店：台北市中正區永年路五號二樓（即大馬路）
分店：台北縣中和市永豐街四號（即永豐街）

阿里山芝麻糊 圓山台北芝麻
賞買價每盒七天 \$ 1550 九天 \$ 1750
每週六、日、一統時出發
經銷期滿12月22, 23, 24, 25, 26, 27
2月4, 5, 6, 7, 8, 9
★ 各種超級享受歡迎光臨參加 ★
馬尼拉碧璽 六天 \$ 1290
25/12早場出發夜機返港專人領送
飛往曼谷香港四晚夜總會

電話：3-301127 三台 3-808878 3-804826

金門 K 942821 K 946441

台灣 阿里山九天 \$1490 七天 \$1380
逢星期六日出發

斐島 七天 \$ 1290 五天 \$1240
1月4,7,10,13,16,18,22,24,28
2月5,6,7,8,9,11,15,18,23,27

韓國 四天 \$ 1650 五天 \$1880
逢星期五、六出發

特快台證 廉價機票 百貨配

旺角彌敦道684號 邵氏大廈610室

山友行創辦
 登山儲蓄計劃週遊台、
 日、韓、尼泊爾名山大川
 ▲佛國遊歷泰國 (\$ 1499)
 ▲夏威夷之風光 (\$ 1550)
 ▲美國舊金山 (\$ 1500)
 ▲新舊日本東京 (\$ 2880)
 ▲菲律賓探源 (\$ 1390)
 ▲馬尼拉探源 (\$ 2350)
 ▲新菲九天合山探源 (\$ 1500)
 實業利親自帶隊

本港總行：專門登山、郊遊、旅行、團體費用
 品店地址：香港中區皇后大道中 209 號 2 樓
 分店：旺角彌敦道 333 號 2 樓
 電話：旺角分店 233 號 2 樓 (2) 209285
 黃大仙 33 座 14 號樓 (2) 209285



好晨星島菲遊

菲律賓 (碧瑤) 夏連娜貴賓園
七天特價只收 \$1,190

暢遊馬尼拉市區名勝、高地火山湖、碧瑤夏連娜
海濱、艾爾維沙渡假村、菲島文化村、海上陸地
百層觀景、瀑布、多晚精彩夜總會、住宿五豪華
酒店、如馬尼拉花園大酒店、夏夏假日大酒店等。
本團并採用豪華波督 707 客機，機上招待香檳。

日期：12月 29日，
1月 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31
2月 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27
農曆新年增辦六天團：2月 4, 6, 7, 8, 9日

曼谷
六
遊
村
色
及
雨
酒
後



星晨旅遊有限公司
Morning Star Travel Service Ltd.

地址：中區皇后大道中 64 號連卡佛
大廈 1104-1105 室
電話：5243068-0, 249786,
249622, 256973

日
級
兩晚
試子
生榮
包稅
一
出遊

谷(古城)芭堤雅
天超級團 \$1,590

名佛佛、玫瑰花園、泰
蘭、水上市場、大皇宮、
羅漢、珊瑚島、古城文化博
物館、多晚夜總會
芭堤雅、住飯店及羅漢大
酒店 連星期二、六、日、
出發。

**本(本州)七天超
豪華團 \$2,650**

夜總會、美加多、美高街
歌舞表演、日劇、宵探
回火車、乘波音747客機
飛酒店。行包包括托拉爾
一房一大一房一京市
第一名古堡—富士山
日期：24/12
5/2、6/2、15/1

台灣九天環島豪華
遍遊九州名勝、住飯店
如岡山新凱、阿里山賞
芝蘭城大酒店等、
多晚豪華夜總會、
連星期六、日出發
七天 \$1,550
九天 \$1,750

鹿兒島九州韓國九
暢遊日本九州名勝及韓
日期：25/11、9/12、23/
\$2,980。

日本九州七天豪華
包遊鹿兒島九州及東京
24/12 辦一團 \$2,890

<p>泰國</p> <p>酒店</p>	<p>韓國四天超級豪華團</p> <p>內容豐富 節目精彩 住一晚大酒店 連星期三出發 \$1,590 日期: 11/12, 21/12, 28/12</p>	<p>台灣八</p> <p>遍遊寶島 豪華車馬 全新安排 連星期日</p>	<p>七天: \$ 九天: \$</p>
<p>泰國</p> <p>名勝</p>	<p>韓日八天豪華遊覽團</p> <p>暢遊韓國及日本名勝 住豪華大酒店 連星期六出發 \$2,880 日期: 17/12, 24/12, 31/12</p>	<p>美國西</p> <p>遊覽西 遊覽西 在限日及 中樂聯友</p>	<p>日期: 24/12, 18/1, 美國西</p>
<p>泰國</p> <p>名勝</p>	<p>馬星泰一天超級團</p> <p>暢遊三座名城, 及著名之 雲頂高原, 芭提雅等勝地 多晚豪華夜總會, 住宿豪華大酒店 \$3,250 馬星七天\$2,620 日期: 21/12, 23/12, 24/12, 23/1, 6/2, 7/2, 8/2,</p>	<p>美國西</p> <p>遊覽西 遊覽西 在限日及 中樂聯友</p>	<p>日期: 24/12, 18/1, 美國西</p>

九天海陸空遊

名勝、衆衆
、年宵人最佳渡假園
、依時出發

1,500
1,650

**農曆年復活節
歐洲團 15天**

\$6,388
4/2 25/3 22/4

岸十天豪華團

洛杉磯、迪士尼樂園、
、拉斯維加斯、三藩市、
、聖地牙哥、聖胡安大酒店、
、聖人頭、 \$4,990

12, 14/1, 4/2,
3, 15/4,
聖地牙哥探親團
、夏威夷觀光及
、奧米回機票、 \$3,990

美加十四天豪華團

芝加哥、洛杉磯、迪士尼樂園、
、聖地牙哥、環球片場、三藩市、
、溫哥華等。
、佳假期日及香港大酒店、
、中菜館食、免費簽證及專人
、領隊。

日期：21/12, 14/1, 14/2,
8/3, 15/4
特價 \$5,990

**凡十二月份報名參加本公司農曆新年期間
各旅行團者均贈送1978年精美抄曆日就月曆乙份、
先到先得，送完即止。**

<h3>菲島假期</h3> <p>超值七天 \$1,190</p> <ul style="list-style-type: none"> ●特別推出707豪華客機，寬敞舒適。 ●住馬尼拉花園，環境最新最豪華之松園大酒店。渡假勝地——艾蘭施夏宮酒店。 ●酒店：渡假勝地——艾蘭施夏宮酒店。 ●四晚不同情調住宿會，包括最高尚之EDUARDO'S 夜總會等。 ●全座採用高級舒適冷氣遊覽車。 ●非政府認可之專業導遊沿途講解，經驗豐富領隊隨團服務，非一般鳥合之眾可比。 <p>1月4,10,16,22,28日 2月15,21,27日 每旬加\$1,25 2月3,4,6,7,9</p>	<h3>泰國</h3> <p>曼谷古城芭提雅 六天超值團 \$1590</p> <ul style="list-style-type: none"> ●暢遊各大佛寺、大皇宮 ●鱷魚潭、巴提雅、珊瑚島及古龍、文化村等。 ●多晚夜總會。 ●住假日、及麗澤大酒店。 <p>逢星期二、六日依期出發</p>	<h3>台灣</h3> <p>九天環島 豪華超值團 全程祇收1599</p> <ul style="list-style-type: none"> ●住宿圓山、芝麻城等。 ●招待豪華及芝麻城。 ●噴射機往花蓮。 <p>1月21日 2月4,6,7日</p>	<h3>美加</h3> <p>美國西岸10天 \$4950 美加西岸11天 \$5450 美加西岸14天 \$5990 美加賭城14天 \$6550 東西岸環遊19天 全程祇收 \$8888 美國東西岸19天 全程祇收 \$7990</p> <p>1月14日 2月4日</p>	<h3>日本</h3> <p>本州六天豪華遊 全程祇收 \$2,290 本州七天豪華遊 \$2,650 全程祇收 本州七天天特價團 \$2,550 全程祇收 本州八天豪華遊 \$2,690 全程祇收</p> <p>1978年2月4,6,7日</p>	<h3>日韓</h3> <p>八天遊 \$2880</p> <p>遍遊京福雪、坂門店、民俗村、富士山、熱海、日光、東京等。 住宿太子、熱海赤根館等大酒店。 12月31日(78年船運來出發) 韓國四天週末豪華遊 \$1690 住宿巴爾沙、萊克山莊等大酒店</p>
--	--	---	--	--	--

妙麗旅遊

九龍河內道十號 3-660301-6
香港中環其昌大廈地下 5-256655
彌敦道妙麗中心報名處 3-676449

台證 3-302964 世界廉價機票 各地簽證
3-302982 特快準時
假期照常營業
亞細亞 企業旅遊(香港)公司
九龍彌敦道593-601號 創興與
行大廈五號室第五層

台證 \$130
特廉機票百貨批發
金航 858846
857745
旺角彌敦道607號新興大
厦一二室電話三五零

包辦韓日台有錢搵
專人教路。合法賺錢。包無咁本。倘
過退貨。十足還款。
特快台證130 代辦各國簽證。機票最平。
榮義公司 香港灣仔大道東76號地下
電話: (276891) 281352

電話: 8-308817. 3-306710. 3-300613
菲律賓七天 \$1180
台灣五天 \$1150
韓國之旅足五天 \$1890
四海旅遊貿易公司

台灣機票 423
急起 120
世界各地機票
特價 \$22.0
韓日台來回機票特價
九龍彌敦道 525 號
荷李大匯 A 座 2.0 字

往台灣可帶百貨
信用品第一
可帶免稅稅收合法百貨用品。價廉物美。倘過退貨。十足還款。
機票600 快靚\$120 理想旅行團 4天\$990 7天\$1190 9天\$1290
得其利旅行社 彌敦道607號新興大廈1817室樓18字 851245 849562 859555

海外旅遊平機票 世界各國簽證
香港皇后大道中35號商業大廈1樓102室 246196/7 233847 澳門787268

專辦澳洲美加歐洲快捷簽證
台灣證 \$130 去國證 \$ 80
泰國證 \$ 230 保馬證 \$ 50
菲律賓 \$ 105 日本證 \$ 200

業務台日韓泰·有錢搵
旅遊 專人教路。包無咁本。退貨十足還款。可帶來回打百貨
詳情電詢, 有着數 代辦各國簽證 機票最平
必達公司: K300270

免費代辦各國簽證四季平機票
皇后大道中35號商業大廈 906 室 239147 254272 25427
美國 800 加拿大1050 英國950 台灣國 950 曼谷國1490 菲律賓國 992
約紐1400 椰加連 620 日本350 美加國 4990 星馬國2090 歐洲國 660
歐洲1150 星加坡 410 台北200 慶祝七週年紀念酬賓贈送各
澳洲 900 馬尼拉 100 曼谷350 國平價機票詳情請臨敝公司

分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元

贈送抽獎券一張，多刊多送



**特別獎四名：名得麗磁 600M 豪華迷你相機及
原廠閃光燈一套
價值：HK\$380.00**

每日讀者·超過百萬

抽獎公佈日期一月五日

或晚報分類廣告六元
張一張，多刊多送

頭獎壹名：
RICOH
SINGLEX II F2.0 CAMERA
單張新片四張及相機

-tamron
 ADAPTALL BRAR ZOOM LENS
 38-100mm F3.5 MACRO
 騰龍多層加厚廣焦神鏡
 特價:HK\$2,432.00

香·超過百萬
云·收効宏大
佈日期一月五日

香港仔特大廠房
黃竹坑道中心區工業大廈一樓全層二萬餘
出租樓高七呎三面單邊樓底高十二呎密門
特大光線充足地合每呎承力三百磅適合
工業用電話：H—53—4129 接洽

吉舖招租
 汝洲街七號半
 於下午六時
 至四時
 四一號洽
 大房
 信街
 用雙

[illegible]

長沙灣長裕街十六號
志興昌工業大樓

廠平租

地下、樓上、二千尺起即租
用一流設備週到清潔

租數百元

鐵線閣開修即可
門口巴士站必經
居住山立海濱會館
先者得宜萬沙咀道
A號銀鏡K-012811

[illegible]

大慶	實埔四期	木園石屋
18號 雨地 萬出 至K 309	向內大街 管好建築 七九六八一	大有平房水電 二千七百餘呎 連記售齊

農地
 賤價
 出售
 八一
 八二
 八三
 八四
 八五
 八六
 八七
 八八
 八九
 九〇
 九一
 九二
 九三
 九四
 九五
 九六
 九七
 九八
 九九
 一〇〇

平到你笑
唔買都睇吓
彌敦道口界
限街39號A
旺舖全間都
係賣36萬啫
嚟本舖看洽

大量三期 偉恒昌 (偉景閣) 近九龍
土庫磚道(第三期) 碼頭巴士站公陳環 歡迎洽購
優質美材料一流請
安和公司 電話 K 6539
貴州街四號 J
忠誠服務歡迎委託業主免佣銷路最多

新邨 案主免佣
分期付款
最優價格
快捷無比
☎ 657265
☎ 653931

大特價
 BAL DWIN 鋼琴
 原裝進口、保用十年
 售價八八五〇〇
 售四九五〇〇
 代理佳聲琴行
 地址：四六號地下
 電話：7562339

湯碟平
大幫大陸 6、7
吋元口及荷口
適合批發或零售
地址北角水宿16
座地下電話 ⑨-62

... 時 國 人 ...

